

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**1^{er} août 2005**PROJET DE LOI**
portant suppression des titres
au porteur**SOMMAIRE**

1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Avant-projet	26
4. Avis du Conseil d'État	34
5. Projet de loi	41
6. Annexe	59

LE GOUVERNEMENT DEMANDE L'URGENCE CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
80 DE LA CONSTITUTION.

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

1 augustus 2005

WETSONTWERP
houdende afschaffing van de effecten
aan toonder**INHOUD**

1. Samenvatting	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Voorontwerp	26
4. Advies van de Raad van State	34
5. Wetsontwerp	41
6. Bijlage	59

DE SPOEDBEHANDELING WORDT DOOR DE REGERING GEVRAAGD
OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 80 VAN DE GRONDWET.

Le Gouvernement a déposé ce projet de loi le 1^{er} août 2005.

Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 29 août 2005.

De Regering heeft dit wetsontwerp op 1 augustus 2005 ingediend.

De «goedkeuring tot drukken» werd op 29 augustus 2005 door de Kamer ontvangen.

<i>cdH</i>	: <i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	: <i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	: <i>Front National</i>
<i>MR</i>	: <i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	: <i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	: <i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	: <i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>Vlaams Belang</i>	: <i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	: <i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Document parlementaire de la 51^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM :</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT :</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Parlementair document van de 51^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM :</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT :</i>	<i>moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

*Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be*

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

*Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be*

RÉSUMÉ

Le projet de loi a pour objet de moderniser le droit belge des titres par la suppression de l'émission et de l'usage des titres au porteur représentatifs de valeurs mobilières.

SAMENVATTING

Het ontwerp van wet beoogt de modernisering van het Belgisch recht inzake effecten door middel van de afschaffing van de uitgifte en het gebruik van effecten aan toonder die gelden als roerende waarden.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

1. Introduction

À l'heure actuelle, les titres au porteur sont largement et licitement utilisés en Belgique, notamment en raison de leur facilité de transmission. Toutefois, il a été constaté que l'anonymat qui y est attaché peut faciliter un certain nombre d'abus de la part d'une minorité de personnes et ledit anonymat rend également plus problématique la découverte de ces abus.

L'état actuel de la technologie ouvre des perspectives nouvelles dans le cadre de la modernisation du droit des titres. Il est désormais envisageable de recourir massivement à l'utilisation de titres dématérialisés, lesquels concilient la facilité de transmission avec le souci de sécurité.

La très grande majorité des États européens a d'ores et déjà adopté les mesures propres à prévenir les dangers liés à l'utilisation abusive des titres au porteur. La réforme proposée situera la Belgique au niveau des États les plus avancés en cette matière.

2. Inconvénients des titres au porteur

L'anonymat qui est – en principe – la caractéristique des titres au porteur, de même que la nature corporelle de ces titres, ouvre, dans une large mesure, la voie à des utilisations abusives.

Les titres au porteur peuvent être vecteurs de la criminalité financière et du financement du terrorisme.

Les caractéristiques de ces titres en font, en effet, un instrument de choix dans le cadre de la criminalité financière et organisée, notamment en matière de blanchiment de capitaux et de terrorisme, en mesure telle que le Groupe d'Action Financière sur le blanchiment des capitaux et le financement du terrorisme (GAFI), institué auprès de l'OCDE, a souligné à plusieurs reprises le danger que présente cette forme de titre et plaide vigoureusement pour que les États membres adoptent des mesures limitant sérieusement l'utilisation de ceux-ci ou supprimant l'anonymat qui y est attaché.

Selon le GAFI, les titres au porteur présentent essentiellement deux risques en matière de lutte contre le blanchiment des capitaux et le financement du terro-

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

1. Inleiding

Thans komen effecten aan toonder zeer vaak en op geoorloofde wijze voor in België, inzonderheid omdat zij makkelijk kunnen worden overgedragen. De anonimiteit die uit deze effecten volgt is echter een bron van een bepaald aantal misbruiken door een minderheid van delinquenten en maakt tevens het ontdekken ervan moeilijker.

De huidige stand van de technologie biedt evenwel nieuwe mogelijkheden in het kader van de modernisering van het recht inzake effecten. Voortaan kan worden overwogen massaal gebruik te maken van gedematerialiseerde effecten, die makkelijk kunnen worden overgedragen en tevens veilig zijn.

De overgrote meerderheid van Europese Staten heeft reeds maatregelen goedgekeurd ter voorkoming van de risico's op het misbruik van de effecten aan toonder. Dankzij de voorgestelde hervorming zal België deel uitmaken van de meest vooruitstrevende Staten op dit vlak.

2. Nadelen van de effecten aan toonder

De anonimiteit die – in beginsel – het kenmerk is van de effecten aan toonder, alsook de materiële aard van deze effecten, openen in ruime mate de weg voor misbruiken.

Effecten aan toonder kunnen de financiële criminaliteit en de financiering van het terrorisme in de hand werken.

De kenmerken van deze effecten leiden immers ertoe dat zij een instrument bij uitstek zijn in het kader van de financiële en georganiseerde criminaliteit, inzonderheid inzake het witwassen van kapitaal en het terrorisme, in zulke mate dat de bij de OESO opgerichte financiële werkgroep tegen het witwassen van geld (GAFI) herhaaldelijk heeft gewezen op het gevaar dat volgt uit deze vorm van effecten en sterk ervoor heeft gepleit dat de lidstaten maatregelen zouden aannemen die de aanwending ervan ernstig beperken of de ermee verbonden anonimiteit afschaffen.

Volgens de GAFI vertonen de effecten aan toonder voornamelijk twee risico's inzake de bestrijding van het witwassen van geld en de financiering van het terro-

risme: les actifs financiers peuvent être acquis sans que l'acheteur soit identifié et des sociétés peuvent être détenues et contrôlées par des intérêts qui ne peuvent pas être identifiés.

La possibilité de dissimuler son identité est essentielle pour tous ceux qui souhaitent exercer une activité illicite en utilisant un véhicule juridique. L'anonymat attaché aux actions au porteur en droit belge a des conséquences importantes pour l'application qui est faite en Belgique de la recommandation 5 du GAFI, qui impose aux institutions financières, ainsi qu'aux institutions non financières d'identifier leurs clients et les bénéficiaires effectifs, notamment lorsqu'ils nouent des relations d'affaire ou qu'ils effectuent des transactions occasionnelles.

Or, une institution financière traitant avec une société belge, dont les titres sont entièrement ou principalement émis sous la forme de titres au porteur, se heurte à la tâche pratiquement impossible d'identifier son propriétaire-bénéficiaire final.

Ceci a également des conséquences néfastes en ce qui concerne la coopération internationale en matière de lutte contre le crime organisé en général. Les services de renseignements financiers et les autorités de réglementation ne sont pas en mesure d'échanger les informations nécessaires pour leurs enquêtes et leurs recherches au niveau national et international.

En 2001, TRANSCRIME a préparé pour la Commission européenne une étude comparative intitulée «Transparence et blanchiment des capitaux». Cette étude comparative a démontré que les structures sociétaires autorisant l'émission des titres au porteur étaient souvent utilisées dans des opérations de blanchiment, et que l'absence d'identification de leur titulaire effectif constituait un problème majeur pour les autorités compétentes, qui ont besoin de savoir qui détient et contrôle réellement ces structures. Une des recommandations de ce rapport est l'abolition des titres au porteur par les États membres de l'Union européenne.

Même s'il n'a jamais été démontré que les titres au porteur émis par des véhicules juridiques de droit belge étaient utilisés par des organisations terroristes et/ou criminelles, le souci de se conformer aux recommandations du GAFI constitue une mesure qui renforcera la crédibilité internationale de la Belgique.

risme: financiële activa kunnen worden verworven zonder dat de koper wordt geïdentificeerd en vennootschappen kunnen in het bezit zijn van en worden gecontroleerd door belangen die evenmin kunnen worden geïdentificeerd.

Voor degenen die een onwettige activiteit wensen uit te oefenen door middel van een juridisch instrument, is de mogelijkheid om de identiteit te verbergen van wezenlijk belang. De anonimiteit die krachtens het Belgisch recht voortvloeit uit aandelen aan toonder heeft belangrijke gevolgen inzake de toepassing door België van aanbeveling 5 van de GAFI, die de financiële instellingen alsook de niet-financiële instellingen de verplichting oplegt hun cliënten en de daadwerkelijke begunstigden te identificeren, inzonderheid als zij zakenrelaties aanknopen of occasionele transacties verrichten.

Een financiële instelling die onderhandelt met een Belgische vennootschap waarvan de effecten volledig of voornamelijk zijn uitgegeven in de vorm van effecten aan toonder staat evenwel voor de vrijwel onmogelijke taak de laatste eigenaar-begunstigde te identificeren.

Zulks heeft eveneens nefaste gevolgen voor de internationale samenwerking inzake de bestrijding van de georganiseerde misdaad in het algemeen. De financiële inlichtingendiensten en de autoriteiten die regelgevingen uitwerken kunnen de informatie die nodig is voor hun onderzoeken en opsporingen op nationaal en internationaal niveau niet uitwisselen.

In 2001 heeft TRANSCRIME een vergelijkende studie gemaakt voor de Europese Commissie met als opschrift «*Transparence et blanchiment des capitaux*». Uit deze vergelijkende studie bleek dat de vennootschapsstructuren die de uitgifte van effecten aan toonder mogelijk maken vaak werden gebruikt in het kader van witwasoperaties en dat het gegeven dat de werkelijke rechtshebbende niet kan worden geïdentificeerd een belangrijk probleem vormt voor de bevoegde autoriteiten, die moeten weten wie deze structuren daadwerkelijk bezit en controleert. In één van de aanbevelingen van dit rapport wordt aangedrongen op de afschaffing van effecten aan toonder door de lidstaten van de Europese Unie.

Ook al werd nooit aangetoond dat de effecten aan toonder die uitgegeven worden door juridische instrumenten van Belgische recht gebruikt werden door terroristische en/of criminele organisaties, blijft de bezorgdheid om zich te houden aan de aanbevelingen van het GAFI een maatregel die de internationale geloofwaardigheid van België zal versterken.

Les titres au porteur peuvent également être source de fraude fiscale.

La fraude fiscale est un fléau pour les États modernes. L'anonymat qui est attaché aux titres au porteur rend possible les opérations illicites visant à éluder l'impôt.

Il ne faut pas croire que ce phénomène ne concerne que les seuls États, car il se répercute directement sur le niveau de l'impôt qui sera demandé aux citoyens dans leur ensemble. En effet, afin de pouvoir faire face à ses besoins, l'État ira rechercher ailleurs les revenus qui lui sont soustraits par une minorité de fraudeurs. La fraude fiscale a donc notamment pour conséquence de faire contribuer exagérément à l'impôt certains types de revenus et certains types de contribuables.

Par ailleurs, il est également à noter que les titres au porteur constituent généralement l'un des moyens par lesquels il est porté atteinte à la réserve successorale, en favorisant illégalement certains enfants au détriment des autres. Il est certes vrai que ces derniers peuvent demander le rapport des libéralités au titre d'avancement d'hoirie, mais les difficultés de preuve rendent cette solution bien souvent illusoire et sans effet.

De plus, de récentes initiatives visant à réduire les droits de succession en ligne directe amenuisent l'intérêt pour le mode de transmission du patrimoine de la main à la main.

3. La modernisation du droit belge des titres au travers de la dématérialisation

Les titres au porteur sont peu adaptés aux exigences modernes en matière de titres. Outre le risque de perte et de vol, les impératifs liés à la conservation des titres au porteur et à l'encaissement des coupons sont lourds et coûteux. En outre, les manipulations physiques que requiert la transmission de propriété d'un tel titre sont également non négligeables, spécialement à l'occasion d'échanges de grande ampleur.

Il faut ainsi constater que le régime des titres au porteur est suranné. Depuis 1991, une profonde réforme a vu le jour en matière de représentation d'emprunts de la dette publique, laquelle se traduit par une dématérialisation de plus en plus complète.

S'agissant des titres émis par les sociétés de droit belge, les dispositions insérées par la loi du 13 avril 1995 en matière de titres dématérialisés n'ont malheureuse-

De effecten aan toonder kunnen tevens leiden tot fiscale fraude.

Fiscale fraude vormt een plaag voor de moderne staten. De anonimiteit die gepaard gaat met de effecten aan toonder biedt de mogelijkheid tot onwettige verrichtingen teneinde belastingen te ontduiken.

Het is verkeerd ervan uit te gaan dat dit verschijnsel alleen de Staten treft, het heeft immers een rechtstreekse weerslag op de hoogte van de belasting die de burgers wordt opgelegd. Opdat de Staat aan zijn behoeften zou kunnen voldoen, moet hij de door een minderheid van belastingontduikers ontvreemde inkomsten elders halen. De fiscale fraude leidt inzonderheid ertoe dat de aanslagvoet op bepaalde soorten van inkomsten zeer hoog is en sommige belastingbetalers buitensporig veel belastingen moeten betalen.

Er moet overigens worden onderstreept dat de effecten aan toonder doorgaans één van de middelen zijn waardoor nadeel wordt toegebracht aan de erfrechtelijke reserve en sommige kinderen onwettig worden begunstigd ten nadele van de anderen. Uiteraard kunnen laatstgenoemden de inbreng van de giften als voorschot op het erfdeel vragen, maar omdat één en ander moeilijk te bewijzen is, is deze mogelijkheid echter veelal denkbeeldig en leidt zij vaak niet tot gevolgen.

Bovendien verminderen recente initiatieven die ertoe strekken de successierechten in rechte lijn te verminderen het belang van de overdracht van het patrimonium door een handgift.

3. De modernisering van het Belgisch effectenrecht via de dematerialisatie

De effecten aan toonder zijn weinig aangepast aan de moderne vereisten inzake effecten. Naast het risico van verlies en diefstal zijn de vereisten inzake de bewaring van effecten aan toonder en de inning van coupons zwaar en duur. De fysieke handelingen die vereist zijn voor de eigendomsoverdracht van een dergelijk effect zijn evenmin te verwaarlozen, vooral bij grootschalige uitwisselingen.

Men moet dus vaststellen dat het stelsel van de effecten aan toonder verouderd is. Sedert 1991 werd een grondige hervorming doorgevoerd inzake de vorm van leningen van de openbare schuld, die zich vertaalt in een steeds vollediger dematerialisatie.

Voor wat betreft de effecten uitgegeven door vennootschappen naar Belgisch recht, werden de bepalingen die ingevoegd werden door de wet van 13 april 1995

ment jamais été exécutées, de sorte que cette réforme était restée lettre morte.

Or, une telle dématérialisation présente des avantages non négligeables, notamment sur le plan de la facilité de liquidation des transactions, par simples mouvements de compte, de même que par la suppression des contraintes liées au caractère physique du titre.

La dématérialisation provoque ainsi une rationalisation en terme de gestion, une amélioration de la sécurité et une diminution des coûts, lesquelles ne peuvent être que bénéfiques pour l'ensemble des intéressés, c'est-à-dire les investisseurs, les émetteurs et les intermédiaires financiers.

4. Une réforme nécessaire du droit belge des titres

L'ensemble des motifs exposés ci-dessus plaide en faveur d'une réforme du droit belge des titres.

Le projet de loi s'articule en trois chapitres qui correspondent à trois objectifs qui sont intimement liés.

Le premier chapitre, intitulé «Dispositions Générales,» organise la suppression progressive des titres au porteur en tant que telle.

Le deuxième chapitre, comportant les modifications du Code des sociétés, poursuit un double objectif:

- introduire les modifications du Code des sociétés rendues nécessaires par la suppression des titres au porteur;
- renforcer et moderniser les régimes juridiques respectivement applicables aux titres dématérialisés et nominatifs, notamment en favorisant la circulation scripturale de ces derniers.

Enfin, le troisième chapitre, comportant diverses modifications de législations de droit financier, a pour objectif général d'adapter le droit financier à la suppression des titres au porteur et de le modifier en vue de favoriser la circulation scripturale des titres.

L'objectif premier de la réforme est la suppression progressive des titres au porteur, et par conséquent de l'anonymat qui y est attaché, au travers de la conversion de ces derniers en titres dématérialisés ou nomi-

inzake de gedematerialiseerde effecten jammer genoeg nooit uitgevoerd, zodat deze hervorming dode letter is gebleven.

Welnu, een dergelijke dematerialisatie heeft belangrijke voordelen, met name op het vlak van het gemak waarmee de transacties kunnen worden vereffend via eenvoudige bewegingen op rekening en via het afschaffen van de verplichtingen verbonden met de materiële aard van het effect.

De dematerialisatie zorgt zodoende voor rationalisering in termen van beheer, voor een verbetering van de veiligheid en voor een vermindering van de kosten, wat alleen voordelig kan zijn voor alle betrokkenen, namelijk de investeerders, de emittenten en de financiële tussenpersonen.

4. Een noodzakelijke hervorming van het Belgische recht inzake effecten

De bovenstaande gegevens vormen een pleidooi voor een hervorming van het Belgisch recht inzake effecten.

Het wetsontwerp valt uiteen in drie hoofdstukken die overeenstemmen met drie objectieven die innig met elkaar verbonden zijn.

Het eerste hoofdstuk, met als titel «Algemene Bepalingen,» organiseert de geleidelijke afschaffing van effecten aan toonder als dusdanig.

Het tweede hoofdstuk, dat de wijzigingen aan het Wetboek van vennootschappen bevat, heeft een dubbele doelstelling:

- de invoering van wijzigingen aan het Wetboek van vennootschappen die noodzakelijk worden wegens de afschaffing van de effecten aan toonder;
- de versterking en de modernisering van de juridische regimes respectievelijk van toepassing op gedematerialiseerde effecten en effecten op naam, door met name de girale omloop van deze laatste aan te moedigen.

Het derde hoofdstuk, tenslotte, dat diverse wijzigingen aan wettelijke bepalingen van financieel recht bevat, strekt er in het algemeen toe het financieel recht aan te passen aan de afschaffing van de effecten aan toonder en het te wijzigen teneinde de girale omloop van effecten te bevorderen.

De eerste doelstelling van de hervorming bestaat in de geleidelijke afschaffing van de effecten aan toonder, en bijgevolg van de daaraan verbonden anonimiteit, zulks door middel van de omzetting ervan in gedema-

natifs. Le périmètre de la réforme recouvre donc l'ensemble des valeurs mobilières émises au porteur par des personnes de droit belge, à l'exception des effets de commerce et de certains titres émis sous la forme au porteur à l'étranger ou conformément au droit étranger (notamment les obligations, qui pourront toujours être émises à l'étranger sous la forme au porteur par les sociétés de droit belge).

Cette réforme doit être couplée à l'adoption de dispositions réglementaires destinée à exécuter les dispositions du Code des sociétés relatives aux titres dématérialisés des sociétés belges afin de rendre possible l'utilisation de cette forme de titres.

Dans le cadre de la disparition progressive des titres au porteur, le gouvernement a prévu une période de conversion relativement longue, qui nous conduira à l'horizon 2014 pour les titres émis préalablement à la publication de la loi en projet au *Moniteur Belge*, afin de ne pas exagérément pénaliser les actuels titulaires de titres au porteur, tout en permettant également aux émetteurs concernés de procéder sans précipitation aux adaptations nécessaires.

En effet, la simple interdiction de nouvelles émissions de titres au porteur à partir du 1^{er} janvier 2008 n'est pas suffisante pour atteindre l'objectif de la disparition pure et simple de cette forme de titres dans un délai raisonnable.

Toutefois, il est aussi nécessaire de ne pas provoquer une dématérialisation complète trop rapprochée compte tenu des nombreuses coupures «papier» encore en circulation et qui obligerait les porteurs à des conversions massives en peu de temps.

Il est tout d'abord prévu par le présent projet que les titres ne pourront être émis par les émetteurs de droit belge que sous la forme dématérialisée ou nominative à partir du 1^{er} janvier 2008.

A partir de cette même date, les titres au porteur inscrits en compte, ainsi que les titres au porteur émis à l'étranger ou par un émetteur étranger ne pourront faire l'objet d'une délivrance physique.

Le 1^{er} janvier 2008 également, certains types de titres au porteur déposés en compte seront convertis de plein droit en titres dématérialisés (notamment les titres

terialiseerde effecten of effecten op naam. Deze hervorming beoogt bijgevolg alle roerende waarden die zijn uitgegeven aan toonder door personen naar Belgisch recht, met uitzondering van handelseffecten en bepaalde effecten die aan toonder zijn uitgegeven in het buitenland of overeenkomstig buitenlands recht (met name de obligaties, die steeds aan toonder in het buitenland zullen kunnen worden uitgegeven door vennootschappen naar Belgisch recht).

Deze hervorming moet gepaard gaan met de goedkeuring van regelgevende bepalingen inzake de tenuitvoerlegging van de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen betreffende de gedematerialiseerde effecten van Belgische vennootschappen, teneinde de aanwending van deze vorm van effecten mogelijk te maken.

In het kader van de geleidelijke verdwijning van de effecten aan toonder heeft de regering in een relatief lange omzettingperiode voorzien. Die periode loopt tot 2014 voor de effecten uitgegeven vóór de bekendmaking van de ontworpen wet in het *Belgisch Staatsblad*, zodat de huidige rechthebbenden van effecten aan toonder niet overdreven worden benadeeld en de betrokken emittenten tevens zonder overhaasting tot de nodige aanpassingen kunnen overgaan.

Het eenvoudig verbod van nieuwe uitgiffen van effecten aan toonder vanaf 1 januari 2008 is inderdaad niet voldoende om de doelstelling te bereiken van het eenvoudigweg verdwijnen van deze vorm van effecten binnen een redelijke termijn.

Het is evenwel ook noodzakelijk om niet te snel een volledige dematerialisatie uit te lokken, want men moet rekening houden met de talrijke «papieren» coupures die nog in omloop zijn en dat zou de houders ervan verplichten om binnen een korte tijdspanne over te gaan tot een massale omzetting.

Dit ontwerp voorziet in de eerste plaats dat de effecten door de emittenten naar Belgisch recht nog slechts in gedematerialiseerde of nominatieve vorm kunnen worden uitgegeven vanaf 1 januari 2008.

Vanaf dezelfde datum, zullen de effecten aan toonder die zijn ingeschreven op een effectenrekening, evenals deze die zijn uitgegeven in het buitenland of door een buitenlandse emittent, evenmin nog materieel mogen worden afgeleverd.

Eveneens op 1 januari 2008 zullen bepaalde types van op rekening gedeponeerde effecten aan toonder van rechtswege omgezet zijn in gedematerialiseerde

des sociétés belges qui sont cotés sur un marché réglementé).

Enfin, dès le 1^{er} janvier 2008, débutent deux périodes de conversion.

La première période expire le 31 décembre 2013 et concerne les titulaires de titres au porteur émis préalablement à la publication de la présente loi.

La deuxième période expire le 31 décembre 2012 et concerne les titulaires de titres au porteur émis postérieurement à la publication de la présente loi.

Les titulaires précités devront demander pendant la période qui les concerne la conversion de leurs titres au porteur, soit en titres nominatifs, soit en titres dématérialisés.

La conversion en titres nominatifs s'opérera par l'inscription des titres dans les registres prescrits par les dispositions légales ou réglementaires dont relève l'émetteur.

La conversion en titres dématérialisés s'opérera par l'inscription en compte des titres au nom de son titulaire.

A l'expiration de chacune des périodes de conversion, il est prévu que tout droit attaché aux titres dont la conversion n'aura pas été demandée dans le délai qui leur est applicable est suspendu jusqu'à ce que le propriétaire demande et obtienne son inscription en qualité de titulaire des titres.

Par ailleurs, le projet prévoit que les titres dont la conversion n'a pas été demandée conformément aux dispositions qu'il contient seront convertis de plein droit en titres dématérialisés et seront inscrits en compte à l'intervention de l'émetteur des titres concernés. L'émetteur peut toutefois décider, au plus tard le jour de l'expiration du délai de conversion applicable aux titres concernés, la conversion de ses titres au porteur en titres nominatifs.

Les titres convertis de plein droit seront inscrits au nom de l'émetteur, sans que cette inscription emporte la qualité de propriétaire des titres qui font l'objet d'une suspension des droits y attachés jusqu'à ce que le titulaire se manifeste et obtienne l'inscription en son nom.

effecten (onder andere de effecten van Belgische vennootschappen die op een gereglementeerde markt genoteerd zijn).

Ten slotte beginnen op 1 januari 2008 twee omzettingsperiodes te lopen.

De eerste periode verstrijkt op 31 december 2013 en heeft betrekking op houders van effecten aan toonder die werden uitgegeven voorafgaand aan de bekendmaking van deze wet.

De tweede periode verstrijkt op 31 december 2012 en heeft betrekking op de houders van effecten aan toonder die werden uitgegeven na de bekendmaking van deze wet.

De voornoemde houders zullen in de loop van de periode die op hen betrekking heeft de omzetting moeten vragen van hun effecten aan toonder, ofwel in effecten op naam, ofwel in gedematerialiseerde effecten.

De omzetting in effecten op naam zal gebeuren door inschrijving van de effecten in de registers die voorgescreven zijn door de wettelijke of reglementaire bepalingen waaronder de emittent valt.

De omzetting van de gedematerialiseerde effecten zal gebeuren door inschrijving in een effectenrekening op naam van zijn rechthebbende.

Na het verstrijken van elke omzettingsperiode is voorzien dat elk recht dat belichaamd is in de effecten waarvan de omzetting niet werd aangevraagd binnen de termijn die van toepassing is op de betrokken effecten wordt opgeschort, tot de eigenaar zijn inschrijving vraagt en bekomt in hoedanigheid van rechthebbende van de effecten.

Het ontwerp voorziet daarenboven dat de effecten waarvan de omzetting niet werd gevraagd overeenkomstig de bepalingen van dat ontwerp van rechtswege zullen worden omgezet in gedematerialiseerde effecten en dat ze door tussenkomst van de emittent van de betrokken effecten in rekening zullen worden ingeschreven. De emittent kan evenwel beslissen tot de omzetting van zijneffecten aan toonder in effecten op naam, uiterlijk op de laatste dag van de omzettingstermijn voor de betrokken effecten.

De effecten die van rechtswege zullen worden omgezet, zullen worden ingeschreven op naam van de emittent, zonder dat deze inschrijving de eigendoms-hoedanigheid met zich meebrengt van de effecten die het voorwerp zijn van een opschorting van de er aan

Afin de mettre un terme définitif à la situation, nécessairement provisoire, par laquelle sont inscrits au nom de l'émetteur les titres dont le propriétaire reste inconnu, le présent projet prévoit que ceux-ci pourront être mis en vente par l'émetteur moyennant certaines conditions et modalités à déterminer dans un Arrêté royal.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 1^{er}

Conformément à l'article 83 de la Constitution, l'article 1^{er} du présent projet précise la matière qu'il entend régler.

Article 2

Le présent projet de loi a notamment pour objectif la suppression des titres au porteur d'origine belge et la modernisation de l'inscription en compte de titres dématérialisés.

Pour avoir une vue claire du champ d'application de ce projet de loi, le concept de «titres» doit aussi être clairement défini, comme le prône le Conseil d'État.

L'article 2 mentionne les différentes catégories de titres qui sont visés par le projet de loi.

Premièrement, tous les titres de sociétés, tels que visés par l'article 460 du Code des sociétés, tombent dans le champ d'application de la loi. Ceci ne concerne par définition que les titres émis par des sociétés belges. De tels titres qui sont émis à l'étranger par des sociétés belges sont aussi visés (mais avec des règles spécifiques pour les obligations: voyez ci-dessous).

Deuxièmement, le projet de loi est applicable à tous les titres de dette qui sont émis par des émetteurs de droit public belges.

La troisième catégorie de titres visés par le projet de loi forme une catégorie résiduelle: tous les autres titres, qui sont émis par un émetteur belge et qui incorporent une créance financière sur l'émetteur. Cette catégorie

verbonden rechten, tot wanneer de rechthebbende zich doet kennen en de inschrijving op zijn naam bekomt.

Teneinde definitief een einde te maken aan de noodzakelijk voorlopige situatie waarbij de effecten waarvan de eigenaar onbekend blijft ingeschreven zijn op naam van de emittent, voorziet dit ontwerp dat ze door de emittent te koop kunnen worden gesteld mits aan bepaalde, in een Koninklijk Besluit te bepalen, voorwaarden en modaliteiten te voldoen.

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Artikel 1

Overeenkomstig artikel 83 van de Grondwet bepaalt artikel 1 van dit ontwerp de aangelegenheid die het beoogt te regelen.

Artikel 2

Dit ontwerp van wet beoogt inzonderheid de afschaffing van effecten aan toonder van Belgische oorsprong en de modernisering van de gedematerialiseerde effectenaanhouding in België.

Om een duidelijk zicht te hebben op de werkingssfeer van dit ontwerp van wet, moet het concept van «effect» dan ook helder gedefinieerd worden, zoals ook bepleit door de Raad van State.

Artikel 2 vermeldt de verschillende categorieën van effecten die door het ontwerp van wet gevisieerd worden.

Ten eerste vallen alle vennootschapseffecten, als vermeld door artikel 460 van het Wetboek van vennootschappen, onder de werkingssfeer van de wet. Dit betreft per definitie enkel effecten uitgegeven door Belgische vennootschappen. Ook dergelijke effecten, die in het buitenland worden uitgegeven door Belgische vennootschappen, worden gedekt (maar met specifieke regels voor obligaties: zie verder).

Ten tweede is het ontwerp van wet van toepassing op alle schuldeffecten die worden uitgegeven door Belgische publiekrechtelijke emittenten.

De derde categorie van de door het ontwerp van wet beschouwde effecten vormt een restcategorie: alle andere effecten, die door een Belgische emittent worden uitgegeven, en die een financiële schuldvordering op

est particulièrement large et englobe entre autres les bons de caisse, certificats de trésorerie et de dépôt, certificats immobiliers et certains droits de participation.

Le projet de loi n'est pas applicable aux effets de commerce, à savoir aux lettres de change, billets à ordre, warrants, chèques, etc.

Le projet de loi n'est pas non plus applicable aux obligations et titres de la catégorie résiduelle qui sont exclusivement émis à l'étranger par des sociétés belges, ou qui sont régies par un droit étranger sauf pour l'application de l'article 4. L'expression «exclusivement émis à l'étranger» signifie que l'émission sur le marché primaire a eu lieu entièrement à l'étranger.

Le projet de loi définit également le concept d'«émetteur», à savoir la personne qui est le débiteur principal des droits incorporés dans le titre. Les cautions ou garants ne sont donc pas considérés comme étant des «émetteurs». Cependant, il peut y avoir plusieurs co-emetteurs pour un même titre.

Article 3

Cet article contient en son alinéa 1^{er} la règle générale selon laquelle l'ensemble des titres ne peuvent être émis que sous la forme dématérialisée ou nominative à partir du 1^{er} janvier 2008.

L'alinéa 2 définit ce qu'il y a lieu d'entendre par un titre dématérialisé au sens de la présente loi. Il s'agit d'un titre qui est représenté par une inscription en compte au nom de son propriétaire ou de son détenteur, sans possibilité de délivrance physique. Cette définition reproduit les dispositions y afférentes contenues dans la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire et dans le Code des sociétés.

Contrairement à la recommandation du Conseil d'État, ce rappel est utile. Il est en effet important pour la troisième catégorie de titres visés par le projet de loi (voyez l'article 2, 1^o, 1^{er} alinéa, troisième tiret), qui, du moins pour ce qui concerne leur forme, ne sont pas régis par une réglementation particulière (à l'exception des certificats de trésorerie et certificats de dépôt). Le projet de loi crée donc une nouvelle catégorie de titres dématérialisés et établit pour celle-ci un cadre juridique.

A cet égard, les autres alinéas imposent certaines obligations aux émetteurs de tels titres, afin d'en garan-

de de emittent belichamen. Deze categorie is bijzonder ruim en geldt onder meer voor kasbons, thesaurie- en depositobewijzen, vastgoedcertificaten en bepaalde rechten van deelneming.

Het ontwerp van wet is niet van toepassing op handelseffecten, zijnde wisselbrieven, orderbriefjes, warrants, cheques, en dergelijke meer.

Het ontwerp van wet is evenmin van toepassing op obligaties en de restcategorie van effecten, die door Belgische vennootschappen uitsluitend in het buitenland worden uitgegeven, of beheerst worden door een buitenlands recht, tenzij voor de toepassing van artikel 4. Onder de term «uitsluitend in het buitenland uitgegeven» wordt verstaan dat de uitgifte op de primaire markt volledig in het buitenland wordt geplaatst.

Het ontwerp van wet definieert tevens het concept van «emittent», zijnde de hoofdschuldenaar van de in het effect belichaamde rechtenbundel. Borgen of garantiestellers worden dus niet als emittenten beschouwd. Anderzijds kunnen meerdere co-emittenten bestaan voor eenzelfde effect.

Artikel 3

Het eerste lid van dit artikel betreft de algemene regel volgens welke alle effecten vanaf 1 januari 2008 alleen kunnen worden uitgegeven in gedematerialiseerde vorm of op naam.

Het tweede lid definieert wat moet begrepen worden onder een gedematerialiseerd effect in de zin van deze wet. Het betreft een effect dat belichaamd is door een inschrijving op rekening op naam van de eigenaar of de houder ervan, zonder mogelijkheid van materiële aflevering. Deze definitie herhaalt de desbetreffende bepalingen uit de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van overheidsschuld en het monetaire beleidsinstrumentarium en het Wetboek van vennootschappen.

Anders dan de Raad van State aanbeveelt, is deze herhaling nuttig. Ze is immers van belang voor de derde categorie van de door het ontwerp van wet beschouwde effecten (zie art. 2, 1^o, eerste lid, derde streepje), die, althans wat hun vorm betreft, niet onder een bijzondere wetgeving vallen (met uitzondering van thesaurie- en depositobewijzen). Het ontwerp van wet creëert dus een nieuwe categorie van gedematerialiseerde effecten en stelt er het juridisch kader van vast.

De overige leden leggen in dat opzicht enige verplichtingen op aan de emittenten van dergelijke effecten,

tir la qualité et la solidité. Ainsi, la totalité de l'encours d'une émission doit être concentrée dans les livres d'un organisme de liquidation ou d'un membre affilié, à moins que l'émetteur ne prenne lui-même les titres en dépôt. Cette dernière exception n'a pas de fonction d'agrément, mais couvre seulement l'hypothèse d'un organisme qui est agréé en vertu d'une autre réglementation ou qui est autorisé à prendre des titres en dépôt.

Contrairement à ce que suggère le Conseil d'État, l'article 3 du projet ne couvre pas l'hypothèse d'une émission de titres soumis au droit belge par un émetteur étranger. De tels titres sont cependant soumis à l'interdiction de délivrance physique prévue à l'article 4.

Article 4

L'article 4 constitue le deuxième volet important de ce projet de loi: à partir du 1^{er} janvier 2008, les titres au porteur ne peuvent plus faire l'objet d'une délivrance physique en Belgique. Conformément à la recommandation du Conseil d'État, la date de début de l'interdiction a été expressément mentionnée.

Le Conseil d'État a, à juste titre, relevé les éléments transfrontaliers de cette interdiction de livraison. Cette livraison, interdite par la loi, peut être le fait d'établissements belges, établissements étrangers établis en Belgique et d'établissements étrangers qui sont actifs dans notre pays via la libre circulation de services.

L'interdiction de délivrance physique vaut plus particulièrement pour trois types de titres. Premièrement, elle concerne les titres au porteur, tels que visés à l'article 2 du projet, qui sont inscrits sur un compte-titres au 1^{er} janvier 2008. Deuxièmement, elle vaut aussi pour les titres au porteur qui sont exclusivement émis à l'étranger ou qui sont régis par un droit étranger. Un exemple de cette catégorie est un bon de caisse émis par une succursale étrangère d'une banque belge. Un tel bon de caisse peut encore être émis sous la forme au porteur: voyez l'article 2, 1^o, 2^{ème} alinéa, troisième tiret, en combinaison avec l'article 3, 1^{er} alinéa du projet. Cependant, l'article 4, 1^{er} alinéa, du projet prohibe la délivrance physique en Belgique d'un tel type de titre. Enfin, les titres au porteur émis par un émetteur étranger ne peuvent pas être délivrés en Belgique. Les deux dernières catégories de «titres au porteur» dérogent donc d'une certaine manière à la définition de «titres» de l'article 2, en particulier en vue du principe général d'interdiction de délivrance.

teneinde de kwaliteit en de soliditeit ervan te garanderen. Zo dient de totale omloop van een uitgifte geconcentreerd te zijn in de boeken van een vereffeningsinstelling of van een aangesloten lid, tenzij de emittent de effecten zelf in bewaring neemt. Deze laatste uitzondering heeft geen «vergunnend» doel, maar dekt enkel de hypothese van een instelling die krachtens een andere regelgeving reeds vergund is, of wie het toegelaten is effecten in bewaring te nemen.

Anders dan de Raad van State suggereert, dekt artikel 3 van het ontwerp niet de hypothese van een uitgifte door een buitenlandse emittent van effecten beheerst door Belgisch recht. Dergelijke effecten vallen echter wel onder het afleveringsverbod van artikel 4.

Artikel 4

Artikel 4 vorm het tweede belangrijke luik van dit ontwerp van wet: vanaf 1 januari 2008 mogen in België geen effecten aan toonder meer feitelijk afgeleverd worden. Zoals bepleit door de Raad van State, wordt de aanvangsdatum van het verbod uitdrukkelijk vermeld.

De Raad van State heeft terecht gewezen op de grensoverschrijdende elementen van het verbod op aflevering. De door de wet verboden aflevering kan geschieden door Belgische instellingen, in België gevestigde buitenlandse instellingen en door buitenlandse instellingen die in ons land actief zijn via het vrij verkeer van diensten.

Het verbod op feitelijke aflevering geldt meer bepaald voor drie types van effecten. Ten eerste betreft het effecten aan toonder, als bepaald door artikel 2 van het ontwerp, die op 1 januari 2008 op een effectenrekening zijn ingeschreven. Dit geldt ten tweede ook voor effecten aan toonder die uitsluitend uitgegeven zijn in het buitenland of beheerst worden door een buitenlands recht. Een voorbeeld van deze categorie is een kasbon uitgegeven door een buitenlands bureau van een Belgische bank. Een dergelijke kasbon mag nog in toondervorm worden uitgegeven: zie artikel 2, 1^o, tweede lid, derde streepje, *jo.* artikel 3, eerste lid van het ontwerp. Toch verbiedt artikel 4, eerste lid, van het ontwerp dat een dergelijk effect in België feitelijk afgeleverd wordt. Ten slotte mogen ook effecten aan toonder, uitgegeven door een buitenlandse emittent, niet in België feitelijk worden afgeleverd. De laatste twee categorieën van «effecten aan toonder» wijken dus enigszins af van de definitie van «effecten» uit artikel 2, en dit specifiek met het oog op een algemeen afgifteverbod.

Le deuxième alinéa prévoit une exception au principe d'interdiction en ce qui concerne les titres individuels et collectifs. La délivrance physique en Belgique de tels titres doit pouvoir avoir lieu sans que leur émission et immobilisation soient entravées. Le concept de «dépositaire» désigne une institution financière qui habituellement prend des titres en dépôt, tel qu'un établissement de crédit ou certaines entreprises d'investissement.

Article 5

Contrairement à l'avis du Conseil d'État, il est certainement nécessaire de conserver un article 5 distinct de l'article 4. L'article 5 a en effet un objet différent de celui de l'article 4, à savoir la conversion de plein droit des titres au porteur inscrits en compte en titres dématérialisés.

Il faut noter que les contraintes techniques et l'architecture informatique relatives à la tenue et à la gestion centralisée des comptes de titres interdisent la coexistence de deux comptes pour un seul et même émetteur des titres.

Ceci interdit donc, s'agissant de titres émis par un seul et même émetteur, la tenue en compte simultanée de titres au porteur inscrits en compte et de titres dématérialisés.

Une telle exigence a présidé à la rédaction de l'article 5 en projet, lequel prévoit au 1^{er} janvier 2008 la conversion de plein droit de la plupart des titres au porteur inscrits en compte à cette date. Les titres qui seront inscrits en compte après le 1^{er} janvier 2008 seront eux aussi automatiquement convertis.

Cette conversion de plein droit n'est pas applicable aux titres de sociétés qui ne sont pas cotés sur un marché réglementé. Vu que les sociétés ne peuvent émettre des titres dématérialisés sans que cela ne soit organisé par les statuts, la conversion de plein droit de ces titres devrait être précédée par une adaptation générale des statuts de toutes les sociétés concernées avant le premier janvier 2008, ce qui ne semble pas une solution réaliste. Le présent projet de loi impose néanmoins en son article 6 aux sociétés cotées d'adapter leur statuts avant cette date. Les titres des sociétés qui ne sont pas couverts par l'article 5 et sont inscrits en compte conservent leur forme au porteur jusqu'à leur conversion conformément aux articles 7 et 8 du projet de loi,

Het tweede lid voorziet in een specifieke uitzondering op het afgifteverbod inzake individuele en verzamel-effecten. De feitelijke aflevering in België van dergelijke effecten met het oog op uitgifte en immobilisering moet immers ongehinderd kunnen plaatsvinden. Het concept van «bewaarnemer» verwijst naar financiële instellingen die doorgaans effecten in bewaring nemen, zoals kredietinstellingen en bepaalde beleggingsondernemingen.

Artikel 5

Anders dan de Raad van State bepleit, is het zeker nuttig een apart artikel 5 te behouden. Artikel 5 behandelt immers een specifiek onderwerp, zijnde de automatische omzetting van op rekening gedeponeerde effecten in gedematerialiseerde effecten.

Er moet worden genoteerd dat de technische vereisten en de informatica-architectuur met betrekking tot het bijhouden en het gecentraliseerde beheer van effectenrekeningen het naast elkaar bestaan van twee rekeningen voor één en dezelfde emittent van effecten onmogelijk maakt.

Indien het over effecten gaat die uitgegeven worden door één en dezelfde emittent, is het bijgevolg niet mogelijk om simultaan effecten aan toonder die op rekening staan en gedematerialiseerde effecten op rekening bij te houden.

Een dergelijke vereiste leidde tot de opmaak van artikel 5 in ontwerp, dat voorziet dat op 1 januari 2008 het merendeel van de effecten aan toonder die op die datum op rekening staan van rechtswege worden omgezet. Ook de effecten die na 1 januari 2008 op rekening gedeponeerd worden, zullen automatisch omgezet worden.

Deze automatische omzetting is niet van toepassing op de vennootschapseffecten die niet op een gereglementeerde markt genoteerd zijn. Aangezien geen gedematerialiseerd vennootschapseffect kan bestaan dan indien de statuten het toelaten, zou de automatische omzetting van dergelijke effecten gepaard moeten gaan met een algemene wijziging van de statuten van alle betrokken vennootschappen voor 1 januari 2008, wat geen realistische optie is. Dit ontwerp van wet verplicht ter beurse genoteerde vennootschappen echter wel om hun statuten aan te passen voor 1 januari 2008 (zie artikel 6). De niet door artikel 5 gedekte vennootschapseffecten die op rekening zijn ingeschreven, behouden tot hun omzetting overeenkomstig de

mais tombent sous le coup de l'interdiction de délivrance physique.

Il faut souligner que, sur un plan pratique, rien ne changera pour les titulaires de titres au porteur inscrits en compte au 31 décembre 2007. Les opérations sur ces titres continueront à s'opérer de la même façon, au moyen d'opérations sur leur compte.

Le projet décide qu'aucun frais ne peut être mis à charge des titulaires de ces titres à raison de la conversion. Une telle mesure permet d'offrir un incitant à ceux qui auront anticipé l'opération de conversion en procédant à l'inscription en compte de leurs titres au porteur. Le texte de cet article ne mentionne pas expressément qui supporte les coûts de la conversion, mais la *ratio legis* ainsi que l'article 11 mettent ces coûts à charge de l'émetteur.

Article 6

L'article 6 décrit les mesures à prendre par les sociétés de droit belge dont les titres sont cotés sur un marché réglementé en vue de permettre en pratique la conversion de leurs titres au porteur inscrits en compte en titres dématérialisés le 1^{er} janvier 2008.

A cet effet, l'article 6 précise que les sociétés émettrices de tels titres doivent avoir modifié leurs statuts avant le 31 décembre 2007 afin de prévoir ladite conversion. En outre, elles doivent avoir pris avant le 31 décembre 2007 les mesures nécessaires avec l'organisme de liquidation agréé de manière à permettre l'inscription du nombre de titres dématérialisés en circulation dans le registre des titres nominatifs au nom dudit organisme de liquidation.

La société concernée choisit librement l'organisme de liquidation sauf si un organisme de liquidation particulier a été désigné par le Roi pour une certaine catégorie de titres.

Le projet de loi prévoit des mesures de publicité afin que les tiers soient informés de l'identité du ou des organisme(s) de liquidation choisi(s) par la société pour chaque catégorie de titres. Ces mesures consistent en la publication d'un avis indiquant le ou les organisme(s) de liquidation choisi(s). Cet avis est publié au *Moniteur belge*, dans deux journaux (un francophone et un néerlandophone) et sur le site internet de la société.

artikelen 7 en 8 van het ontwerp hun toondervorm, maar vallen uiteraard onder het afgifteverbod.

Er moet worden onderstreept dat er in de praktijk niets zal veranderen voor de houders van effecten aan toonder die op 31 december 2007 op rekening staan. De verrichtingen met deze effecten zullen verder op dezelfde wijze gebeuren, door middel van verrichtingen op hun rekening.

Het ontwerp beslist eveneens dat er geen kosten ten laste van de houders van deze effecten mogen worden gelegd wegens de omzetting. Een dergelijke maatregel laat toe dat men een stimulans geeft aan degenen die geanticipeerd hebben op de omzettingsoperatie, door hun effecten aan toonder op rekening te laten inschrijven. De tekst van dit artikel vermeldt niet uitdrukkelijk wie de omzettingskosten draagt, maar de *ratio legis* en ook artikel 11 leggen deze bij de emittent.

Artikel 6

Artikel 6 beschrijft de maatregelen die moeten genomen worden door de vennootschappen naar Belgisch recht wier effecten genoteerd zijn op een gereglementeerde markt teneinde in de praktijk de omzetting mogelijk te maken van hun effecten aan toonder ingeschreven op rekening, in gedematerialiseerde effecten op 1 januari 2008.

Met het oog hierop preciseert artikel 6 dat de emitterende vennootschappen van dergelijke effecten hun statuten moeten hebben aangepast vóór 31 december 2007 teneinde in voormelde omzetting te voorzien. Bovendien moeten ze vóór 31 december 2007 de nodige regelingen hebben getroffen met de erkende vereffeningsinstelling teneinde de inschrijving toe te laten van het aantal in omloop zijnde gedematerialiseerde effecten in het register van de effecten op naam, op naam van voormelde vereffeningsinstelling.

De betreffende vennootschap kiest vrij de vereffening-instelling behalve indien voor een bepaalde categorie van effecten door de Koning een bepaalde vereffening-instelling is aangewezen.

Het wetsontwerp voorziet publiciteitsmaatregelen opdat derden geïnformeerd zouden zijn over de identiteit van de door de vennootschap voor elke categorie van effecten gekozen vereffeningsinstelling(en). Deze maatregelen bestaan uit de publicatie van een kennisgeving die de aangewezen vereffeningsinstelling(en) vermeldt. Deze kennisgeving wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*, in twee kranten (één Nederlands-

L'avis doit également faire l'objet d'un dépôt au greffe.

Si elles souhaitent mettre des titres dématérialisés en circulation, les autres sociétés devront adapter leurs statuts. Cela ressort de l'article 453 du Code des sociétés et des articles 7 et 8 du présent projet.

L'article 6 ne concerne pas les émetteurs de droit public, dont les titres seront convertis de plein droit. Les autorités publiques devront en effet faire le nécessaire conformément à l'article 13 § 3 afin d'adapter le cadre juridique de leurs émissions à l'existence de titres dématérialisés.

Article 7

Cette disposition établit la période de conversion relative aux titres au porteur émis préalablement à la publication de la loi en projet, et qui ne font pas l'objet d'une inscription en compte au 31 décembre 2007.

Les titres au porteur sont convertis en titres nominatifs ou dématérialisés, mais toujours dans les limites des règles en vigueur (les statuts pour les sociétés et les règles de droit public pour les émetteurs de droit public). Le concept de «titulaires» désigne les personnes qui ont effectivement en leur possession les titres au porteur et qui sont compétentes pour engager le processus de conversion. Cela n'enlève rien aux effets de l'article 2279 du Code civil qui permet aux émetteurs et aux intermédiaires de se fonder en toute bonne foi sur la possession des personnes qui leur présentent des titres.

La conversion sous la forme nominative sera demandée auprès de l'émetteur des titres. C'est en effet celui-ci qui tient le registre des titres nominatifs dans lequel l'inscription sera effectuée. La demande doit être accompagnée du dépôt des titres «physiques» dont la conversion est demandée afin notamment de permettre la destruction ultérieure de ceux-ci.

Le gouvernement attache de l'importance au fait que la conversion sous la forme nominative s'opère sans retard exagéré. Dès lors, le présent projet prévoit que l'inscription dans le registre des titres nominatifs est faite dans les cinq jours ouvrables de la demande.

talige, één Franstalige) en op de webstek van de vennootschap. De kennisgeving dient tevens bij de griffie gedeponneerd te worden.

De andere vennootschappen zullen, indien zij op een bepaald moment gedematerialiseerde effecten in omloop willen brengen, uiteraard eveneens hun statuten moeten aanpassen. Dit vloeit voort uit artikel 453 van het Wetboek van vennootschappen en uit de artikelen 7 en 8 van dit ontwerp.

Artikel 6 van het ontwerp beschouwt niet de publiekrechtelijke emittenten, wier effecten eveneens automatisch zullen omgezet worden. De publieke overheden zullen echter overeenkomstig artikel 13 § 3 ook het nodige moeten doen om het rechtskader van de door hen uitgegeven effecten aan te passen aan het bestaan van gedematerialiseerde effecten.

Artikel 7

Deze bepaling bepaalt de omzettingsperiode met betrekking tot de effecten aan toonder, uitgegeven vóór de bekendmaking van het ontworpen wet en die op 31 december 2007 niet het voorwerp zijn van een inschrijving op rekening.

De omzetting gebeurt naar nominatieve of gedematerialiseerde vorm, maar binnen de beperkingen van het geldende kader (de statuten voor vennootschappen, een publiekrechtelijk kader voor publiekrechtelijk emittenten). Het concept van «rechthebbenden» verwijst naar diegenen die de effecten aan toonder feitelijk in bezit hebben en bevoegd zijn om de omzettingshandelingen te stellen. Het wijzigt echter niets aan artikel 2279 BW, dat de emittenten en tussenpersonen toelaat om zich te goeder trouw te beroepen op het bezit van diegenen die zich met de effecten aandienen.

De omzetting naar de vorm op naam zal aangevraagd worden bij de emittent van deze effecten. Die houdt immers het register bij van de effecten op naam waarop de inschrijving zal gebeuren. De aanvraag moet vergezeld zijn van de «materiële» effecten waarvan men de omzetting vraagt, met name om het mogelijk te maken ze later te vernietigen.

De regering wenst dat de omzetting naar de vorm op naam zonder overdreven vertraging gebeurt. Dit ontwerp van wet voorziet derhalve dat de inschrijving in het register van de effecten op naam binnen de vijf werkdagen na de aanvraag gebeurt.

En ce qui concerne la conversion en titres dématérialisés, il convient d'entamer le processus le plus rapidement possible après la réception des titres afin de garantir la qualité de leur détention. L'obligation pour l'organisme de liquidation de remettre les titres à l'émetteur n'est certainement pas absolue. Les parties peuvent en effet convenir que l'organisme de liquidation détruit les titres pour le compte de l'émetteur après que l'émetteur ait procédé aux inscriptions nécessaires dans le registre nominatif.

Article 8

L'article 8, en projet, contient une règle analogue à celle contenue à l'article 7 en ce qui concerne les titres au porteur émis postérieurement à la publication de la loi en projet. Pour des raisons de transparence, il a été décidé de maintenir deux articles distincts.

S'agissant de ces titres, la période de conversion s'étendra du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2012 inclus.

Article 9

L'article 9, alinéa 1^{er}, du présent projet prévoit la conversion de plein droit des titres au porteur non déclarés en titres dématérialisés à l'expiration de la période de conversion à laquelle les titres concernés se rapportent. Conformément à la demande du Conseil d'État, il est fait un renvoi exprès aux termes des articles 7 et 8.

Cette règle a pour objet de prévenir la subsistance indéfinie de titres au porteur dont on ne connaît pas les propriétaires et pour lesquels des questions risquent de se poser quant au régime juridique qui doit être le leur après la nécessaire adaptation de la législation applicable destinée à refléter la disparition de cette forme de titres.

Par ailleurs, et s'agissant des titres dont la validité n'est pas assortie d'un terme dans le temps, c'est-à-dire principalement des actions de sociétés, l'écoulement du temps ne permettra pas d'atteindre l'objectif du présent projet de loi en matière de suppression des titres au porteur.

L'alinéa 2 autorise toutefois l'émetteur à décider que la conversion se fasse en titres nominatifs. Pour autant,

Wat betreft de omzetting naar gedematerialiseerde effecten, moeten zo snel als mogelijk na ontvangst van de effecten de nodige handelingen gesteld worden om de kwaliteit van de effectenaanhouding te garanderen. De verplichting in hoofde van de vereffeningsinstelling om de effecten te overhandigen aan de emittent is echter niet absoluut. Beide partijen kunnen immers overeenkomen dat de vereffeningsinstelling de effecten voor rekening van de emittent vernietigt nadat de emittent de nodige inschrijvingen in het nominatieve register heeft verricht.

Artikel 8

Het ontworpen artikel 8 bevat een regel die overeenstemt met deze in artikel 7 betreffende de effecten aan toonder, uitgegeven na de bekendmaking van het ontwerp van wet. Voor redenen van transparantie werd er voor gekozen om twee onderscheiden artikelen te handhaven.

Voor deze effecten loopt de omzettingsperiode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2012.

Artikel 9

Het eerste lid van artikel 9 van dit ontwerp van wet voorziet de omzetting van rechtswege van de effecten aan toonder die niet werden aangegeven, in gedematerialiseerde effecten na het verstrijken van de omzettingsperiode waarop de betrokken effecten betrekking hebben. Zoals door de Raad van State gevraagd, wordt uitdrukkelijk verwezen naar de termijnen van de artikelen 7 en 8.

Deze regel heeft tot doel te voorkomen dat er oneindig veel effecten aan toonder blijven bestaan waarvan men de eigenaars niet kent en waarvoor er vragen dreigen te rijzen inzake het juridisch stelsel dat ze zullen hebben na de noodzakelijke aanpassing van de toepasselijke wetgevingen, die bedoeld is om het verdwijnen van deze vorm van effecten weer te geven.

Verder, en als het gaat over effecten waarvan de geldigheid niet in de tijd beperkt is, met name voornamelijk aandelen van vennootschappen, zal het verstrijken van de tijd het niet mogelijk maken om de doelstelling te bereiken van dit ontwerp van wet op het vlak van de afschaffing van de effecten aan toonder.

Krachtens het tweede lid kan de emittent echter beslissen dat de omzetting zal gebeuren in effecten op

cette décision devra intervenir à bref délai, c'est-à-dire au plus tard le jour de l'expiration de la période de conversion relative aux titres concernés. La décision d'une société sera publiée conformément à l'article 75 du Code des sociétés, c'est-à-dire par le dépôt au greffe du tribunal de commerce et simple mention dans le *Moniteur Belge*.

Par ailleurs, il convient que les titres convertis de plein droit fassent l'objet d'une inscription au nom d'un titulaire. L'alinéa 3 en projet prévoit à cet égard que ces titres sont inscrits au nom de l'émetteur.

Il ne s'agit en aucune manière d'attribuer à l'émetteur des titres la propriété de ceux-ci.

Article 10

L'article 10, en projet, précise l'effet qui est attaché au défaut d'avoir demandé la conversion dans le délai applicable.

Ainsi, tout droit attaché aux titres dont la conversion n'aura pas été demandée dans le délai applicable aux titres concernés sera suspendu jusqu'à ce que le titulaire demande et obtienne son inscription en qualité de propriétaire des titres.

Article 11

Cette disposition a pour objet de prévoir un mécanisme qui fixe un terme définitif à l'opération de suppression des titres au porteur prévu par le présent projet, sous la forme d'une vente des droits attachés aux titres dont le propriétaire ne se serait toujours pas manifesté à la date du 1^{er} janvier 2015.

Il importe en effet que les émetteurs ne soient pas contraints de fonctionner indéfiniment avec des titres dont le propriétaire reste inconnu, spécialement s'agissant des titres qui donnent droit à une participation au fonctionnement de l'émetteur de ceux-ci.

Une distinction a été faite à cet égard entre les titres cotés sur un marché réglementé et ceux qui ne sont pas cotés.

Dans les deux hypothèses toutefois, d'une part, la vente devra être précédée d'une publication destinée à

naam. De beslissing moet evenwel op korte termijn worden genomen, met andere woorden ten laatste de dag van het verstrijken van de omzettingsperiode die op de betrokken effecten van toepassing is. De beslissing van een vennootschap zal worden bekendgemaakt in overeenstemming met artikel 75 van het Wetboek van vennootschappen, middels het neerleggen bij de griffie van de rechtbank van koophandel en een eenvoudige vermelding in het *Belgisch Staatsblad*.

Bovendien moeten de effecten die van rechtswege worden omgezet ingeschreven zijn op naam van een houder. Het ontworpen derde lid voorziet derhalve erin dat deze effecten worden ingeschreven op naam van de emittent, die de effecten beheert.

In geen geval gaat het erom dat het eigendom van de effecten wordt toegekend aan de emittent ervan.

Artikel 10

Het ontworpen artikel 10 preciseert inderdaad welk gevolg er verbonden is aan het feit dat men in gebreke blijft om de omzetting binnen de toepasbare termijn te hebben gevraagd.

Zo zal enig recht verbonden aan de effecten waarvan de omzetting niet werd aangevraagd binnen de termijn die voor deze effecten geldt worden opgeschort tot de rechthebbende zijn inschrijving vraagt in de hoedanigheid van eigenaar van deze effecten.

Artikel 11

Deze bepaling heeft tot doel in een mechanisme te voorzien dat een definitieve termijn vastlegt voor de afschaffing van de effecten aan toonder waarin dit ontwerp van wet voorziet, in de vorm van een verkoop van de rechten die verbonden zijn aan de effecten waarvan de eigenaar zich op datum van 1 januari 2015 nog steeds niet kenbaar heeft gemaakt.

Het is immers belangrijk dat de emittenten niet gedwongen worden om oneindig lang te werken met effecten waarvan de eigenaar onbekend blijft, in het bijzonder indien het gaat over de effecten die recht geven op een deelname aan de werking van de emittent van deze effecten.

Op dit vlak werd een onderscheid gemaakt tussen de effecten die genoteerd worden op een gereglementeerde markt en die welke niet genoteerd zijn.

In beide gevallen moet de verkoop enerzijds voorafgegaan worden door een publicatie die bedoeld is om

avertir une dernière fois la personne qui détient les titres qu'elle doit se manifester pour faire reconnaître ses droits, faute de quoi les titres seront – ou pourront être – vendus et, d'autre part, la vente ne pourra intervenir qu'après l'écoulement d'une période d'un mois à compter de la publication de l'avis. Comme l'a suggéré le Conseil d'État, une publication dans des organes de presse a également été prévue.

Par ailleurs, il n'est en principe aucunement prévu de spolier l'éventuel titulaire de sa propriété: les sommes issues de la vente seront déposées à la Caisse des dépôts et consignations, dans l'attente d'une manifestation de celui-ci.

Enfin, l'émetteur peut imputer sur le produit de la vente les frais qu'il a dû exposer en raison de la tenue et de la gestion des titres inscrits en compte en son nom par application de l'article 9 et à raison de la conversion de plein droit des titres émis par lui.

S'agissant des titres cotés, l'émetteur n'éprouvera guère de difficultés à trouver rapidement un acquéreur. La vente devra s'effectuer sur un marché réglementé endéans les trois mois à compter du moment où l'émetteur sera habilité à vendre.

Enfin, il est prévu que le Roi pourra, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, fixer les modalités de la vente, afin de pouvoir préciser les règles particulières qui devront être respectées dans le cadre de la vente des titres en exécution de l'article en projet.

Le paragraphe 3 de l'article 11 du présent projet a pour objet de prévoir une sanction adéquate au défaut d'avoir demandé la conversion des titres dans les délais fixés.

Il est ainsi prévu une amende administrative à charge des personnes contrevenantes, perçue au moment de la demande de restitution du produit de la vente des titres, et calculée à partir du 31 décembre 2015. Le gouvernement ne partage pas l'opinion du Conseil d'État quant au caractère disproportionné de la sanction. En outre, il ne peut être ici question de différence de traitement, dans la mesure où les propriétaires de titres, en contravention de la loi et en dépit d'une longue période transitoire, ont remis tardivement leurs titres.

een laatste keer de persoon die deze effecten bezit te waarschuwen dat hij zich kenbaar moet maken om zijn rechten te doen erkennen en dat bij gebreke hieraan de effecten zullen – of kunnen – worden verkocht en anderszids kan de verkoop niet doorgaan dan na verloop van een periode van één maand, te rekenen vanaf de publicatie van het bericht. Zoals de Raad van State het suggereert, wordt ook voorzien in een publicatie in enige persorganen.

Het is overigens in principe absoluut niet voorzien om de eventuele rechthebbende van zijn eigendom te beroven: de bedragen die afkomstig zijn van de verkoop zullen neergelegd worden bij de Deposito- en Consignatiekas, in afwachting dat die eigenaar zich bekend maakt.

Tot slot kan de emittent van de opbrengst van de verkoop de kosten aftrekken die hij moest maken voor het bijhouden en het beheren van de effecten die op zijn naam op rekening staan bij toepassing van artikel 9 en wegens de omzetting van rechtswege van de door hem geëmitteerde effecten.

Indien het over genoteerde effecten gaat, zal de emittent weinig problemen ondervinden om een koper te vinden. De verkoop zal moeten doorgaan op een gereglementeerde markt gedurende drie maanden, te rekenen vanaf het moment waarop de emittent zal gerechtigd zijn om te verkopen.

Tot slot is voorzien dat de Koning via een in de Ministerraad overlegd besluit de nadere regels kan vastleggen van de verkoop, teneinde de bijzondere regels te kunnen preciseren die zullen moeten worden gerespecteerd in het kader van de verkoop van de effecten ingevolge de uitvoering van het ontworpen artikel.

Paragraaf 3 van artikel 11 van dit ontwerp strekt ertoe een aangepaste sanctie te voorzien indien nagelaten werd de omzetting van de effecten te vragen binnen de vastgestelde termijnen.

Er is derhalve voorzien in een administratieve boete ten laste van de personen die in overtreding zijn; ze wordt ontvangen op het moment van de vraag om teruggave van de opbrengst van de verkoop van de effecten en berekend vanaf 31 december 2015. De regering deelt niet de mening van de Raad van State over het disproportionele karakter van de sanctie. Bovendien is hier geen sprake van ongelijke behandeling, aangezien de eigenaars wel degelijk in overtreding van de wet, en ondanks de zeer lange overgangstermijnen, hun effecten laattijdig aangeboden hebben.

Le § 4 de l'article en projet organise, comme suggéré par le Conseil d'État, ce qu'il advient des titres qui n'ont pas été vendus par l'émetteur. Ces titres sont déposés à la Caisse des dépôts et consignations.

Article 12

L'article 12 prévoit en son alinéa 1^{er} le principe de la communication aux autorités publiques des données relatives aux personnes qui ont demandé la restitution des sommes déposées à la Caisse des dépôts et consignations en exécution de l'article 11 en projet.

En application de l'alinéa 2, le Roi fixera, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, les modalités selon lesquelles la communication auprès des autorités publiques doit s'opérer, ainsi que, sur avis du Conseil d'État, les autorités publiques auxquelles l'information sera communiquée.

Article 13

Cet article contient diverses dispositions.

Tout d'abord, il est prévu d'habiliter le Roi à modifier et/ou abroger tout ou partie des lois qui contiennent des dispositions relatives aux titres au porteur afin d'assurer leur concordance avec la présente loi.

Par ailleurs, cet article a pour objet de permettre au Roi, ou aux autorités compétentes des autres pouvoirs publics de prendre les mesures en vue de l'adaptation à la dématérialisation dans les temps requis.

Article 14

Cette disposition arrête la sanction applicable aux violations des prescriptions du présent projet de loi instaurant la dématérialisation.

Article 15

Il s'agit d'une adaptation de cette disposition destinée à refléter la suppression des titres au porteur.

Paragraaf 4 van het artikel in ontwerp legt, zoals gesuggereerd door de Raad van State, vast wat geschiedt ingeval de emittent de effecten niet heeft verkocht. In dergelijk geval worden zij bij de Deposito- en Consignatiekas gedeponneerd.

Artikel 12

Artikel 12 voorziet in het eerste lid ervan het principe van het meedelen aan de publieke overheden van de gegevens over de personen die de teruggave hebben gevraagd van de bedragen die in gevolge van artikel 11 in ontwerp gedeponneerd werden bij de Depositie- en Consignatiekas.

In toepassing van het tweede lid zal de Koning, via een in de Ministerraad overlegd koninklijk besluit de nadere regels vastleggen waarop de mededeling aan de publieke overheden moet gebeuren, alsmede, op advies van de Raad van State, de publieke overheden aan dewelke de informatie zal medegedeeld worden.

Artikel 13

Dit artikel bevat meerdere bepalingen.

In de eerste plaats is voorzien dat de Koning bevoegd is voor het wijzigen en/of intrekken van alle of een deel van de wetten die bepalingen bevatten inzake de effecten aan toonder, teneinde er zeker van te zijn dat ze in overeenstemming met deze wet zijn.

Dit artikel heeft verder tot doel de Koning of andere bevoegde overheden van de openbare macht de mogelijkheid te geven om maatregelen te nemen met het oog op de aanpassing aan de dematerialisering binnen de vereiste termijnen.

Artikel 14

Deze bepaling stelt de sanctie vast voor de overtreding van de voorschriften van dit ontwerp van wet die de dematerialisering tot stand brengen.

Artikel 15

Het betreft een aanpassing van deze bepaling ingevolge de opheffing van de toondereffecten.

Article 16

Il s'agit d'une adaptation de cette disposition destinée à refléter la suppression des titres au porteur.

Pour les obligations émises à l'étranger ou qui sont soumises au droit étranger, l'on se reportera au commentaire des articles 2 et 4.

Article 17

Cette modification a pour objet de permettre la conversion d'un titre dématérialisé en un titre nominatif.

Article 18

Il s'agit d'une adaptation de cette disposition destinée à refléter la suppression des titres au porteur.

Pour répondre à un besoin pratique et pour simplifier la détention des titres nominatifs, cet article introduit en outre la possibilité de tenir un registre électronique. Des règles plus précises seront fixées par arrêté royal en vue d'assurer une sécurité adéquate en la matière.

Article 19

Cette disposition s'impose pour tenir compte d'une évolution récente de ne pas imprimer, pour des raisons de coûts, la totalité des titres émis (*printing on demand*). Les deux paragraphes entreront en vigueur à une date différente.

Article 20

Cet article précise que les titres dématérialisés peuvent également être détenus directement auprès d'un organisme de liquidation.

Il prévoit en outre explicitement que le Roi peut, par catégorie de titres, désigner plusieurs organismes de liquidation et que la reconnaissance par le Roi des teneurs de compte n'a pas de portée extraterritoriale. Pour ce dernier aspect, l'on se reportera au commentaire figurant dans les travaux préparatoires de la loi du 15 décembre 2004 relative aux sûretés financières (*Doc. parl.*, Chambre, No. 1407/001, 2004-2005, 50-51).

Artikel 16

Het betreft een aanpassing van deze bepaling ingevolge de opheffing van de toondereffecten.

Voor de uitgifte van obligaties in het buitenland of naar buitenlands recht wordt verwezen naar de toelichting bij de artikelen 2 en 4.

Artikel 17

Deze wijziging heeft tot doel de omzetting van een gedematerialiseerd effect in een effect op naam mogelijk te maken.

Artikel 18

Het betreft een aanpassing van deze bepaling ingevolge de afschaffing van de toondereffecten.

Bovendien wordt, in antwoord op een behoefte uit de praktijk en om de aanhouding van effecten op naam te vereenvoudigen, de mogelijkheid ingevoerd om een elektronisch register aan te houden. Nadere regels hiervoor zullen bij koninklijk besluit worden bepaald om een passende zekerheid te waarborgen.

Artikel 19

Deze bepaling is vereist in het kader van een recente evolutie waarbij om kostenredenen niet de totaliteit van de uitgegeven effecten wordt gedrukt (*printing on demand*). Een verschillende inwerkingtreding is voorzien voor de twee paragrafen.

Artikel 20

Er wordt gepreciseerd dat gedematerialiseerde effecten ook rechtstreeks kunnen worden aangehouden bij een vereffeningsinstelling.

Bovendien wordt uitdrukkelijk bepaald dat per categorie effecten meerdere vereffeningsinstellingen kunnen worden aangeduid door de Koning, alsook dat de erkenning door de Koning van de rekeninghouders geen extraterritoriale werking heeft. Voor dit laatste aspect wordt verwezen naar de toelichting tijdens de parlementaire voorbereiding van de wet van 15 december 2004 betreffende financiële zekerheden (*Parl. St.*, Kamer, Nr. 1407/001, 2004-2005, 50-51).

Enfin, cet article a pour objet de désigner la Commission bancaire, financière et des assurances en tant qu'autorité compétente pour assurer le contrôle des établissements agréés pour la tenue en Belgique de comptes de titres dématérialisés de sociétés. Cette désignation s'inscrit dans la ligne de la volonté du législateur, telle qu'exprimée dans la loi du 2 août 2002, qui vise à centraliser auprès de la CBFA la surveillance de l'ensemble du secteur financier. Elle contribue également à la mise en place d'un contrôle plus homogène pour toutes les catégories de titres dématérialisés, sachant que la loi «*collateral*» du 15 décembre 2004 précitée a confié à la CBFA le contrôle des établissements reconnus comme teneurs de comptes de titres dématérialisés de la dette publique au sens de la loi du 2 janvier 1991. Le contrôle portera notamment sur le respect des conditions de la tenue des comptes par les teneurs de comptes, telles que fixées en vertu de l'article 475 du Code des sociétés.

Article 21

Cet article précise que la protection offerte par les articles 2279 et 2280 du Code civil s'étend également aux titres dématérialisés des sociétés.

Article 22

L'article 22 du présent projet introduit dans le Code des sociétés un nouvel article 475^{ter}, dont le premier alinéa rend applicable le régime des titres dématérialisés organisé par le Code des sociétés aux titres dématérialisés, à l'exception des titres cotés sur un marché réglementé, qui sont inscrits en compte auprès d'un teneur de compte, sans que le teneur de compte soit tenu de les verser à un organisme de liquidation. L'application de ce régime est toutefois soumise à l'accord du titulaire d'un tel compte.

Cette disposition permet par conséquent aux teneurs de compte d'agir comme dépositaire final des titres dématérialisés non-cotés sur un marché réglementé (c'est-à-dire en pratique notamment les titres émis par des SICAVs), tout en assurant l'intégrité des émissions concernées par (i) l'inscription des titres dématérialisés en circulation à tout moment, dans le registre des titres nominatifs de la société émettrice, au nom du teneur de compte (voy. art. 475^{ter}, alinéa 2), et (ii) l'exigence que cette inscription de la totalité de l'encours d'un émis-

Tenslotte beoogt deze bepaling de aanduiding van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantie-wezen als de bevoegde overheid voor het toezicht op de instellingen die erkend zijn om in België rekeningen van gedematerialiseerde vennootschapseffecten bij te houden. Dit ligt in het verlengde van de wil van de wetgever in de wet van 2 augustus 2002 om het toezicht op de financiële sector te centraliseren bij de CBFA. Het draagt ook bij tot een grotere homogeniteit in het toezicht voor alle categorieën van gedematerialiseerde effecten, vermits de voornoemde *collateral*-wet van 15 december 2004 de CBFA heeft belast met het toezicht op de erkende rekeninghouders van gedematerialiseerde overheidseffecten in de zin van de wet van 2 januari 1991. Het toezicht zal inzonderheid slaan op de naleving van de krachtens artikel 475 W.Venn. bepaalde voorwaarden voor het houden van rekeningen door de rekeninghouders.

Artikel 21

Deze bepaling preciseert dat de bescherming geboden door de artikelen 2279 en 2280 van het Burgerlijk Wetboek eveneens geldt voor de gedematerialiseerde vennootschapseffecten.

Artikel 22

Artikel 22 van onderhavig wetsontwerp voegt in het Wetboek van vennootschappen een nieuw artikel 475^{ter} in, waarvan het eerste lid, met uitzondering van effecten genoteerd op een gereguleerde markt, het regime voor gedematerialiseerde effecten georganiseerd door het Wetboek van vennootschappen van toepassing maakt op de gedematerialiseerde effecten die zijn ingeschreven op een effectenrekening bij een rekeninghouder, zonder dat de rekeninghouder gehouden is deze te storten bij een vereffeningsinstelling. De toepasselijkheid van dit regime is evenwel onderworpen aan de instemming van de titularis van een dergelijke effectenrekening.

Deze bepaling laat bijgevolg aan rekeninghouders toe te handelen als uiteindelijke bewaarnemer van gedematerialiseerde effecten die niet op een gereguleerde markt genoteerd zijn (dit betekent in de praktijk met name de effecten uitgegeven door BEVEK's), waarbij de integriteit van de betrokken uitgaven ten volle verzekerd wordt door (i) de inschrijving in het register van de uitgevende vennootschap van de effecten op naam van de op elk ogenblik in omloop zijnde gedematerialiseerde effecten op naam van de rekening-

sion ne soit faite qu'au nom d'un seul teneur de compte (voy. art. 475^{ter}, alinéa 3).

Article 23

Il s'agit d'une adaptation de cette disposition destinée à refléter la suppression des titres au porteur. Cet article opère en outre une modification semblable à celle dont question à l'article 19.

Article 24

L'on se reportera au commentaire de l'article 19.

Article 25

Il s'agit d'une adaptation de cette disposition destinée à refléter la suppression des titres au porteur.

Article 26

Il s'agit d'une adaptation de cette disposition destinée à refléter la suppression des titres au porteur. Cet article prévoit en outre la possibilité d'une déclaration de transfert plus souple lorsque le registre est tenu sous la forme électronique. Par ailleurs, la possibilité de transférer des titres nominatifs sur la base de l'article 1690 du Code civil est supprimée.

Article 27

Il s'agit d'une adaptation de cette disposition destinée à refléter la suppression des titres au porteur.

Article 28

Il s'agit d'une adaptation de cette disposition destinée à refléter la suppression des titres au porteur.

Article 29

Il s'agit d'une adaptation de cette disposition destinée à refléter la suppression des titres au porteur.

houder (zie art. 475^{ter}, tweede lid), en (ii) de vereiste dat deze inschrijving van de gehele omloop van een uitgifte slechts op naam van één rekeninghouder gebeurt (zie art. 475^{ter}, derde lid).

Artikel 23

Het betreft een aanpassing van deze bepaling ingevolge de opheffing van de toonderaandelen. Bovendien wordt een soortgelijke wijziging doorgevoerd als deze waarvan sprake in artikel 19.

Artikel 24

Er wordt verwezen naar de toelichting bij artikel 19.

Artikel 25

Het betreft een aanpassing van deze bepaling ingevolge de opheffing van de toondereffecten

Artikel 26

Het betreft een aanpassing van deze bepaling ingevolge de opheffing van de toondereffecten. Bovendien wordt in een mogelijke soepele overdrachtsverklaring voorzien wanneer het register elektronisch wordt aangehouden. Tevens wordt de mogelijkheid om effecten op naam door middel van artikel 1690 e.v. B.W. over te dragen, afgeschaft.

Artikel 27

Het betreft een aanpassing van deze bepaling ingevolge de opheffing van de toondereffecten.

Artikel 28

Het betreft een aanpassing van deze bepaling ingevolge de opheffing van de toondereffecten.

Artikel 29

Het betreft een aanpassing van deze bepaling ingevolge de opheffing van de toondereffecten.

Article 30

Il s'agit d'une adaptation de cette disposition destinée à refléter la suppression des titres au porteur.

Article 31

Il s'agit d'une adaptation de cette disposition destinée à refléter la suppression des titres au porteur.

Article 32

L'article 32 du présent projet abroge l'article 651, 1° et 2° du Code des sociétés, portant respectivement interdiction sanctionnée pénalement de prendre part au vote d'une assemblée générale d'actionnaires ou d'obligataires en se présentant comme propriétaire de titres dont on n'est pas propriétaire en réalité et l'interdiction sanctionnée pénalement de remettre les titres pour en faire un tel usage.

La suppression de cette double incrimination a pour but, en ce qui concerne les sociétés belges dont les titres nominatifs sont détenus à l'intervention d'intermédiaires, de mettre un terme à l'insécurité juridique affectant la participation du titulaire ultime des titres nominatifs ou d'un intermédiaire détenteur de ces titres aux assemblées générales de telles sociétés, et dès lors de favoriser la circulation scripturale des titres nominatifs.

Article 33

L'article 33 du présent projet modifie légèrement l'Arrêté royal n° 62 coordonné relatif au dépôt d'instruments financiers fongibles et à la liquidation d'opérations sur ces instruments.

Le § 1^{er} de l'article 33 modifie l'article 2 de l'Arrêté royal n° 62, en vue de couvrir l'ensemble des instruments financiers, de droit belge ou étranger, quelle que soit leur forme, qui peuvent être détenus et circuler sous le régime de fongibilité de cet Arrêté royal. A cet égard, le projet confirme notamment que les titres nominatifs de droit belge peuvent être détenus et circuler sous le régime de l'Arrêté royal n° 62. La nouvelle catégorie de titres dématérialisés créée par le présent projet (voir article 2, 1°, premier alinéa, troisième tiret) peut également être détenue et circuler sous le régime de l'A.R.

Artikel 30

Het betreft een aanpassing van deze bepaling ingevolge de opheffing van de toondereffecten.

Artikel 31

Het betreft een aanpassing van deze bepaling ingevolge de opheffing van de toondereffecten.

Artikel 32

Artikel 32 van onderhavig wetsontwerp heft artikel 651, 1° en 2° van het Wetboek van vennootschappen op, houdende respectievelijk een strafrechtelijk verbod deel te nemen aan de stemming in een algemene vergadering van aandeelhouders of van obligatiehouders door zich aan te melden als eigenaar van effecten waarvan men in werkelijkheid geen eigenaar is en het strafrechtelijk verbod de effecten ter beschikking te stellen om er een dergelijk gebruik van te maken.

De opheffing van deze dubbele strafbepaling strekt ertoe, wat de Belgische vennootschappen betreft waarvan de effecten op naam worden aangehouden door tussenkomst van een tussenpersoon, een einde te maken aan de juridische onzekerheid met betrekking tot de deelname van de ultieme rechthebbende van de effecten op naam of van een tussenpersoon-houder van deze effecten aan de algemene vergaderingen van deze vennootschappen, en dientengevolge de girale omloop van effecten op naam aan te moedigen.

Article 33

Artikel 33 van onderhavig ontwerp brengt een lichte wijziging aan aan het gecoördineerd Koninklijk Besluit nr. 62 betreffende de bewaargeving van vervangbare financiële instrumenten en de vereffening van transacties op deze instrumenten.

Paragraaf 1 van artikel 33 wijzigt artikel 2 van het Koninklijk Besluit nr. 62 teneinde het geheel van financiële instrumenten te omvatten, naar Belgisch of naar buitenlands recht, ongeacht hun vorm, die kunnen aangehouden worden en circuleren onder het regime van fungibiliteit van dit Koninklijk Besluit. In dit opzicht bevestigt het ontwerp met name dat de effecten op naam naar Belgisch recht kunnen worden aangehouden en circuleren onder het regime van het Koninklijk Besluit nr. 62. Ook de nieuwe categorie van door het ontwerp gecreëerde gedematerialiseerde effecten (zie artikel 2,

n° 62.

Le § 2 de l'article 33 du projet de loi confirme que la protection des articles 2279 et 2280 du Code civil est applicable aux instruments financiers détenus sous le régime de l'Arrêté royal no. 62.

Article 34

Comme le signale le Conseil d'État, la suppression des titres au porteur implique une modification équivalente de la définition des titres de la dette du secteur public contenue à l'article 1^{er} de la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire.

En outre, un article 14 est inséré dans ladite loi du 2 janvier 1991 afin de confirmer que les articles 2279 et 2280 du Code civil sont bien applicables aux titres dématérialisés de la dette publique.

Le troisième paragraphe couvre l'hypothèse dans laquelle le premier paragraphe devrait être appliqué avant la fin du délai de conversion tel que visé aux articles 7 et 8. Pendant cette période, les titres au porteur de la dette publique déjà émis conserve pleinement leur valeur et leur validité.

Article 35

Comme l'a souligné le Conseil d'État, la dématérialisation doit aussi être appliquée aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt. Cette modification de la loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt rend possible l'émission de tels titres sous forme dématérialisée ou nominative.

Article 36

Par cette disposition, la protection offerte par les articles 2279 et 2280 du code civil, via le renvoi à la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire, est étendue aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt.

1°, eerste lid, derde streepje van het ontwerp) kan onder het K.B. nr. 62 aangehouden worden en circuleren.

Paragraaf 2 van artikel 33 van het wetsontwerp bevestigt dat de bescherming van de artikelen 2279 en 2280 van het Burgerlijk Wetboek van toepassing is op financiële instrumenten die aangehouden worden onder het regime van het Koninklijk Besluit nr. 62.

Artikel 34

De afschaffing van de effecten aan toonder impliceert, zoals de Raad van State suggereert, een overeenkomstige wijziging van de definitie van de effecten van de overheidsschuld in artikel 1 van de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium.

Er wordt tevens een artikel 14 ingevoerd in de voormelde wet van 2 januari 1991 teneinde te bevestigen dat de artikelen 2279 en 2280 van het Burgerlijk Wetboek wel degelijk van toepassing zijn op de gedematerialiseerde effecten van de overheidsschuld.

De derde paragraaf dekt de hypothese waarin de eerste paragraaf in werking zou treden vooraleer de omzettingstermijnen, zoals bepaald door de artikelen 7 en 8, volledig afgelopen zijn. In de tijdspanne behouden de reeds uitgegeven effecten aan toonder van overheidsschuld ten volle hun waarde en rechtsgeldigheid.

Artikel 35

Zoals door de Raad van State vermeld, dient de dematerialisering ook toegepast worden op thesaurie- en depositobewijzen. Deze wijziging aan de wet van 22 juli 1991 betreffende de thesauriebewijzen en de depositobewijzen maakt het enkel mogelijk om dergelijke effecten uit te geven in gedematerialiseerde of nominatieve vorm.

Artikel 36

Via deze bepaling wordt de bescherming, geboden door de artikelen 2279 en 2280 van het burgerlijk wetboek, via verwijzing naar de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium, eveneens van toepassing op thesaurie- en depositobewijzen.

Article 37

Grâce à l'introduction de ce nouvel alinéa, la Banque Nationale de Belgique pourra bénéficier du régime simplifié de réalisation des gages instauré par la loi du 15 décembre 2004 qui transpose la Directive 2002/47/CE.

Cette modification revêt une grande importance pour la Banque Nationale de Belgique qui pourrait être amenée à prendre en gage une grande quantité de créances quand celles-ci auront intégré la liste des instruments pouvant être offerts en garantie aux banques centrales nationales dans le cadre des crédits de la politique monétaire.

Article 38

Les articles abrogés par le présent article sont remplacés par les article 34, § 1^{er} et 36 du présent projet de loi.

Article 39

Cette modification a pour but de mettre en conformité la loi du 28 avril 1999 avec la Directive 98/26/CE du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres, dont elle assure la transposition.

La définition d'une «sûreté» est élargie afin de correspondre le plus fidèlement possible à la définition apportée dans ladite directive.

Article 40

Cet article fixe l'entrée en vigueur respective des différents articles contenus au sein du présent projet.

La ministre de la Justice,

Laurette ONKELINX

Le ministre des Finances,

Didier REYNDEERS

Artikel 37

Dankzij de toevoeging van dit nieuwe lid zal de Nationale Bank van België kunnen genieten van het vereenvoudigde regime voor realisatie van panden ingevoerd door de wet van 15 december 2004 die Richtlijn 2002/47/EG omzet.

Deze aanpassing wordt erg belangrijk voor de Nationale Bank van België die aangezet zou kunnen worden tot het in pand nemen van een grote hoeveelheid schuldvorderingen wanneer deze zullen opgenomen worden in de lijst van instrumenten die als zekerheid aan de nationale centrale banken kunnen worden aangeboden in het kader van de kredieten van het monetaire beleid.

Artikel 38

De door dit artikel opgeheven artikelen zijn achterhaald gelet op de artikelen 34, § 1 en 36 van dit ontwerp van wet.

Artikel 39

Deze aanpassing strekt ertoe de wet van 28 april 1999 in overeenstemming te brengen met Richtlijn 98/26/EG van 19 mei 1998 betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen, waarvan ze de omzetting verzekert.

De definitie van een «zekerheid» is uitgebreid ten einde zo getrouw mogelijk met de definitie in de bovengenoemde richtlijn overeen te stemmen.

Article 40

Dit artikel regelt de respectieve inwerkingtreding van de verschillende artikelen van dit ontwerp.

De minister van Justitie,

Laurette ONKELINX

De minister van Financiën,

Didier REYNDEERS

AVANT-PROJET DE LOI**soumis à l'avis du Conseil d'État****Avant-projet de loi portant suppression des titres au porteur****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution

Art. 2

Pour l'application de la présente loi, on entend par «titres émis par une personne morale de droit public», les titres émis par:

- 1° l'État fédéral;
- 2° les Communautés;
- 3° les Régions;
- 4° les provinces;
- 5° les communes;
- 6° les autres collectivités publiques;
- 7° les établissements publics;
- 8° les organismes d'intérêt public;
- 9° la Banque Nationale de Belgique;
- 10° les autres personnes morales que le Roi assimile, pour l'application de la présente loi, aux personnes morales de droit public;
- 11° les émetteurs appartenant au secteur public étranger, pour les titres au porteur émis exclusivement en Belgique.

CHAPITRE 1^{ER}**Dispositions générales****Art. 3**

A la date du 1^{er} janvier 2008, les titres représentatifs ou non du capital social émis par une personne morale de droit public ou de droit privé, quelle que soit leur nature, sont émis sous la forme dématérialisée ou nominative.

Le titre dématérialisé est représenté par une inscription en compte au nom de son propriétaire ou de son détenteur auprès d'un teneur de compte agréé.

Art. 4

Le titre au porteur inscrit en compte ne peut faire l'objet d'une délivrance physique.

VOORONTWERP VAN WET**onderworpen aan het advies van de Raad van State****Voorontwerp van wet houdende afschaffing van de effecten aan toonder****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder «effecten uitgegeven door een publiekrechtelijk rechtspersoon», de effecten uitgegeven door:

- 1° de federale Staat;
- 2° de Gemeenschappen;
- 3° de Gewesten;
- 4° de provincies;
- 5° de gemeenten;
- 6° de andere openbare instanties;
- 7° de openbare instellingen;
- 8° de instellingen van openbaar nut;
- 9° de Nationale Bank van België;
- 10° de andere rechtspersonen die de Koning voor de toepassing van deze wet gelijkstelt met de publiekrechtelijke rechtspersonen;
- 11° de emittenten uit de buitenlandse openbare sector, voor de effecten aan toonder uitsluitend uitgegeven in België.

HOOFDSTUK I**Algemene bepalingen****Art. 3**

Op 1 januari 2008 worden de effecten die al dan niet gelden als een deel van het maatschappelijk kapitaal, uitgegeven door een publiekrechtelijk of privaatrechtelijk rechtspersoon, ongeacht de aard ervan, uitgegeven onder gedematerialiseerde vorm of op naam.

Het gedematerialiseerde effect wordt vertegenwoordigd door een inschrijving op een rekening, op naam van de eigenaar of de houder ervan, bij een erkend rekeninghouder.

Art. 4

Het effect aan toonder dat op een rekening is ingeschreven, kan niet feitelijk worden afgeleverd.

Art. 5

Tout titre au porteur inscrit en compte à la date du 31 décembre 2007 est converti de plein droit en un titre dématérialisé.

Aucun frais ne peut être mis, directement ou indirectement, à charge du titulaire du compte à raison de la conversion de plein droit.

Art. 6

Au plus tard le 31 décembre 2013, les titulaires de titres au porteur émis préalablement à la publication de la présente loi, qui ne font pas l'objet d'une inscription en compte, demandent la conversion en titres nominatifs ou en titres dématérialisés.

La conversion en titres nominatifs est demandée auprès de l'émetteur. La demande n'est recevable que si elle est accompagnée du dépôt auprès de l'émetteur des titres dont la conversion est demandée. La conversion s'opère par l'inscription des titres dans les registres prescrits par ou en exécution de la loi. L'inscription sur les registres s'effectue dans les cinq jours ouvrables de la demande.

La conversion en titres dématérialisés est demandée auprès d'un teneur de compte agréé. La demande n'est recevable que si elle est accompagnée du dépôt auprès du teneur de comptes agréé des titres dont la conversion est demandée. La conversion s'opère par l'inscription en compte des titres.

Art. 7

Au plus tard le 31 décembre 2012, les titulaires de titres au porteur émis postérieurement à la publication de la présente loi et avant le 1^{er} janvier 2008, qui ne font pas l'objet d'une inscription en compte, demandent la conversion en titres nominatifs ou en titres dématérialisés.

La conversion en titres nominatifs est demandée auprès de l'émetteur. La demande n'est recevable que si elle est accompagnée du dépôt auprès de l'émetteur des titres dont la conversion est demandée. La conversion s'opère par l'inscription des titres dans les registres prescrits par ou en exécution de la loi. L'inscription sur les registres s'effectue dans les cinq jours ouvrables de la demande.

La conversion en titres dématérialisés est demandée auprès d'un teneur de compte agréé. La demande n'est recevable que si elle est accompagnée du dépôt auprès du teneur de comptes agréé des titres dont la conversion est demandée. La conversion s'opère par l'inscription en compte des titres.

Art. 5

Enig effect aan toonder dat op een rekening is ingeschreven op 31 december 2007 wordt van rechtswege omgezet in een gedematerialiseerd effect.

Geen enkele kost kan rechtstreeks of onrechtstreeks ten laste van de rekeninghouder worden gelegd voor de omzetting van rechtswege.

Art. 6

De houders van voor de bekendmaking van deze wet uitgegeven effecten aan toonder die niet worden ingeschreven op een rekening, moeten uiterlijk op 31 december 2013 de omzetting in effecten op naam of in gedematerialiseerde effecten aanvragen.

De omzetting in effecten op naam wordt aangevraagd bij de emittent. De aanvraag is enkel ontvankelijk indien zij gepaard gaat met de neerlegging bij de emittent van de effecten waarvan de omzetting wordt aangevraagd. De omzetting komt tot stand door de inschrijving van de effecten in de registers bepaald bij of ter uitvoering van de wet. De inschrijving in de registers geschiedt binnen vijf werkdagen na de aanvraag.

De omzetting in gedematerialiseerde effecten wordt aangevraagd bij een erkend rekeninghouder. De aanvraag is enkel ontvankelijk indien zij gepaard gaat met de neerlegging bij de erkende rekeninghouder van de effecten waarvan de omzetting wordt aangevraagd. De omzetting komt tot stand door de inschrijving van de effecten op een rekening.

Art. 7

De houders van na de bekendmaking van deze wet en voor 1 januari 2008 uitgegeven effecten aan toonder die niet worden ingeschreven op een rekening, moeten uiterlijk op 31 december 2012 de omzetting in effecten op naam of in gedematerialiseerde effecten aanvragen.

De omzetting in effecten op naam wordt aangevraagd bij de emittent. De aanvraag is enkel ontvankelijk indien zij gepaard gaat met de neerlegging bij de emittent van de effecten waarvan de omzetting wordt aangevraagd. De omzetting komt tot stand door de inschrijving van de effecten in de registers bepaald bij of ter uitvoering van de wet. De inschrijving in de registers geschiedt binnen vijf werkdagen na de aanvraag.

De omzetting in gedematerialiseerde effecten wordt aangevraagd bij een erkend rekeninghouder. De aanvraag is enkel ontvankelijk indien zij gepaard gaat met de neerlegging bij de erkende rekeninghouder van de effecten waarvan de omzetting wordt aangevraagd. De omzetting komt tot stand door de inschrijving van de effecten op een rekening.

Art. 8

A l'expiration des délais prévus par la présente loi, les titres dont la conversion n'a pas été demandée sont convertis de plein droit en titres dématérialisés et sont inscrits en compte à l'intervention de l'émetteur.

Par dérogation à l'alinéa qui précède, l'émetteur peut décider la conversion en titres nominatifs des titres émis par lui au porteur. La décision doit intervenir au plus tard le jour de l'expiration du délai de conversion applicable aux titres concernés. Les titres sont inscrits au registre des titres nominatifs dans le mois de la décision. Lorsque l'émetteur est une société, la décision est publiée conformément à l'article 75 du Code des sociétés.

Jusqu'à ce que le propriétaire se manifeste et obtienne l'inscription des titres en son nom, les titres convertis sont inscrits au nom de l'émetteur des titres pour le compte du propriétaire. Les frais d'ouverture et de tenue du compte sont à charge de l'émetteur.

L'inscription des titres au nom de l'émetteur, faite en exécution du présent article, ne confère pas la qualité de propriétaire.

Art. 9

Tout droit attaché aux titres au porteur dont la conversion n'a pas été demandée conformément aux dispositions de la présente loi, est suspendu jusqu'à ce qu'une personne qui a pu valablement établir sa qualité de titulaire demande et obtienne que les titres soient inscrits en son nom dans le registre des titres nominatifs ou sur un compte tenu par un teneur de compte agréé.

Art. 10

§ 1^{er}. A la date du 1^{er} janvier 2019, les titres cotés sur un marché réglementé dont le propriétaire reste inconnu sont vendus sur un marché réglementé par l'émetteur.

Cette vente à lieu moyennant publication préalable au *Mouvement Belge* et dans un organe de presse à diffusion nationale d'un avis contenant le texte du présent article et invitant le propriétaire à réclamer la pleine propriété de son titre. La vente ne peut intervenir qu'à l'expiration d'un délai d'un mois à compter de la publication de l'avis et est effectuée dans les 3 mois qui suivent.

Le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, peut fixer les modalités de la vente prévue au présent paragraphe.

Art. 8

Bij het verstrijken van de termijnen waarin in deze wet wordt voorzien, worden de effecten waarvan de omzetting niet werd aangevraagd van rechtswege omgezet in gedematerialiseerde effecten en door toedoen van de emittent ingeschreven op een rekening.

In afwijking van het lid dat voorafgaat, kan de emittent beslissen de effecten aan toonder die hij heeft uitgegeven om te zetten in effecten op naam. De beslissing moet worden genomen uiterlijk de dag van het verstrijken van de omzettingstermijn die op de betrokken effecten van toepassing is. De effecten worden ingeschreven in het register van de effecten op naam binnen een maand na de beslissing. Wanneer de emittent een vennootschap is, wordt de beslissing bekendgemaakt conform artikel 75 van het Wetboek van Vennootschappen.

De omgezette effecten worden voor rekening van de eigenaar ingeschreven op naam van de emittent van de effecten tot de eigenaar zich doet kennen en de inschrijving van de effecten op zijn naam verkrijgt. De kosten voor het openen en het houden van de rekening zijn ten laste van de emittent.

De inschrijving van de effecten op naam van de emittent, gedaan ter uitvoering van dit artikel, verleent niet de hoedanigheid van eigenaar.

Art. 9

Enig recht verbonden aan de effecten aan toonder waarvan de omzetting niet werd aangevraagd conform de bepalingen van deze wet, wordt opgeschort totdat een persoon die op geldige wijze zijn hoedanigheid van houder heeft kunnen aantonen de inschrijving van de effecten op zijn naam in het register van de effecten op naam of op een rekening gehouden door een erkend rekeninghouder aanvraagt en verkrijgt.

Art. 10

§ 1. Op 1 januari 2019 worden de op een gereglementeerde markt genoteerde aandelen waarvan de eigenaar zich niet heeft doen kennen door de emittent op een gereglementeerde markt verkocht.

Deze verkoop heeft plaats na de voorafgaande bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* en in een persorgaan met nationale verspreiding van een bericht dat de tekst van dit artikel bevat en waarin aan de eigenaar wordt gevraagd de volledige eigendom van zijn effect op te eisen. De verkoop kan pas na het verstrijken van een termijn van een maand te rekenen vanaf de bekendmaking van het bericht geschieden en geschiedt binnen de daaropvolgende 3 maanden.

De Koning kan via een in de Ministerraad overlegd besluit de nadere regels vastleggen van de in de vorige paragraaf voorziene verkoop.

L'émetteur peut imputer sur le produit de la vente les frais qu'il a du exposer à raison de la tenue et de la gestion des titres inscrits en compte en son nom par application de l'article 8 et à raison de la conversion de plein droit des titres émis par lui.

Les sommes issues de la vente, déduction faite de l'imputation visée à l'alinéa qui précède, sont déposées à la Caisse des dépôts et consignations jusqu'à ce qu'une personne qui a pu valablement établir sa qualité de propriétaire en demande la restitution.

§ 2. À la date du 1^{er} janvier 2019, les titres qui ne sont pas cotés sur un marché réglementé et dont le propriétaire reste inconnu sont mis en vente par l'émetteur.

Sans préjudice des dispositions statutaires restreignant la cessibilité des titres, cette mise en vente à lieu moyennant publication préalable au *Moniteur Belge* et dans un organe de presse à diffusion nationale d'un avis contenant le texte du présent article et invitant le propriétaire à réclamer la pleine propriété de son titre. La mise en vente ne peut intervenir qu'à l'expiration d'un délai d'un mois à compter de la publication de l'avis.

Le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, peut fixer les modalités de la mise en vente prévue au présent paragraphe.

L'émetteur peut imputer sur le produit de la vente les frais qu'il a du exposer à raison de la tenue et de la gestion des titres inscrits en compte en son nom par application de l'article 8 et à raison de la conversion de plein droit des titres émis par lui.

Les sommes issues de la vente, déduction faite de l'imputation visée à l'alinéa qui précède, sont déposées à la Caisse des dépôts et consignations jusqu'à ce qu'une personne qui a pu valablement établir sa qualité de propriétaire en demande la restitution.

Art. 11

Le Roi peut, après avis de la Commission de la Vie privée et par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, prévoir la communication aux autorités publiques, dans les circonstances qu'il détermine, des données détenues par les teneurs de compte agréés et par l'organisme de liquidation.

Art. 12

§ 1^{er}. Le Roi peut modifier et/ou abroger tout ou partie des lois et règlements qui contiennent des dispositions relatives aux titres au porteur afin d'assurer leur concordance avec la présente loi.

De emittent kan op de opbrengst van de verkoop de kosten in mindering brengen die hij moest dragen voor het houden en voor het beheer van de effecten ingeschreven op een rekening op zijn naam met toepassing van artikel 6 en voor de omzetting van rechtswege van de door hem uitgegeven effecten.

De opbrengsten die volgen uit de verkoop, na aftrek van de kosten bedoeld in het lid dat voorafgaat, worden gestort bij de Deposito- en Consignatiekas totdat een persoon die op geldige wijze zijn hoedanigheid van eigenaar heeft kunnen aantonen de teruggave ervan vraagt.]

§ 2. Op 1 januari 2019 mogen de niet op een gereglementeerde markt genoteerde effecten waarvan de eigenaar zich niet heeft doen kennen door de emittent te koop worden aangeboden.

Zonder afbreuk te doen aan de statutaire bepalingen die de overdraagbaarheid van deze effecten beperken, zal zulks geschieden na de voorafgaande bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* en in een persorgaan met nationale verspreiding van een bericht dat de tekst van dit artikel bevat en waarin aan de eigenaar wordt gevraagd de volledige eigendom van zijn effect op te eisen. Zulks kan slechts geschieden na het verstrijken van een termijn van een maand te rekenen vanaf de bekendmaking van het bericht geschieden.

De Koning kan via een in de Ministerraad overlegd besluit de nadere regels vastleggen van het te koop aanbieden zoals voorzien in deze paragraaf.

De emittent kan op de opbrengst van de verkoop de kosten in mindering brengen die hij moest dragen voor het houden en voor het beheer van de effecten ingeschreven op een rekening op zijn naam met toepassing van artikel 7 en voor de omzetting van rechtswege van de door hem uitgegeven effecten.

De opbrengsten die volgen uit de verkoop, na aftrek van de kosten bedoeld in het lid dat voorafgaat, worden gestort bij de Deposito- en Consignatiekas totdat een persoon die op geldige wijze zijn hoedanigheid van eigenaar heeft kunnen aantonen de teruggave ervan vraagt.

Art. 11

De Koning kan, na advies van de Commissie voor de Bescherming van de Persoonlijke Levenssfeer en bij een in ministerraad overlegd besluit voorzien in de mededeling aan de openbare overheden van de gegevens gehouden door de erkende rekeninghouders en het vereffeningsorgaan, zulks in de omstandigheden die hij bepaalt.

Art. 12

§ 1. De Koning kan de wetten of regelgevingen die bepalingen bevatten inzake de effecten aan toonder volledig of gedeeltelijk wijzigen en/of opheffen teneinde de overeenstemming ervan met deze wet te waarborgen.

§ 2. En matière de dette de l'État fédéral, le Roi est autorisé à:

1° modifier les lois, règlements et conventions sous droit belge constituant des contrats d'emprunts qui sont représentés, en tout ou en partie, par des titres au porteur afin de permettre la dématérialisation de ces emprunts, au plus tard le 31 décembre 2012 ou au 31 décembre 2013, selon le cas;

2° établir des exceptions aux dispositions de l'article 3, alinéa 1^{er}, de la présente loi, si:

a) les conditions particulières d'émission de l'emprunt rendent la suppression des titres au porteur représentatifs de ce dernier techniquement impossible;

b) les emprunts sont émis sous le régime d'un droit étranger.

§ 3. Après concertation avec le Ministre des Finances, les autres émetteurs de droit public prennent, les cas échéant, toutes les mesures pour se conformer à la loi.

CHAPITRE II

Modifications du Code des sociétés

Art. 13

L'article 453, alinéa 1^{er}, 5°, du Code des sociétés, est remplacé par la disposition suivante:

«5° La forme nominative ou dématérialisée des actions ainsi que les dispositions relatives à leur conversion dans la mesure où elles diffèrent de celles que la loi fixe;»

Art. 14

L'article 460, alinéa 2, du même Code, est remplacé par la disposition suivante:

«Ces titres sont nominatifs ou dématérialisés. Ils portent un numéro d'ordre.»

Art. 15

A l'article 462, du même Code, les mots «au porteur» sont remplacés par le mot «dématérialisés».

Art. 16

A l'article 463 du même du Code, sont apportées les modifications suivantes:

1° l'alinéa 2, 3°, est remplacé par la disposition suivante:

§ 2. Met betrekking tot de schuld van de federale Staat, is de Koning gemachtigd om:

1° wijzigingen aan te brengen in de wetten, regelgevingen en overeenkomsten van Belgisch recht die leningovereenkomsten vormen die volledig of gedeeltelijk worden vertegenwoordigd door effecten aan toonder, teneinde de dematerialisering van deze leningen mogelijk te maken, uiterlijk op 31 december 2012 of 31 december 2013, naar gelang van het geval;

2° te voorzien in uitzonderingen op het bepaalde in artikel 3, eerste lid, van deze wet, ingeval:

a) de bijzondere voorwaarden inzake de uitgifte van de lening ertoe leiden dat de opheffing van de effecten aan toonder die als dusdanig gelden technisch onmogelijk is;

b) de leningen zijn uitgegeven onder het stelsel van het buitenlands recht.

§ 3. Na overleg met de Minister van Financiën nemen de andere publiekrechtelijke emittenten in voorkomende geval alle maatregelen die nodig zijn om zich te gedragen naar de wet.

HOOFDSTUK II

Wijzigingen in het Wetboek van Vennootschappen

Art. 13

Artikel 453, eerste lid, 5°, van het Wetboek van Vennootschappen wordt vervangen als volgt:

«5° De vorm op naam of de gedematerialiseerde vorm van aandelen alsmede de bepalingen inzake omwisseling voorzover zij verschillen van die waarin de wet voorziet;»

Art. 14

Artikel 460, tweede lid, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt:

«Deze effecten zijn op naam of gedematerialiseerd. Zij zijn voorzien van een volgnummer.»

Art. 15

In artikel 462 van hetzelfde Wetboek worden de woorden «aan toonder» vervangen door het woord «gedematerialiseerd».

Art. 16

In artikel 463 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het tweede lid, 3°, wordt vervangen als volgt:

«3° les transferts ou transmissions avec la date ou la conversion des actions nominatives en actions dématérialisées, si les statuts l'autorisent;»

2° l'alinéa 3, 4°, est remplacé par la disposition suivante:

«4° les transferts ou transmissions avec leur date et la conversion des parts bénéficiaires nominatives en parts dématérialisées, si les statuts l'autorisent;»

3° l'alinéa 4, 2°, est remplacé par la disposition suivante:

«2° les transferts ou transmissions d'obligations avec leur date et la conversion d'obligations nominatives en obligations dématérialisées si les statuts l'autorisent;»

Art. 17

Le Livre VIII, Titre III, Chapitre II, section 2, du même Code, contenant les articles 466 et 467, est abrogé.

Art. 18

L'article 478 du même Code est abrogé.

Art. 19

L'article 486 du même Code est abrogé.

Art. 20

A l'article 503, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même Code, sont apportées les modifications suivantes:

1° la deuxième phrase est remplacée par la disposition suivante:

«Ces certificats peuvent revêtir la forme nominative ou la forme dématérialisée.»

2° la troisième phrase est supprimée.

Art. 21

L'article 504, alinéa 2, du même Code, est abrogé.

Art. 22

A l'article 508, alinéa 1^{er}, du même Code, la troisième et la quatrième phrase sont supprimées.

«3° de overgangen of overdrachten met hun datum of de omzetting van aandelen op naam in gedematerialiseerde aandelen, indien de statuten het toelaten;»

2° het derde lid, 4°, wordt vervangen als volgt:

«4° de overgangen of overdrachten met hun datum en de omzetting van winstbewijzen op naam in gedematerialiseerde winstbewijzen voorzover de statuten omzetting toelaten;»

3° het vierde lid, 2° wordt vervangen als volgt:

«2° de overgangen of overdrachten van obligaties met hun datum en de omzetting van obligaties op naam in gedematerialiseerde obligaties voorzover de statuten omzetting toelaten;»

Art. 17

Boek VIII, Titel III, afdeling 2, van hetzelfde Wetboek, dat artikelen 466 en 467 bevat, wordt opgeheven.

Art. 18

Artikel 478 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Art. 19

Artikel 486 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Art. 20

In artikel 503, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de tweede zin wordt vervangen als volgt:

«Het kan hierbij gaan om certificaten op naam of om gedematerialiseerde certificaten.»

2° de derde zin wordt opgeheven

Art. 21

In artikel 504 van hetzelfde Wetboek wordt het tweede lid opgeheven.

Art. 22

In artikel 508, eerste lid, van hetzelfde Wetboek worden de derde en vierde zin opgeheven.

Art. 23

L'article 510, alinéa 1^{er}, du même Code, est remplacé par la disposition suivante:

«Les statuts, les actes authentiques d'émission d'obligations convertibles ou de droits de souscription et toutes autres conventions peuvent limiter la cessibilité entre vifs ou la transmissibilité à cause de mort des actions nominatives ou des actions dématérialisées, des droits de souscription ou de tous autres titres donnant droit à l'acquisition d'actions, en ce compris les obligations convertibles, les obligations avec droit de souscription ou les obligations remboursables en actions.»

Art. 24

À l'article 513, du même Code, sont apportées les modifications suivantes:

1° au § 1^{er}, alinéa 2, la deuxième phrase est supprimée.

2° le § 2, alinéa 2, deuxième phrase, est remplacé par la disposition suivante:

«Les titres dématérialisés dont le propriétaire a fait savoir qu'il refusait de s'en défaire sont convertis de plein droit en titres nominatifs et sont à l'intervention du conseil d'administration inscrits au registre des titres nominatifs.»

3° au § 2, l'alinéa 3 est abrogé.

Art. 25

À l'article 536, alinéa 2, du même Code, les mots «soit au dépôt des actions au porteur,» sont supprimés.

Art. 26

À l'article 571, alinéa 2, du même Code, les mots «soit au dépôt des obligations au porteur,» sont supprimés.

Art. 23

Artikel 510, tweede lid, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt:

«De statuten, de authentieke akten betreffende de uitgifte van converteerbare obligaties of van warrants en alle andere overeenkomsten kunnen perken stellen op de overdraagbaarheid, onder de levenden of bij overlijden, van aandelen op naam of gedematerialiseerde aandelen, van warrants of van alle andere effecten die recht geven op de verkrijging van aandelen, daaronder begrepen de converteerbare obligaties, de obligaties met voorkeurrecht of de in aandelen terugbetaalbare obligaties.»

Art. 24

In artikel 513 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1, tweede lid, wordt de tweede zin opgeheven.

2° in § 2, tweede lid, wordt de tweede zin, vervangen als volgt:

«De gedematerialiseerde effecten waarvan de eigenaar te kennen heeft gegeven dat hij geen afstand ervan wenst te doen, worden van rechtswege omgezet in effecten op naam en worden door de raad van bestuur ingeschreven in het register van de effecten op naam.»

3° in § 2 wordt het derde lid opgeheven.

Art. 25

In artikel 536, tweede lid, van hetzelfde Wetboek vervallen de woorden «hetzij op grond van de neerlegging van de aandelen aan toonder».

Art. 26

In artikel 571, tweede lid, van hetzelfde Wetboek vervallen de woorden «hetzij op grond van de neerlegging van de obligaties aan toonder».

CHAPITRE III

Entrée en vigueur

Art. 27

Les articles 2 à 12 et l'article 15 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2008.

L'article 27 entre en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

Les articles 13 à 26, l'article 15 excepté, entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

HOOFDSTUK III

Inwerkingtreding

Art. 27

De artikelen 2 tot 12 en artikel 15 treden in werking op 1 januari 2008.

Artikel 27 treedt in werking de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

De artikelen 13 tot 26, met uitzondering van artikel 15, treden in werking op 1 januari 2014.

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT N° 38.401/2

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par la Vice-Première Ministre et Ministre de la Justice, le 10 mai 2005, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi «portant suppression des titres au porteur», a donné le 1^{er} juin 2005 l'avis suivant:

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle les observations ci-après.

Observations générales

1. L'avant-projet de loi tend à interdire, à partir du 1^{er} janvier 2008, l'émission de titres au porteur tant par les sociétés par actions que par les personnes morales de droit public et à imposer la conversion en titres nominatifs ou en titres dématérialisés des titres au porteur émis avant la publication de la nouvelle loi au plus tard le 31 décembre 2013 (article 6) et des titres au porteur émis entre la date de publication de la nouvelle loi et le 1^{er} janvier 2008 au plus tard le 31 décembre 2012 (article 7).

L'avant-projet procède ensuite, dans un chapitre 2, à la modification des dispositions du Code des sociétés de manière à y traduire la suppression des titres au porteur.

2. Depuis une loi du 7 avril 1995 ⁽¹⁾, le Code des sociétés (C. Soc.) prévoit déjà qu'il peut exister dans les sociétés anonymes et dans les sociétés en commandite par actions des actions, des parts bénéficiaires, des obligations et des droits de souscription sous forme de titres dématérialisés (C. Soc., article 460). Il définit le titre dématérialisé, son mode de transmission (C. Soc., article 468), régit sa mise en gage (C. Soc., article 470), les rapports du propriétaire de titres dématérialisés avec le teneur de comptes et avec la société émettrice, les droits du propriétaire de titres dématérialisés en cas de faillite du teneur de comptes (C. Soc., article 471), les modalités de paiement des dividendes, intérêts et capitaux échus (C. Soc., article 473), etc.

⁽¹⁾ Loi du 7 avril 1995 modifiant les lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935 et modifiant l'arrêté royal n° 62 du 10 novembre 1967 favorisant la circulation des valeurs mobilières.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE NR. 38.401/2

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 10 mei 2005 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van wet «houdende afschaffing van de effecten aan toonder», heeft op 1 juni 2005 het volgende advies gegeven:

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Algemene opmerkingen

1. Het voorontwerp van wet strekt ertoe zowel vennootschappen op aandelen als publiekrechtelijke rechtspersonen te verbieden om vanaf 1 januari 2008 nog effecten aan toonder uit te geven en strekt ertoe te bepalen dat de vóór de bekendmaking van de nieuwe wet uitgegeven effecten aan toonder uiterlijk op 31 december 2013 (artikel 6) en de tussen de datum van bekendmaking van de nieuwe wet en 1 januari 2008 uitgegeven effecten aan toonder uiterlijk op 31 december 2012 (artikel 7) moeten worden omgezet in effecten op naam of in gedematerialiseerde effecten.

In hoofdstuk 2 van het voorontwerp worden voorts wijzigingen aangebracht in het Wetboek van Vennootschappen, om de afschaffing van de effecten aan toonder daarin om te zetten.

2. Sinds een wet van 7 april 1995 ⁽¹⁾ bepaalt het Wetboek van Vennootschappen (Wetb. Venn.) reeds dat in naamloze vennootschappen en commanditaire vennootschappen op aandelen, aandelen, winstbewijzen, obligaties en warrants kunnen bestaan in de vorm van gedematerialiseerde effecten (Wetb. Venn., artikel 460). In dat wetboek wordt een definitie gegeven van gedematerialiseerd effect, wordt geregeld hoe zo'n effect kan worden overgedragen (Wetb. Venn., artikel 468), hoe het in pand kan worden gegeven (Wetb. Venn., artikel 470), wat de verhouding is tussen de eigenaar van gedematerialiseerde effecten en de rekeninghouder en de emittent, welke rechten de eigenaar van gedematerialiseerde effecten heeft in geval van faillissement van de rekeninghouder (Wetb. Venn., artikel 471), hoe vervallen dividend, interesten en kapitaal worden betaald (Wetb. Venn., artikel 473), enz.

⁽¹⁾ Wet van 7 april 1995 tot wijziging van de wetten op de handelsvennootschappen, gecoördineerd op 30 november 1935 en tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 62 van 10 november 1967 ter bevordering van de omloop van de effecten.

Comme le rappelle l'exposé des motifs, ces dispositions sont inapplicables à défaut pour le Roi d'avoir pris un arrêté d'exécution (voir C. Soc., articles 468 et 475).

3. L'attention de l'auteur est en outre attirée sur le fait que le Code des sociétés n'est pas le seul texte légal qu'il convient d'adapter compte tenu de la suppression des titres au porteur.

Sont ainsi notamment aussi visées la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire et la loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt.

Certes, l'article 12, § 1^{er}, de l'avant-projet habilite le Roi à

«(...) modifier et/ou abroger tout ou partie des lois et règlements qui contiennent des dispositions relatives aux titres au porteur afin d'assurer leur concordance avec la présente loi».

Toutefois, dans un but de cohérence, il conviendrait que l'auteur ne répète pas dans le dispositif ce qui figure déjà dans le Code des sociétés ainsi que dans les deux lois précitées, entre autres en ce qui concerne la définition des titres dématérialisés, le recours à des organismes de liquidation et le teneur de compte agréé.

D'autre part, comme il le fait pour le Code des sociétés, il appartient à l'auteur de l'avant-projet de prévoir, dans le texte en projet, les adaptations à apporter notamment aux lois du 2 janvier et du 22 juillet 1991, précitées. Ce faisant, il fera apparaître plus clairement comment se combinent les dispositions autonomes en projet et celles du Code des sociétés ou d'autres législations spécifiques appelées à s'appliquer par défaut.

Observations particulières

Dispositif

Article 2

1. L'article 2 définit la notion de personne morale de droit public à laquelle se réfère l'article 3 ⁽²⁾.

Il faudrait d'abord définir ce qu'on entend par titres. À cet égard, l'article 3 se borne à indiquer qu'il s'agit des titres «représentatifs ou non du capital social, quelle que soit leur nature».

⁽²⁾ Contrairement à ce qu'indique le texte de l'article 2, il ne s'agit pas d'une définition des titres émis par une personne morale de droit public, mais de ces personnes morales elles-mêmes.

Zoals in de memorie van toelichting wordt vermeld, kunnen die bepalingen slechts worden toegepast als de Koning een uitvoeringsbesluit heeft uitgevaardigd (zie Wetb. Venn., artikelen 468 en 475).

3. De steller wordt bovendien erop attent gemaakt dat het Wetboek van Vennootschappen niet de enige wetttekst is die moet worden aangepast, gelet op de afschaffing van de effecten aan toonder.

Zo is onder meer ook een aanpassing nodig van de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium en de wet van 22 juli 1991 betreffende de thesauriebewijzen en de depositobewijzen.

Artikel 12, § 1, van het voorontwerp bepaalt weliswaar dat de Koning

«(...) de wetten of regelgevingen die bepalingen bevatten inzake de effecten aan toonder volledig of gedeeltelijk (kan) wijzigen en/of opheffen teneinde de overeenstemming ervan met deze wet te waarborgen»,

Ter bevordering van de samenhang zou het thans beter zijn dat de steller in het dispositief niet herhaalt wat al in het Wetboek van Vennootschappen en in de twee voormelde wetten staat. Dat geldt onder meer voor de definitie van gedematerialiseerd effect, de rol van de vereffeningsinstellingen en de erkende rekeninghouder.

Voorts moet de steller van het voorontwerp, net zoals hij voor het Wetboek van Vennootschappen doet, in de ontworpen tekst bepalen welke wijzigingen in het bijzonder in de voormelde wetten van 2 januari en 22 juli 1991 moeten worden aangebracht. Daardoor zal hij duidelijker tot uiting brengen wat het onderlinge verband is tussen de ontworpen autonome bepalingen en die van het Wetboek van Vennootschappen of andere specifieke wetgevingen die in absentia moeten worden toegepast.

Bijzondere opmerkingen

Dispositief

Artikel 2

1. Artikel 2 bevat de definitie van het begrip «publiekrechtelijk rechtspersoon» waarnaar in artikel 3 wordt verwezen ⁽²⁾.

Eerst zou moeten worden gedefinieerd wat onder effecten wordt verstaan. In dat verband wordt in artikel 3 alleen vermeld dat het gaat om effecten «die al dan niet gelden als een deel van het maatschappelijk kapitaal, ongeacht de aard ervan».

⁽²⁾ In tegenstelling tot wat in artikel 2 staat, gaat het niet om een definitie van de effecten uitgegeven door een publiekrechtelijk rechtspersoon, maar om die rechtspersonen zelf.

Il serait plus clair de définir les titres comme étant «les titres qui sont susceptibles de revêtir la forme de titres au porteur» et d'indiquer dans l'exposé des motifs les principales catégories de ces titres, à savoir:

- les actions, parts bénéficiaires et droits de souscription émis par les sociétés anonymes et les sociétés en commandite par actions (droits sociaux énumérés par l'article 460 du Code des sociétés – L'avant-projet ne peut concerner les parts sociales des autres sociétés régies par le Code des sociétés, qui sont nécessairement nominatives);

- les certificats représentatifs d'actions dans de telles sociétés en cas de certification;

- les certificats de fonds communs de placement et les certificats fonciers;

- les obligations, bons de caisse et autres titres d'emprunt.

Viendrait ensuite la définition des personnes morales de droit public qui fait l'objet de l'article 2 de l'avant-projet.

Article 3

1. L'alinéa 2 de l'article 3 constitue une redite des dispositions existantes dans le Code des sociétés et les législations spécifiques précitées (voir article 468 du Code des Sociétés et article 3 de la loi du 2 janvier 1991, précitée).

Il est dès lors inutile et doit en conséquence être omis.

2. Il est proposé de rédiger l'article 3 de la manière suivante:

«Art. 3. À dater du 1^{er} janvier 2008, les personnes morales de droit privé ou de droit public régies par le droit belge ne peuvent plus émettre des titres sous la forme de titres au porteur».

Un second alinéa devrait, le cas échéant, étendre cette interdiction aux personnes morales de droit étranger lorsque l'émission est régie conventionnellement par le droit belge.

Articles 4 et 5

Par titres au porteur inscrits en compte, l'avantprojet paraît viser les titres au porteur déposés à découvert dans une banque. Cette disposition ne peut évidemment s'appliquer qu'aux banques belges ou aux établissements belges de banques étrangères.

Par ailleurs, il y a lieu de préciser à partir de quand les titres au porteur inscrits en compte ne peuvent plus faire l'objet d'une délivrance physique: il est permis de présumer que c'est à partir du 31 décembre 2007.

Het zou duidelijker zijn de effecten te definiëren als «de effecten die de vorm van effecten aan toonder kunnen hebben» en in de memorie van toelichting de belangrijkste categorieën van die effecten te vermelden, namelijk:

- de aandelen, winstbewijzen en warrants uitgegeven door naamloze vennootschappen en commanditaire vennootschappen op aandelen (vennootschapsrechten opgesomd in artikel 460 van het Wetboek van Vennootschappen – Het voorontwerp kan niet gelden voor de aandelen van de andere vennootschappen waarop het Wetboek van Vennootschappen van toepassing is, die noodzakelijkerwijze op naam zijn);

- de certificaten die gelden als aandelen in zulke vennootschappen in geval van certificering;

- de certificaten van beleggingsfondsen en de vastgoedcertificaten;

- de obligaties, kasbons en andere bewijzen van leningen.

Daarna zou de definitie van de publiekrechtelijke rechtspersonen, vervat in artikel 2 van het voorontwerp, komen.

Artikel 3

1. In artikel 3, tweede lid, worden bestaande bepalingen van het Wetboek van Vennootschappen en van de voormelde specifieke wetten herhaald (zie artikel 468 van het Wetboek van Vennootschappen en artikel 3 van de voormelde wet van 2 januari 1991).

Dat lid is bijgevolg overbodig en moet dus vervallen.

2. Voorgesteld wordt om artikel 3 als volgt te stellen:

«Art. 3. Vanaf 1 januari 2008 mogen privaatrechtelijke of publiekrechtelijke rechtspersonen die onder het Belgische recht vallen geen effecten meer uitgeven in de vorm van effecten aan toonder».

In een tweede lid zou dat verbod in voorkomend geval moeten worden uitgebreid tot de rechtspersonen die onder buitenlands recht vallen, wanneer de uitgifte bij overeenkomst wordt geregeld door het Belgische recht.

Artikelen 4 en 5

Het begrip «effect aan toonder dat op een rekening is ingeschreven» lijkt in het voorontwerp te verwijzen naar effecten aan toonder die in open bewaring zijn gegeven in een bank. Die bepaling kan natuurlijk alleen gelden voor Belgische banken of Belgische vestigingen van buitenlandse banken.

Bovendien moet worden verduidelijkt vanaf wanneer de effecten aan toonder die op een rekening zijn ingeschreven niet meer feitelijk kunnen worden afgegeven: men kan vermoeden dat dit vanaf 31 december 2007 het geval zal zijn.

L'article 5 doit être fusionné avec l'article 4.

En ce qui concerne les frais de conversion, le texte n'indique pas qui les supportera: la banque ou l'organisme émetteur?

Articles 6 et 7

L'article 6 vise les titres au porteur émis avant la publication de la loi en projet et l'article 7 vise les titres émis après la publication de la loi en projet mais avant le 1^{er} janvier 2008.

La seule différence entre les deux hypothèses est la date à laquelle la conversion doit être demandée: au plus tard le 31 décembre 2013 dans le premier cas et au plus tard le 31 décembre 2012 dans le second cas.

Le Conseil d'État n'aperçoit pas l'utilité de cette différence ni la nécessité de prévoir deux dispositions distinctes.

Article 8

L'article 8 règle le sort des titres au porteur dont la conversion n'a pas été demandée «à l'expiration des délais prévus par la présente loi». Il faut préciser qu'il s'agit des délais prévus aux articles 6 et 7.

Eu égard à l'alinéa 2, il n'est pas exact que les titres au porteur sont convertis de plein droit en titres dématérialisés. Il faut préciser qu'ils ne sont convertis en titres dématérialisés que si, au plus tard le jour de l'expiration du délai, l'émetteur n'a pas décidé la conversion en titres nominatifs.

Il faut en outre préciser comment cette décision est portée à la connaissance du public dans le cas où l'émetteur n'est pas une société (si l'émetteur est une société, la publicité de la décision est réglée par l'article 8, alinéa 2, dernière phrase).

L'alinéa 3 de l'article 8 doit être complété pour préciser qu'il s'applique aussi bien en cas de conversion en titres dématérialisés qu'en cas de conversion en titres nominatifs.

Article 10

1. Selon le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er},

«À la date du 31 décembre 2015, les titres cotés sur un marché réglementé dont le propriétaire reste inconnu sont vendus sur un marché réglementé par l'émetteur.»

On ne peut prévoir que cette vente doit avoir lieu le 31 décembre 2015 (date à laquelle la Bourse n'est pas nécessairement ouverte): mieux vaut rédiger le texte de l'alinéa 1^{er} du paragraphe 1^{er} comme suit:

De artikelen 4 en 5 moeten worden samengevoegd.

In de tekst staat niet wie de omzettingskosten moet betalen: de bank of de emittent?

Artikelen 6 en 7

Artikel 6 heeft betrekking op de effecten aan toonder die zijn uitgegeven vóór de bekendmaking van de ontworpen wet en artikel 7 op de effecten die worden uitgegeven na de bekendmaking van de ontworpen wet, maar vóór 1 januari 2008.

Het enige verschil tussen de beide gevallen is de datum waarop de omzetting moet worden aangevraagd: uiterlijk op 31 december 2013 in het eerste geval en uiterlijk op 31 december 2012 in het tweede geval.

De Raad van State ziet niet in wat het nut van dat verschil is, noch waarom twee afzonderlijke bepalingen moeten worden gemaakt.

Artikel 8

Artikel 8 regelt wat er geschiedt met de effecten aan toonder waarvan de omzetting niet is gevraagd «bij het verstrijken van de termijnen waarin in deze wet wordt voorzien». Er dient gepreciseerd te worden dat het gaat om de termijnen bepaald in de artikelen 6 en 7.

Gezien het tweede lid is het niet juist dat de effecten aan toonder van rechtswege omgezet worden in gedematerialiseerde effecten. Er dient gepreciseerd te worden dat ze alleen in gedematerialiseerde effecten worden omgezet wanneer de emittent uiterlijk op de dag waarop de termijn verstrijkt, niet beslist heeft ze in effecten op naam om te zetten.

Bovendien moet bepaald worden hoe die beslissing ter kennis van het publiek wordt gebracht ingeval de emittent geen vennootschap is (de bekendmaking van de beslissing in het geval dat de emittent een vennootschap is, wordt geregeld in artikel 8, tweede lid, laatste zin).

Het derde lid van artikel 8 moet zo worden aangevuld dat het zowel van toepassing is in geval van omzetting in gedematerialiseerde effecten, als in geval van omzetting in effecten op naam.

Artikel 10

1. Paragraaf 1, eerste lid, bepaalt het volgende:

«Op 31 december 2015 worden de op een gereglementeerde markt genoteerde aandelen waarvan de eigenaar zich niet heeft doen kennen door de emittent op een gereglementeerde markt verkocht.»

Er kan niet bepaald worden dat die verkoop moet plaatsvinden op 31 december 2015 (op welke datum de beurs niet noodzakelijk open is): het zou beter zijn het eerste lid van paragraaf 1 als volgt te stellen:

«Art. 10. § 1^{er}. Les titres cotés sur un marché réglementé dont le propriétaire reste inconnu à la date du 31 décembre 2015, sont vendus par l'émetteur sur ce marché réglementé.»

Le texte ne prévoit aucune sanction si l'émetteur ne procède pas à la vente à la date prévue.

À l'alinéa 2, ne faut-il pas prévoir, outre la publication au Moniteur belge, la publication dans trois organes de presse (un dans chacune des trois langues nationales)?

À l'alinéa 4, il convient de viser l'article 8 et non l'article 6. De même, à l'alinéa 4 du paragraphe 2, il convient de viser l'article 8 au lieu de l'article 7.

2. Les trois derniers alinéas du paragraphe 1^{er} sont reproduits littéralement dans les trois derniers alinéas du paragraphe 2. Pour éviter cette répétition, il y a lieu de faire de ces trois alinéas communs aux paragraphes 1 et 2 un nouveau paragraphe 3 qui vise à la fois l'hypothèse du paragraphe 1^{er} et l'hypothèse du paragraphe 2.

3. En ce qui concerne l'article 10, § 2, même si les modalités de la mise en vente doivent faire l'objet d'un arrêté royal, il serait utile de préciser dans le texte qu'il doit s'agir d'une vente publique aux enchères.

4.1. Le paragraphe 3 de l'article 10 prévoit:

«La personne qui demande la restitution des sommes issues de la vente visée aux § 1^{er} et 2 et qui sont déposées à la Caisse des dépôts et consignations, est redevable d'une amende calculée par année de retard à partir du 31 décembre 2015.

Le montant de cette amende est, par année de retard, égale à 10% de la somme qui fait l'objet de la demande de restitution.»

Cette disposition appelle les observations suivantes.

4.2. Le Conseil d'État n'aperçoit pas quelle faute dans le chef du propriétaire du titre, l'amende est destinée à sanctionner et ce, d'autant plus que l'absence de demande de conversion dans les délais est essentiellement dommageable pour le propriétaire des titres et s'expliquera le plus souvent par son ignorance ou sa négligence.

Il n'aperçoit pas non plus pourquoi seuls les propriétaires de titres au porteur non convertis dans le délai imparti seront redevables de cette amende alors même que d'autres titres peuvent être déposés à la Caisse des dépôts et consignations sans qu'une telle sanction soit prévue à l'égard de leurs propriétaires venant revendiquer leur propriété.

«Art. 10. § 1. De op een gereguleerde markt genoteerde aandelen waarvan de eigenaar op 31 december 2015 nog altijd niet bekend is, worden door de emittent op die gereguleerde markt verkocht.»

In de tekst wordt niet in een sanctie voorzien indien de emittent niet overgaat tot de verkoop op de voorgeschreven datum.

Moet in het tweede lid niet, naast in de bekendmaking in het Belgisch Staatsblad, voorzien worden in de bekendmaking in drie persorganen (één in elk van de drie landstalen)?

In het vierde lid dient verwezen te worden naar artikel 8 en niet naar artikel 6. Zo ook moet in het vierde lid van paragraaf 2 verwezen worden naar artikel 8 in plaats van naar artikel 7.

2. De laatste drie leden van paragraaf 1 worden letterlijk overgenomen in de laatste drie leden van paragraaf 2. Om die herhaling te voorkomen dient van die drie leden die dezelfde zijn voor paragraaf 1 en paragraaf 2, een nieuwe paragraaf 3 te worden gemaakt, die zowel betrekking heeft op het geval van paragraaf 1 als op het geval van paragraaf 2.

3. Wat artikel 10, § 2, betreft, zou het goed zijn in de tekst te bepalen dat het moet gaan om een openbare verkoop bij opbod, ook al moeten de nadere regels omtrent de verkoop in een koninklijk besluit worden vastgelegd.

4.1. Paragraaf 3 van artikel 10 bepaalt het volgende:

«De persoon die de teruggave vraagt van de bedragen afkomstig van de verkoop bedoeld in § 2 en 3 (lees § 1 en 2, zoals in de Franse versie) en die gedeponneerd zijn bij de Deposito- en Consignatiekas is een boete verschuldigd, berekend per jaar achterstand vanaf 31 december 2015.

Het bedrag van deze boete is, per jaar achterstand, gelijk aan 10% van het bedrag dat het voorwerp is van de vraag om teruggave.»

Deze bepaling geeft aanleiding tot de volgende opmerkingen.

4.2. Het is de Raad van State niet duidelijk voor welke fout begaan door de eigenaar van het effect, die boete als sanctie bedoeld is, en dit te meer daar het uitblijven van een aanvraag om omzetting binnen de termijnen voornamelijk nadelig is voor de eigenaar van de effecten, en in de meeste gevallen te wijten zal zijn aan zijn onwetendheid of zijn nalatigheid.

Het is de Raad van State evenmin duidelijk waarom alleen de eigenaars van effecten aan toonder die niet binnen de toegemeten termijn zijn omgezet, die boete moeten betalen, terwijl andere effecten gedeponneerd kunnen worden bij de Deposito- en Consignatiekas zonder dat in zulk een sanctie is voorzien voor de eigenaars daarvan die hun eigendom komen opeisen.

Par ailleurs, à l'expiration d'un certain délai, les fonds déposés à la Caisse des dépôts et consignation reviennent à l'État: l'article 26 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 ⁽³⁾ prévoit en effet:

«Les titres ou valeurs reçues par la Caisse des dépôts et consignations deviennent propriété de l'État à l'expiration d'un délai de trente ans, à compter de la date de dépôt ou de la dernière opération, s'ils n'ont fait l'objet d'aucune revendication.»

Le système envisagé par l'avant-projet est dès lors disproportionné tant dans le montant que dans la gradation prévue puisqu'il aboutit, par l'application de l'amende administrative de 10% par année de retard, à priver le propriétaire de son titre à l'expiration de dix ans tandis que l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935, précité, lui octroie un délai de revendication de trente ans.

Article 11

Au paragraphe 1^{er}, il y a lieu de préciser, d'une part, à quelles autorités publiques la Caisse des dépôts et consignations communique les données dont elle dispose concernant le propriétaire ayant demandé la restitution des sommes issues de la vente de ses titres et, d'autre part, à quelles fins cette communication doit être opérée.

Article 12

1. Au paragraphe 1^{er}, il n'y a pas lieu de prévoir une habilitation expresse au Roi en ce qui concerne les modifications à apporter à un règlement.

2. Au paragraphe 2, 1°, il faut viser les «conventions régies par le droit belge» au lieu de «conventions sous droit belge».

3. Il convient par ailleurs de mieux expliciter la portée des exceptions que le Roi est habilité à établir, en vertu du paragraphe 2, 2°, plus particulièrement en ce qui concerne celle prévue au b) (et non d)) lorsque les emprunts sont émis sous le régime d'un droit étranger.

4. En matière de dettes des Communautés et des Régions, l'attention de l'auteur de l'avant-projet est attirée sur le fait que n'est pas réglée la question des exceptions qui peuvent

⁽³⁾ Arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des dépôts et consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934.

Bovendien vallen de fondsen die gedeponeerd zijn bij de Deposito- en Consignatiekas na het verstrijken van een bepaalde termijn te beurt aan de Staat: artikel 26 van koninklijk besluit nr. 150 d.d. 18 maart 1935 ⁽³⁾ bepaalt immers het volgende:

«De door de Deposito en Consignatiekas ontvangen titels of effecten worden Staatseigendom na verstrijken van een termijn van dertig jaar ingaande de datum waarop zij werden gedeponeerd of waarop de laatste verrichting werd gedaan, indien zij niet werden opgeëist.»

De regeling waarin het voorontwerp voorziet is dan ook buitensporig zowel wat het bedrag als wat de fasering betreft, aangezien ze, bij toepassing van de administratieve boete van 10% per jaar achterstand, hierop neerkomt dat ze de eigenaar zijn effect ontnemt zodra 10 jaar verstreken zijn, terwijl hem bij het voornoemde koninklijk besluit nr. 150 van 18 maart 1935 een termijn van dertig jaar wordt toegekend om de effecten op te eisen.

Artikel 11

In paragraaf 1 dient enerzijds gepreciseerd te worden aan welke overheden de Deposito- en Consignatiekas de gegevens meedeelt waarover zij beschikt met betrekking tot de eigenaar die de teruggave heeft gevraagd van de bedragen die afkomstig zijn van de verkoop van zijn effecten, en anderzijds voor welke doeleinden de mededeling van die gegevens moet plaatsvinden.

Artikel 12

1. Er is geen reden om in paragraaf 1 te voorzien in een uitdrukkelijke machtiging aan de Koning voor wijzigingen die in een verordening moeten worden aangebracht.

2. In paragraaf 2, 1°, dient er sprake te zijn van «overeenkomsten die vallen onder het Belgisch recht» in plaats van «overeenkomsten van Belgisch recht».

3. Bovendien dient de strekking van de uitzonderingen waarin de Koning krachtens § 2, 2°, mag voorzien, nader te worden toegelicht, meer in het bijzonder wat betreft de uitzondering bepaald in b) (in de Franse tekst staat verkeerdelijk d) wanneer de leningen uitgegeven worden onder het stelsel van het buitenlands recht.

4. Wat de schulden van de gemeenschappen en gewesten betreft, wordt de aandacht van de steller van het voorontwerp gevestigd op het feit dat de kwestie van de uitzonderingen op het bepaalde van artikel 3, eerste lid, van het voorontwerp,

⁽³⁾ Koninklijk besluit nr. 150 van 18 maart 1935 tot samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito en Consignatiekas en tot aanbrenging van wijzigingen daarin krachtens de wet van 31 juli 1934.

être établies au dispositif de l'article 3, alinéa 1^{er}, de l'avant-projet pour les conventions qui constituent des contrats d'emprunts conclus par des personnes morales de droit public autres que l'État fédéral ou en dépendant.

Cette question doit être réglée de manière analogue à ce qui est prévu pour la dette de l'État fédéral par le paragraphe 2, 2^o, de l'article 12 de l'avant-projet.

5. La concertation avec le Ministre des finances, telle que prévue au paragraphe 3, préalablement à l'adoption par les Communautés et les Régions de toutes mesures en vue de se conformer à la loi, ne peut être prévue que par une loi votée à la majorité spéciale.

Cette disposition doit, en conséquence, être omise de l'avant-projet.

Article 20

Le Conseil d'État n'aperçoit pas pourquoi la troisième phrase de l'alinéa 3 du paragraphe 1^{er} de l'article 503 du Code des sociétés n'a pas également fait l'objet d'une adaptation technique dès lors qu'il y est aussi recouru à la notion de titre au porteur.

La chambre était composée de

Messieurs		
Y. KREINS,	président de chambre,	
J. JAUMOTTE,		
Madame		
M. BAGUET,	conseillers d'État,	
Messieurs		
J. KIRKPATRICK,		
J.-C. SCHOLSEM,	assesseurs de la	
	section de législation,	
Madame		
A.-C. VAN GEERSDAELE,	greffier.	

Le rapport a été présenté par M. J.-L. PAQUET, premier auditeur.

LE GREFFIER, LE PRÉSIDENT,

A.-C. VAN GEERSDAELE Y. KREINS

waarin kan worden voorzien voor overeenkomsten die leningscontracten zijn afgesloten door andere publiekrechtelijke rechtspersonen dan de federale Staat of publiekrechtelijke rechtspersonen die daarvan afhangen, niet geregeld is.

Die kwestie moet op een soortgelijke wijze worden geregeld als wat bepaald is voor de federale staatsschuld in paragraaf 2, 2^o, van artikel 12 van het voorontwerp.

5. In overleg met de Minister van Financiën voorafgaand aan de goedkeuring door de gemeenschappen en gewesten van alle maatregelen om zich naar de wet te gedragen, zoals daarin is voorzien in paragraaf 3, kan alleen worden voorzien bij een wet waarover met een bijzondere meerderheid is gestemd.

Die bepaling moet bijgevolg in het voorontwerp vervallen.

Artikel 20

Het is de Raad van State niet duidelijk waarom de derde zin van het derde lid van paragraaf 1 van artikel 503 van het Wetboek van vennootschappen niet ook een technische aanpassing heeft ondergaan, aangezien ook daarin het begrip effect aan toonder wordt gebruikt.

De kamer was samengesteld uit

de Heren		
Y. KREINS,	kamervoorzitter,	
J. JAUMOTTE,		
Mevrouw		
M. BAGUET,	staatsraden,	
de Heren		
J. KIRKPATRICK,		
J.-C. SCHOLSEM,	assessoren van de	
	afdeling wetgeving,	
Mevrouw		
A.-C. VAN GEERSDAELE,	griffier.	

Het verslag werd uitgebracht door de H. J.-L. PAQUET, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. JAUMOTTE.

DE GRIFFIER, DE VOORZITTER,

A.-C. VAN GEERSDAELE Y. KREINS

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de Notre ministre de la Justice et de Notre ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:

Notre ministre de la Justice et Notre ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Pour l'application de la présente loi, on entend par:

1° «titres»:

- les actions, parts bénéficiaires, obligations, droits de souscription et certificats émis par des sociétés de droit belge conformément au Code des sociétés;
- les titres de la dette publique tels que énumérés à l'article 1^{er} de la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire;
- tous autres titres émis par une personne de droit belge et incorporant une créance financière à l'égard de l'émetteur.

Les titres suivants ne sont pas considérés comme des titres pour l'application de la présente loi:

- les effets de commerce;
- les obligations au porteur émises exclusivement à l'étranger ou qui sont soumises au droit étranger, sauf pour l'application de l'article 4 de la présente loi;

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze minister van Justitie en van Onze minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze minister van Justitie en Onze minister van Financiën zijn ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder:

1° «effecten»:

- de aandelen, winstbewijzen, obligaties, warrants en certificaten uitgegeven door vennootschappen naar Belgisch recht overeenkomstig het Wetboek van vennootschappen;
- de effecten van schulden van de openbare sector als opgesomd in artikel 1 van de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetaire beleidsinstrumentarium;
- alle andere effecten, uitgegeven door een persoon die onder Belgisch recht ressorteert, en die een financiële schuldvordering op de emittent belichamen.

De volgende effecten worden niet als een effect beschouwd voor de toepassing van deze wet:

- handelseffecten;
- obligaties aan toonder die uitsluitend in het buitenland worden uitgegeven of die beheerst worden door een buitenlands recht, tenzij voor de toepassing van artikel 4 van deze wet;

– les titres visés à l'article 2, 1°, alinéa 1^{er}, troisième tiret, lorsqu'ils sont émis exclusivement à l'étranger ou sont soumis au droit étranger, sauf pour l'application de l'article 4 de la présente loi.

2° «émetteur»: la personne qui est le débiteur principal des droits incorporés dans le titre.

3° «marché réglementé»: tout marché réglementé tel que défini dans l'article 2, 3° de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

4° «A.R. n° 62 Coordonné»: l'Arrêté royal n° 62 coordonné relatif au dépôt d'instruments financiers fongibles et à la liquidation d'opérations sur ces instruments.

5° «teneur de compte»:

– les teneurs de comptes agréés tels que visés à l'article 468 et suivants du Code des Sociétés,
– les affiliés, tels que visés par l'A.R. no. 62 Coordonné,
– les établissements qui tiennent des comptes, tels que visés par la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire.

CHAPITRE 1^{er}

Dispositions générales

Art. 3

§ 1^{er}. À partir du 1^{er} janvier 2008, les titres ne peuvent être émis par l'émetteur que sous la forme nominative ou dématérialisée.

§ 2. Le titre, tel que visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, 1°, troisième tiret de cette loi, qui est émis sous la forme dématérialisée sur la base du premier paragraphe de cet article, est représenté par une inscription en compte, au nom de son propriétaire ou de son détenteur, auprès de l'émetteur, d'un organisme de liquidation ou d'un membre affilié, au sens de l'A.R. no. 62 Coordonné.

Les émetteurs de droit belge qui ont émis des titres au porteur visés à l'art. 2, 1°, alinéa 1^{er} troisième tiret de cette loi, doivent prendre les mesures nécessaires pour la détention de la totalité de l'encours de l'émission de

– effecten als bedoeld in dit artikel 2, 1°, eerste lid, derde streepje, wanneer zij uitsluitend in het buitenland zijn uitgegeven of beheerst worden door een buitenlands recht, tenzij voor de toepassing van artikel 4 van deze wet.

2° «emittent»: de persoon die hoofdschuldenaar is van de in een effect belichaamde rechtenbundel.

3° «gereguleerde markt»: elke geregleerde markt als bedoeld in artikel 2, 3° van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.

4° «Gecoördineerde K.B. nr. 62»: het gecoördineerd koninklijk besluit nr. 62 betreffende de bewaargeving van vervangbare financiële instrumenten en de vereffening van transacties op deze instrumenten.

5° «erkende rekeninghouder»:

– de erkende rekeninghouders zoals bedoeld in artikel 468 e.v. van het Wetboek van vennootschappen,
– de aangesloten leden zoals bedoeld in het Gecoördineerd K.B. nr. 62,
– de instellingen die rekeningen bijhoudt bedoeld in de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium.

HOOFDSTUK 1

Algemene bepalingen

Art. 3

§ 1. Vanaf 1 januari 2008, kunnen effecten door de emittent enkel nog uitgegeven worden in de vorm van effecten op naam of gedematerialiseerde effecten.

§ 2. Het effect, zoals bedoeld in artikel 2, lid 1, 1°, derde streepje van deze wet, dat op basis van de eerste paragraaf van dit artikel in gedematerialiseerde vorm wordt uitgegeven, wordt vertegenwoordigd door een boeking op rekening, op naam van de eigenaar of de houder, bij de emittent, een vereffening instelling of bij een aangesloten lid, in de zin van het Gecoördineerde K.B. nr. 62.

Emittenten naar Belgisch recht die effecten aan toonder als bedoeld in art. 2, 1°, eerste lid, derde streepje van deze wet hebben uitstaan, dienen vóór 31 december 2007 hetzij met één van de vereffening instellingen

tels titres, soit avec un des organismes de liquidation définis à l'article 1, 1° de l'A.R. n° 62 Coordonné, soit avec un des membres affiliés tels que visés par l'arrêté précité, avant le 31 décembre 2007, sauf si l'émetteur prend lui-même ces titres en dépôt. Les émetteurs de droit belge qui souhaitent émettre de tels titres dématérialisés à partir du 1^{er} janvier 2008 doivent, avant l'émission, prendre les mêmes mesures.

L'émetteur concerné publie sans délai un avis indiquant l'organisme de liquidation ou le membre affilié choisi par lui pour chaque émission de titres. L'avis doit être publié dans le *Moniteur belge*, dans deux organes de presse de diffusion nationale, dont un en français et un en néerlandais, et, le cas échéant, sur le site internet de l'émetteur. Si l'émetteur est une société, cet avis doit être déposé au greffe du tribunal de commerce dans le ressort territorial duquel la société a son siège social.

Art. 4

À partir du 1^{er} janvier 2008, les titres au porteur, tels que définis par l'article 2 de cette loi, qui sont inscrits en compte-titres, ainsi que les titres au porteur émis à l'étranger, soumis à un droit étranger, ou émis par un émetteur étranger, ne peuvent faire l'objet d'une délivrance physique en Belgique.

Cette disposition n'est pas applicable à la délivrance d'un titre individuel ou collectif à un organisme de liquidation, un dépositaire ou à une autre institution afin d'en réaliser l'immobilisation.

Art. 5

Les titres au porteur suivants qui sont inscrits en compte-titres sont, au 1^{er} janvier 2008, convertis de plein droit en titres dématérialisés:

- 1° les titres au porteur visés à l'article 2, 1°, alinéa 1^{er}, deuxième et troisième tiret de cette loi;
- 2° les titres visés à l'article 460, alinéa 1^{er} du Code des sociétés, qui sont cotés sur un marché réglementé.

gedéfinie in artikel 1, 1° van het Gecoördineerd K.B. nr. 62, hetzij met één van de aangesloten leden zoals bedoeld in het voornoemde besluit de nodige regelingen te treffen voor de aanhouding van de totale omloop van de uitgifte van dergelijke effecten, tenzij de emittent deze effecten zelf in bewaring neemt. Emittenten naar Belgisch recht die vanaf 1 januari 2008 soortgelijke effecten in gedematerialiseerde vorm willen uitgeven dienen voorafgaandelijk aan de uitgifte dezelfde schikkingen te treffen.

De betrokken emittent publiceert zo snel als mogelijk een kennisgeving die de door haar voor elke uitgifte van effecten aangewezen vereffeningsinstelling of aangesloten lid vermeldt. Die kennisgeving moet gepubliceerd worden in het *Belgisch Staatsblad*, in twee persorganen met nationale verspreiding, waarvan één in het Nederlands en één in het Frans, en desgevallend op de webstek van de emittent. Indien de emittent een vennootschap is, moet de kennisgeving gedeponneerd worden bij de griffie van de rechtbank van koophandel van het rechtsgebied waar de vennootschap haar maatschappelijke zetel heeft.

Art. 4

Vanaf 1 januari 2008 mogen effecten aan toonder, zoals gedefinieerd door artikel 2 van deze wet, die zijn ingeschreven op een effectenrekening, alsmede effecten aan toonder, uitgegeven in het buitenland, beheerst door een buitenlands recht, of uitgegeven door een buitenlandse emittent, in België niet feitelijk afgeleverd worden.

Deze bepaling is niet van toepassing op de levering van een individueel of verzameleffect aan een vereffeningsinstelling, een bewaarnemer of een andere instelling teneinde de immobilisering ervan te bewerkstelligen.

Art. 5

De volgende effecten aan toonder die op een effectenrekening zijn ingeschreven, worden op 1 januari 2008 van rechtswege omgezet in gedematerialiseerde effecten:

- 1° effecten aan toonder, als bedoeld in artikel 2, 1°, eerste lid, tweede en derde streepje van deze wet;
- 2° de effecten als bedoeld in artikel 460, eerste lid van het Wetboek van vennootschappen, die op een gereglementeerde markt genoteerd zijn.

Ces titres sont, au fur et à mesure de leur inscription en compte-titres à partir du 1 janvier 2008, également automatiquement convertis en titres dématérialisés.

Aucun frais ne peut être mis, directement ou indirectement, à charge du titulaire du compte en raison de la conversion de plein droit.

Art. 6

Les sociétés de droit belge dont les titres visés à l'article 460, alinéa 1^{er} du Code des sociétés sont cotés sur un marché réglementé modifient leurs statuts avant le 31 décembre 2007 afin de les mettre en conformité avec cette loi.

Les statuts ainsi modifiés doivent en particulier prévoir que les titres, au sens de l'article 460, alinéa 1^{er} du Code des sociétés, qui sont au porteur, déjà émis et inscrits en compte-titres, existent sous forme dématérialisée.

En outre, les sociétés concernées doivent prendre, avant le 31 décembre 2007 les mesures nécessaires avec un organisme de liquidation agréé afin de respecter le prescrit de l'article 468, alinéa 4 du Code des sociétés.

La société concernée publie sans délai un avis indiquant le ou les organismes de liquidation choisis par elle pour chaque catégorie de titres, sauf si le Roi n'a désigné qu'un organisme de liquidation pour une certaine catégorie de titres. L'avis doit être publié dans le *Moniteur belge*, dans deux organes de presse de diffusion nationale, dont un en français et un en néerlandais, et, le cas échéant, sur le site internet de la société et déposé au greffe du tribunal de commerce dans le ressort territorial duquel la société a son siège social.

Art. 7

§ 1^{er}. Au plus tard le 31 décembre 2013, les titulaires de titres au porteur émis préalablement à la publication de la présente loi et qui n'ont pas été convertis conformément à l'article 5, demandent leur conversion en titres nominatifs ou en titres dématérialisés, dans les limites des dispositions statutaires ou du cadre légal et réglementaire de l'émission.

Dezelfde effecten worden, naarmate zij vanaf 1 januari 2008 op een effectenrekening worden ingeschreven, eveneens automatisch gedematerialiseerd.

Geen enkele kost kan rechtstreeks of onrechtstreeks ten laste van de rekeninghouder worden gelegd voor de omzetting van rechtswege.

Art. 6

Vennootschappen naar Belgisch recht, wier effecten als bedoeld in artikel 460, eerste lid van het Wetboek van vennootschappen, op een gereguleerde markt genoteerd zijn, wijzigen voor 31 december 2007 hun statuten teneinde deze in overeenstemming te brengen met deze wet.

De aldus gewijzigde statuten dienen in het bijzonder te bepalen dat de reeds uitgegeven effecten, in de zin van artikel 460, eerste lid van het Wetboek van vennootschappen, die aan toonder zijn en dewelke zich op een effectenrekening bevinden, bestaan in gedematerialiseerde vorm.

Bovendien dienen de betrokken vennootschappen voor 31 december 2007 met een erkende vereffening-instelling de nodige regelingen te treffen, teneinde het voorschrift van artikel 468, vierde lid van het Wetboek van vennootschappen ten uitvoer te brengen.

De betrokken vennootschap publiceert zo snel als mogelijk een kennisgeving die de door haar voor elke categorie van effecten aangewezen vereffening-instelling(en) vermeldt, tenzij voor een bepaalde categorie van effecten slechts één vereffening-instelling door de Koning is aangewezen. Die kennisgeving moet gepubliceerd worden in het *Belgisch Staatsblad*, in twee persorganen met nationale verspreiding, waarvan één in het Nederlands en één in het Frans, en desgevallend op de webstek van de vennootschap. De kennisgeving moet gedeponereerd worden bij de griffie van de rechtbank van koophandel van het rechtsgebied waar de vennootschap haar maatschappelijke zetel heeft.

Art. 7

§ 1. Uiterlijk op 31 december 2013 vragen de rechthebbers van effecten aan toonder, die zijn uitgegeven voorafgaand aan de bekendmaking van deze wet, en die niet zijn omgezet overeenkomstig artikel 5, hun omzetting aan in effecten op naam of gedematerialiseerde effecten, binnen de beperkingen van de statutaire bepalingen of het rechtskader van de uitgifte.

§ 2. La conversion en titres nominatifs est demandée auprès de l'émetteur. La demande n'est recevable que si elle est accompagnée du dépôt auprès de l'émetteur des titres dont la conversion est demandée. La conversion s'opère par l'inscription des titres dans les registres prescrits par ou en exécution de la loi. L'inscription dans les registres s'effectue dans les cinq jours ouvrables de la demande.

§ 3. La conversion en titres dématérialisés est demandée auprès d'un teneur de compte agréé ou auprès de l'organisme de liquidation désigné. La demande n'est recevable que si elle est accompagnée du dépôt auprès du teneur de comptes agréé ou de l'organisme de liquidation désigné des titres dont la conversion est demandée. La conversion s'opère par l'inscription en compte des titres.

Le teneur de compte agréé doit, dans les meilleurs délais à dater de leur réception, déposer les titres au porteur auprès de l'organisme de liquidation compétent, sauf dans les cas visés dans les articles 475^{ter} du Code des sociétés et 17 de l'A.R. n° 62 Coordonné.

Le teneur de compte agréé doit, dans les meilleurs délais à dater de leur réception, transmettre à l'émetteur les titres au porteur qu'il reçoit en vertu de l'article 475^{ter} du Code des sociétés afin de permettre l'inscription prévue à l'article 475^{ter}, deuxième alinéa du Code des sociétés.

L'organisme de liquidation doit, dans les meilleurs délais à dater de leur réception, transmettre les titres au porteur à l'émetteur afin de permettre l'inscription prévue à l'article 468, quatrième alinéa du Code des sociétés.

Art. 8

§ 1^{er}. Au plus tard le 31 décembre 2012, les titulaires de titres au porteur émis postérieurement à la publication de la présente loi et avant le 1^{er} janvier 2008 et qui n'ont pas été convertis conformément à l'article 5, demandent leur conversion en titres nominatifs ou en titres dématérialisés dans les limites des dispositions statutaires ou du cadre légal et réglementaire de l'émission.

§ 2. Le deuxième paragraphe de l'article 7 est applicable à la conversion en titres nominatifs.

§ 3. Le troisième paragraphe de l'article 7 est applicable à la conversion en titres dématérialisés.

§ 2. De omzetting in effecten op naam wordt aangevraagd bij de emittent. De aanvraag is slechts ontvankelijk indien de effecten waarvan de omzetting gevraagd wordt, worden overhandigd aan de emittent. De omzetting geschiedt door de inschrijving in de registers voorgeschreven door of krachtens de wet. De inschrijving in het register geschiedt binnen de vijf werkdagen vanaf de aanvraag.

§ 3. De omzetting in gedematerialiseerde effecten wordt aangevraagd bij een erkende rekeninghouder of bij de aangewezen vereffeningsinstelling. De aanvraag is slechts ontvankelijk indien de effecten waarvan de omzetting gevraagd wordt, worden overhandigd aan de erkende rekeninghouder of de vereffeningsinstelling. De omzetting geschiedt door inschrijving van de effecten op rekening.

De erkende rekeninghouder dient de effecten aan toonder, die hij ontvangt, zo snel als mogelijk na de ontvangst te deponeren bij de bevoegde vereffeningsinstelling, tenzij voor de gevallen bedoeld in artikel 475^{ter} van het Wetboek van vennootschappen en artikel 17 van het Gecoördoneerde K.B. nr. 62.

De erkende rekeninghouder moet de effecten aan toonder die hij ontvangt in toepassing van artikel 475^{ter} van het Wetboek van vennootschappen zo snel als mogelijk na de ontvangst overhandigen aan de emittent teneinde de inschrijving overeenkomstig 475^{ter}, tweede lid, van het Wetboek van vennootschappen te volbrengen.

De vereffeninginstelling dient de effecten aan toonder, die zij ontvangt, zo snel als mogelijk na de ontvangst te overhandigen aan de emittent teneinde de inschrijving overeenkomstig artikel 468, vierde lid van het Wetboek van vennootschappen te volbrengen.

Art. 8

§ 1. Uiterlijk op 31 december 2012 vragen de rechthebbers van effecten aan toonder, die zijn uitgegeven na de bekendmaking van deze wet en voor 1 januari 2008, en die niet zijn omgezet overeenkomstig artikel 5, hun omzetting aan in effecten op naam of in gedematerialiseerde effecten, binnen de beperkingen van de statuten of het rechtskader van de uitgifte.

§ 2. De tweede paragraaf van artikel 7 is van toepassing op de omzetting in effecten op naam.

§ 3. De derde paragraaf van artikel 7 is van toepassing op de omzetting in gedematerialiseerde effecten.

Art. 9

A l'expiration des délais prévus par la présente loi aux articles 7 et 8, les titres au porteur dont la conversion n'a pas été demandée sont convertis de plein droit en titres dématérialisés et sont inscrits en compte-titres par l'émetteur.

Par dérogation à l'alinéa qui précède, l'émetteur peut décider la conversion en titres nominatifs des titres émis par lui au porteur. La décision doit intervenir au plus tard le jour de l'expiration du délai de conversion applicable aux titres concernés. Les titres sont inscrits dans le registre des titres nominatifs dans le mois de la décision. Lorsque l'émetteur est une société, la décision est publiée conformément à l'article 75 du Code des sociétés.

Jusqu'à ce que le titulaire se manifeste et obtienne l'inscription des titres en son nom, les titres convertis sont inscrits au nom de l'émetteur des titres. Les frais d'ouverture et de tenue du compte sont supportés par l'émetteur.

L'inscription des titres au nom de l'émetteur, faite en exécution du présent article, ne lui confère pas la qualité de propriétaire.

Art. 10

L'exercice de tout droit attaché à un titre au porteur dont la conversion n'a pas été demandée conformément aux dispositions de la présente loi, est suspendu jusqu'à ce qu'une personne ayant pu valablement établir sa qualité de titulaire demande et obtienne que les titres soient inscrits à son nom dans le registre des titres nominatifs ou sur un compte titres tenu par l'émetteur, un teneur de compte agréé ou un organisme de liquidation.

Art. 11

§ 1^{er}. À partir du 1^{er} janvier 2015, les titres cotés sur un marché réglementé dont le titulaire reste inconnu sont vendus par l'émetteur sur un marché réglementé.

Cette vente a lieu moyennant publication préalable au *Moniteur belge* et dans deux organes de presse à diffusion nationale, dont un en français et l'autre en néerlandais, d'un avis contenant le texte du présent para-

Art. 9

Bij afloop van de door de artikelen 7 en 8 van deze wet bepaalde termijnen, worden de effecten aan toonder, wier omzetting niet aangevraagd werd, van rechtswege omgezet in gedematerialiseerde effecten en worden zij door de emittent op een effectenrekening ingeschreven.

In afwijking van het vorig lid, kan de emittent beslissen tot de omzetting van de door haar uitgegeven effecten aan toonder in effecten op naam. Deze beslissing wordt genomen uiterlijk op de laatste dag van de omzettingstermijn voor de betrokken effecten. De effecten worden ingeschreven in het register van de effecten op naam binnen de maand volgend op de beslissing. Wanneer de emittent een vennootschap is, wordt de beslissing bekendgemaakt overeenkomstig artikel 75 van het Wetboek van vennootschappen.

Tot de rechthebbende zich bekend maakt en een inschrijving van de effecten op zijn naam verkrijgt, worden de omgezette effecten ingeschreven op naam van de emittent van de effecten. De kosten voor de opening en het houden van de rekening worden gedragen door de emittent.

De inschrijving van de effecten op naam van de emittent overeenkomstig dit artikel, verleent de emittent niet de hoedanigheid van eigenaar.

Art. 10

De uitoefening van elk recht, belichaamd in een effect aan toonder, wiens omzetting niet aangevraagd is overeenkomstig de bepalingen van deze wet, wordt opgeschort totdat een persoon, die rechtmatig zijn hoedanigheid van rechthebbende heeft kunnen aantonen, aanvraagt en verkrijgt dat zijn effecten worden ingeschreven op zijn naam in het register van effecten op naam of op een effectenrekening gehouden door de emittent, een erkend rekeninghouder of een vereffening-sinstelling.

Art. 11

§ 1. Vanaf 1 januari 2015 worden de effecten, die genoteerd worden op een gereguleerde markt en wier rechthebbende ongekend is, verkocht door de emittent op een gereguleerde markt.

Deze verkoop heeft plaats na de voorafgaande bekendmaking van een bericht in het *Belgisch Staatsblad* en in twee persorganen met nationale verspreiding, waarvan één in het Nederlands en de andere in

graphe de cet article et invitant le titulaire à faire valoir ses droits sur les titres. La vente ne peut intervenir qu'à l'expiration d'un délai d'un mois à compter de la publication de l'avis et est effectuée dans les 3 mois qui suivent.

Le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, peut fixer les modalités de la vente prévue au présent paragraphe.

L'émetteur peut imputer sur le produit de la vente les frais qu'il a dû exposer en raison de la tenue et la gestion des titres inscrits en compte-titres à son nom par application de l'article 9 et en raison de la conversion de plein droit des titres émis par lui.

Les sommes issues de la vente, déduction faite des frais visés à l'alinéa qui précède, sont déposées à la Caisse des dépôts et consignations jusqu'à ce qu'une personne ayant pu valablement établir sa qualité de titulaire en demande la restitution.

§ 2. À partir du 1^{er} janvier 2015, les titres qui ne sont pas cotés sur un marché réglementé et dont le titulaire ne s'est pas fait connaître sont mis en vente par l'émetteur.

Cette mise en vente a lieu moyennant publication préalable au *Moniteur belge* et dans deux organes de presse à diffusion nationale, dont un en français et l'autre en néerlandais, d'un avis contenant le texte du paragraphe du présent article et invitant le titulaire à faire valoir ses droits sur le titre. La mise en vente ne peut intervenir qu'à l'expiration d'un délai d'un mois à compter de la publication de l'avis.

L'émetteur peut imputer sur le produit de la vente les frais qu'il a dû exposer en raison de la tenue et de la gestion des titres inscrits en compte-titres en son nom par application de l'article 9 et en raison de la conversion de plein droit des titres émis par lui.

Le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, peut fixer les modalités de la vente prévue au présent paragraphe.

Les sommes issues de la vente, déduction faite de l'imputation visée à l'alinéa qui précède, sont déposées à la Caisse des dépôts et consignations jusqu'à ce qu'une personne ayant pu valablement établir sa qualité de titulaire en demande la restitution.

het Frans, van een bericht dat de tekst van deze paragraaf van dit artikel bevat en waarin aan de rechthebbende wordt gevraagd zijn rechten op de effecten op te eisen. De verkoop kan pas na het verstrijken van een termijn van een maand te rekenen vanaf de bekendmaking van het bericht geschieden en geschiedt binnen de 3 daaropvolgende maanden.

De Koning kan via een in de Ministerraad overlegd besluit de nadere regels vastleggen van de in deze paragraaf voorziene verkoop.

De emittent kan op de opbrengst van de verkoop de kosten in mindering brengen die hij moest dragen voor het houden en voor het beheer van de effecten ingeschreven op een effectenrekening op zijn naam met toepassing van artikel 9 en voor de omzetting van rechtswege van de door hem uitgegeven effecten.

De opbrengsten die volgen uit de verkoop, na aftrek van de kosten bedoeld in het lid dat voorafgaat, worden gestort bij de Deposito- en Consignatiekas, totdat een persoon die op geldige wijze zijn hoedanigheid van rechthebbende heeft kunnen aantonen, de teruggave ervan vraagt.

§ 2. Vanaf 1 januari 2015 worden de niet op een gereguleerde markt genoteerde effecten waarvan de rechthebbende zich niet heeft doen kennen, door de emittent te koop aangeboden.

Zulks zal geschieden na de voorafgaande bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* en in twee persorganen met nationale verspreiding, waarvan één in het Nederlands en de andere in het Frans, van een bericht dat de tekst van deze paragraaf van dit artikel bevat en waarin aan de rechthebbende wordt gevraagd zijn rechten op de effecten op te eisen. Zulks kan slechts geschieden na het verstrijken van een termijn van één maand te rekenen vanaf de bekendmaking van het bericht.

De emittent kan op de opbrengst van de verkoop de kosten in mindering brengen die hij moest dragen voor het houden en voor het beheer van de effecten ingeschreven op een effectenrekening op zijn naam met toepassing van artikel 9 en voor de omzetting van rechtswege van de door hem uitgegeven effecten.

De Koning kan via een in de Ministerraad overlegd besluit de nadere regels vastleggen van de in deze paragraaf voorziene verkoop.

De opbrengsten die volgen uit de verkoop, na aftrek van de kosten bedoeld in het lid dat voorafgaat, worden gestort bij de Deposito- en Consignatiekas, totdat een persoon die op geldige wijze zijn hoedanigheid van rechthebbende heeft kunnen aantonen, de teruggave ervan vraagt.

§ 3. La personne qui demande la restitution des sommes issues de la vente visée aux § 1^{er} et 2 ou des titres qui sont visés au § 4, et qui sont déposés à la Caisse des dépôts et consignations, est redevable d'une amende calculée par année de retard à partir du 31 décembre 2015.

Le montant de cette amende est, par année de retard, égale à 10% de la somme ou de la contre-valeur des titres qui font l'objet de la demande en restitution.

Toute année débutée est considérée comme pleine pour le calcul du montant de l'amende.

Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les modalités de calcul de la contre-valeur des titres déposés conformément au § 4, le montant des frais à imputer au titulaire revendiquant et les modalités de perception de l'amende visée au présent article.

§ 4. Les titres qui ne sont pas vendus conformément à cet article au 30 novembre 2015 sont déposés par l'émetteur auprès de la Caisse des dépôts et consignations.

Art. 12

§ 1^{er}. À l'occasion de la perception de cette amende, la Caisse des dépôts et consignations communique aux autorités publiques les données dont elle dispose et qui sont relatives au propriétaire ayant demandé la restitution des sommes issues de la vente visée à l'article 11.

§ 2. Le Roi, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, désigne les autorités publiques visées au paragraphe 1^{er} et fixe les modalités selon lesquelles la communication auprès des autorités publiques doit s'opérer.

Art. 13

§ 1^{er}. Le Roi peut modifier et/ou abroger tout ou partie des lois qui contiennent des dispositions relatives aux titres au porteur afin d'assurer leur concordance avec la présente loi.

§ 2. En matière de dette de l'État fédéral, le Roi est autorisé à:

§ 3. De persoon die de teruggave vraagt van de bedragen afkomstig van de verkoop bedoeld in § 1 en 2, of van de effecten bedoeld in § 4, die gedeponneerd zijn bij de Deposito- en Consignatiekas, is een boete verschuldigd, berekend per jaar achterstand vanaf 31 december 2015.

Het bedrag van deze boete is, per jaar achterstand, gelijk aan 10% van het bedrag of van de tegenwaarde van de effecten die het onderwerp zijn van de vraag om teruggave.

Elk begonnen jaar wordt beschouwd als een volledig jaar voor het berekenen van het bedrag van de boete.

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de wijze van berekening van de tegenwaarde van de effecten gestort overeenkomstig § 4, het bedrag van de kosten op te leggen aan de houder die de eis indient, alsmede de wijze waarop de boete bedoeld in dit lid wordt geïnd.

§ 4. De effecten die op 30 november 2015 niet overeenkomstig dit artikel verkocht zijn, worden door de emittent bij de Deposito- en Consignatiekas gestort.

Art. 12

§1. Bij het ontvangen van deze boete deelt de Deposito- en Consignatiekas aan de publieke overheden de gegevens mee waarover ze beschikt, met betrekking tot de eigenaar die de teruggave heeft gevraagd van de bedragen die volgen uit de verkoop volgens artikel 11.

§ 2. Via een in de Ministerraad overlegd koninklijk besluit, bepaalt de Koning de publieke overheden bedoeld in de eerste paragraaf en legt Hij de nadere regels vast volgens welke de mededeling bij de publieke overheden moet gebeuren.

Art. 13

§ 1. De Koning kan de wetten die bepalingen bevatten inzake de effecten aan toonder volledig of gedeeltelijk wijzigen en/of opheffen teneinde de overeenstemming ervan met deze wet te bewerkstelligen.

§ 2. Met betrekking tot de schuld van de Federale Staat, is de Koning gemachtigd om:

1° modifier les lois et conventions soumis au droit belge constituant des conventions d'emprunt qui sont représentés, en tout ou en partie, par des titres au porteur afin de permettre la dématérialisation de ces emprunts, au plus tard le 31 décembre 2012 ou le 31 décembre 2013, selon le cas;

2° établir des exceptions aux dispositions de l'article 3, § 1^{er}, de la présente loi, si:

a) les conditions particulières d'émission de l'emprunt rendent la suppression des titres au porteur représentatifs de ce dernier techniquement impossible; ou

b) les emprunts sont exclusivement émis à l'étranger ou sous le régime d'un droit étranger.

§ 3. Les autres émetteurs de droit public prennent, les cas échéant, toutes les mesures nécessaires pour se conformer à la loi.

Art. 14

La violation des articles 3, 4, 6 et 11 § 4 est sanctionnée d'une amende de 200 à 100.000 euros.

Les dispositions du livre I^{er} du Code pénal, sans exception du chapitre VII et de l'article 85, sont applicables aux infractions punissables en vertu de cette disposition.

CHAPITRE II

Modifications du Code des sociétés

Art. 15

L'article 453, alinéa 1^{er}, 5°, du Code des sociétés, est remplacé par la disposition suivante:

«5° La forme des titres prévus à l'article 460 ainsi que les dispositions relatives à leur conversion dans la mesure où elles diffèrent de celles que la loi fixe;».

Art. 16

§ 1^{er}. L'article 460, alinéa 2, du même Code, est remplacé par l'alinéa suivant:

«Ces titres sont nominatifs ou dématérialisés.»

1° wijzigingen aan te brengen in de wetten en overeenkomsten van Belgisch recht die leningsovereenkomsten vormen die volledig of gedeeltelijk worden vertegenwoordigd door effecten aan toonder, teneinde de dematerialisering van deze leningen mogelijk te maken, uiterlijk op 31 december 2012 of 31 december 2013, naargelang van het geval;

2° te voorzien in uitzonderingen op het bepaalde in artikel 3, eerste lid, van deze wet, ingeval:

a) de bijzondere voorwaarden inzake de uitgifte van de lening ertoe leiden dat de opheffing van de effecten aan toonder die de lening belichamen, onmogelijk is; of

b) de leningen uitsluitend zijn uitgegeven in het buitenland of onder een stelsel van buitenlands recht.

§ 3. De andere publiekrechtelijke emittenten nemen in voorkomend geval alle maatregelen die nodig zijn om zich te gedragen naar de wet.

Art. 14

De overtreding van de artikelen 3, 4, 6 en 11 § 4 wordt gestraft met een geldboete van 200 tot 100.000 euro.

De voorschriften van het eerste boek van het Strafwetboek, hoofdstuk VII en artikel 85 niet uitgezonderd, zijn van toepassing op de misdrijven die door dit artikel worden gestraft.

HOOFDSTUK II

Wijzigingen in het Wetboek van Vennootschappen

Art. 15

Artikel 453, eerste lid, 5°, van het Wetboek van Vennootschappen wordt vervangen als volgt:

«5° De vorm van de effecten als bedoeld in artikel 460, alsmede de bepalingen inzake omwisseling voor zover zij verschillen van die waarin de wet voorziet;».

Art. 16

§ 1. Artikel 460, tweede lid, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt:

«Deze effecten zijn op naam of gedematerialiseerd.»

§ 2. L'article 460 du même Code, est complété par l'alinéa suivant:

«Les obligations émises exclusivement à l'étranger ou qui sont soumises au droit étranger, peuvent cependant prendre la forme de titres individuels ou collectifs au porteur.»

Art. 17

L'article 462 du même Code est remplacé par la disposition suivante:

«Les propriétaires de titres au porteur ou dématérialisés peuvent, à tout moment, en demander la conversion, à leurs frais, en titres nominatifs.»

Art. 18

A l'article 463 du même du Code, les modifications suivantes sont apportées:

1° après le premier alinéa, l'alinéa suivant est inséré:

«L'assemblée générale des actionnaires peut décider que le registre est tenu sous la forme électronique. Le Roi peut déterminer les conditions auxquelles le registre électronique doit satisfaire.»;

2° l'alinéa 3, 3°, est remplacé par la disposition suivante:

«3° les transferts ou transmissions avec leur date et la conversion des actions nominatives en actions dématérialisées, si les statuts l'autorisent;»;

3° l'alinéa 4, 4°, est remplacé par la disposition suivante:

«4° les transferts ou transmissions avec leur date et la conversion des parts bénéficiaires nominatives en parts dématérialisées, si les statuts l'autorisent;».

Art. 19

§ 1^{er}. L'article 466 du Code des sociétés est complété par un sixième alinéa, rédigé comme suit:

«Les alinéas 2 et 3 ne sont pas applicables aux titres collectifs prenant la forme de certificats globaux dépo-

§ 2. Artikel 460 van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met het volgende lid:

«Obligaties die uitsluitend in het buitenland worden uitgegeven of die beheerst worden door een buitenlands recht kunnen evenwel de vorm aannemen van individuele of verzameleffecten aan toonder.»

Art. 17

Artikel 462 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt:

«De eigenaars van effecten aan toonder of gedematerialiseerde effecten kunnen te allen tijde vragen dat deze op hun kosten worden omgezet in effecten op naam.»

Art. 18

In artikel 463 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° na het eerste lid wordt het volgende lid ingevoegd:

«De algemene vergadering van aandeelhouders kan beslissen dat het register wordt aangehouden in elektronische vorm. De Koning kan voorwaarden opleggen aan dewelke het elektronische register dient te voldoen.»;

2° het derde lid, 3°, wordt vervangen als volgt:

«3° de overgangen of overdrachten met hun datum en de omzetting van aandelen op naam in gedematerialiseerde aandelen, indien de statuten het toelaten;»;

3° het vierde lid, 4°, wordt vervangen als volgt:

«4° de overgangen of overdrachten met hun datum en de omzetting van winstbewijzen op naam in gedematerialiseerde winstbewijzen voor zover de statuten omzetting toelaten;».

Art. 19

§ 1. Artikel 466 van het Wetboek van vennootschappen wordt aangevuld met een zesde lid, als volgt:

«Het tweede en het derde lid zijn niet van toepassing op verzameleffecten die de vorm aannemen van glo-

sés auprès d'un organisme de liquidation en attente de l'impression des titres au porteur qu'ils représentent. Le nombre de titres au porteur représentés par ces certificats doit être déterminé ou déterminable.»

§ 2. À l'article 466 du même Code, les alinéas 2 et 4 sont abrogés et le sixième alinéa est remplacé par la disposition suivante:

«L'alinéa 2 n'est pas applicable aux titres d'obligations collectifs prenant la forme de certificats globaux déposés auprès d'un organisme de liquidation en attente de l'impression des titres au porteur qu'ils représentent. Le nombre de titres au porteur représentés par ces certificats doit être déterminé ou déterminable.»

Art. 20

§ 1^{er}. L'article 468, alinéa 1^{er}, du même Code est remplacé par l'alinéa suivant:

«Le titre dématérialisé est représenté par une inscription en compte, au nom de son propriétaire ou de son détenteur, auprès d'un organisme de liquidation ou d'un teneur de comptes agréé.»

§ 2. L'article 468, alinéa 3, du même Code est remplacé par l'alinéa suivant:

«Le Roi désigne par catégorie de titres les organismes de liquidation chargés d'assurer la conservation des titres dématérialisés et la liquidation des transactions sur de tels titres. Il agréé les teneurs de comptes en Belgique de manière individuelle ou de manière générale par catégorie d'établissements, en fonction de leur activité.»

§ 3. L'article 468 du même Code est complété par l'alinéa suivant:

«La Commission bancaire, financière et des assurances est chargée de contrôler le respect, par les teneurs de comptes agréés, des règles prévues par ou en vertu de la présente section. Pour l'exercice de ce contrôle, pour l'imposition de sanctions administratives et pour la prise d'autres mesures à l'égard des teneurs de comptes agréés, la Commission bancaire, financière et des assurances:

1° utilise, s'agissant d'établissements de crédit, les compétences qui lui ont été attribuées par la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit;

bale certificaten, neergelegd bij een vereffeningsinstelling, in afwachting van het drukken van de effecten aan toonder die ze vertegenwoordigen. Het aantal effecten aan toonder vertegenwoordigd door deze certificaten dient bepaald of bepaalbaar te zijn.»

§ 2. In artikel 466 van hetzelfde Wetboek worden het tweede en vierde lid opgeheven en wordt het zesde lid vervangen als volgt:

«Het tweede lid is niet van toepassing op verzamelobligaties die de vorm aannemen van globale certificaten, neergelegd bij een vereffeningsinstelling in afwachting van het drukken van de obligaties aan toonder die ze vertegenwoordigen. Het aantal obligaties aan toonder vertegenwoordigd door deze certificaten dient bepaald of bepaalbaar te zijn.»

Art. 20

§ 1. In artikel 468 van hetzelfde Wetboek wordt het eerste lid vervangen als volgt:

«Het gedematerialiseerde effect wordt vertegenwoordigd door een boeking op rekening, op naam van de eigenaar of de houder, bij een vereffeningsinstelling of bij een erkende rekeninghouder.»

§ 2. In artikel 468 van hetzelfde Wetboek wordt het derde lid vervangen als volgt:

«De Koning wijst per categorie van effecten de vereffeningsinstellingen aan die belast worden met de aanhouding van gedematerialiseerde effecten en de vereffening van transacties op dergelijke effecten. Hij erkent de rekeninghouders in België, op individuele wijze of op algemene wijze, per categorie van instellingen, naargelang van hun bedrijvigheid.»

§ 3. Artikel 468 van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met het volgende lid:

«De Commissie voor het Bank- Financie- en Assurantiewezen is belast met het toezicht op de naleving door de erkende rekeninghouders van de regels bepaald door of krachtens deze afdeling. Voor de uitoefening van dit toezicht, voor het opleggen van bestuursrechtelijke sancties en voor het treffen van andere maatregelen ten overstaan van de erkende rekeninghouders maakt de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen:

1° ten aanzien van kredietinstellingen gebruik van de bevoegdheden die haar worden toegekend door de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen;

2° utilise, s'agissant d'entreprises d'investissement, les compétences qui lui ont été attribuées par la loi du 6 avril 1995 relative au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements;

3° utilise, s'agissant d'organismes de compensation et de liquidation, les compétences qui lui ont été attribuées par la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

Les dispositions correspondantes qui sanctionnent pénalement la violation des dispositions précitées sont d'application.»

Art. 21

Un article 475*bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le même Code:

«Les articles 2279 et 2280 du Code civil sont applicables aux titres dématérialisés visés dans cette section.»

Art. 22

Un article 475*ter*, rédigé comme suit, est inséré dans le même Code:

«Sauf pour les titres cotés sur un marché réglementé, les dispositions de cette section sont applicables aux titres dématérialisés, pour autant que le titulaire d'un compte-titres a donné son accord et sans que le teneur de compte soit tenu de les verser à l'organisme de liquidation.

Le teneur de compte inscrit à son nom dans le registre des titres nominatifs les titres dématérialisés en circulation à tout moment, par émission de titres.

La totalité de l'encours d'une émission de titres dématérialisés d'un émetteur ne peut être inscrite dans le registre nominatif qu'au nom d'un seul teneur de compte.

L'inscription de titres en compte confère dans ce cas un droit de copropriété, de nature incorporelle, sur l'universalité des titres de la même émission inscrits au nom de l'organisme de liquidation dans le registre des titres nominatifs.»

2° ten aanzien van beleggingsondernemingen gebruik van de bevoegdheden die haar werden toegekend door de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en de beleggingsadviseurs;

3° ten aanzien van verrekenings- en vereffeningsinstellingen gebruik van de bevoegdheden die haar werden toegekend door de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.

De daarmee overeenstemmende bepalingen die de niet-naleving van voornoemde bepalingen bestraffen zijn van toepassing.»

Art. 21

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 475*bis* ingevoegd, luidend:

«De artikelen 2279 en 2280 van het Burgerlijk Wetboek zijn van toepassing op de gedematerialiseerde effecten waarvan sprake in deze afdeling.»

Art. 22

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 475*ter* ingevoegd, luidend:

«Tenzij voor effecten genoteerd op een gereglementeerde markt, gelden de bepalingen van deze afdeling voor gedematerialiseerde effecten, mits de titularis van een effectenrekening daarmee heeft ingestemd, ook zonder dat de rekeninghouder deze effecten moet storten bij een vereffeningsinstelling.

De rekeninghouder schrijft de op elk ogenblik in omloop zijnde gedematerialiseerde effecten, per uitgifte van effecten, in op zijn naam in het register van de effecten op naam.

De gehele omloop van een uitgifte van gedematerialiseerde effecten van een emittent kan slechts op naam van één rekeninghouder in het register van de effecten op naam worden ingeschreven.

De boeking op rekening van effecten vestigt in dat geval een onlichamelijk recht van mede-eigendom op de universaliteit van effecten van dezelfde uitgifte die op naam van de rekeninghouder zijn ingeschreven in het register van effecten op naam.»

Art. 23

A l'article 478 du même Code sont apportées les modifications suivantes:

1° Le § 1^{er} est complété comme suit:

«Les actions collectives prenant la forme de certificats globaux déposés auprès d'un organisme de liquidation en attente de l'impression des actions au porteur qu'elles représentent ne doivent pas porter de numéro d'ordre et les numéros des actions au porteur représentées par ces certificats ne doivent pas se suivre.»;

2° Les alinéas 1 à 3 du § 1^{er} sont abrogés;

3° Au § 2, les mots «au porteur» sont supprimés.

Art. 24

L'article 486 du même Code, est complété comme suit:

«Les obligations collectives prenant la forme de certificats globaux déposés auprès d'un organisme de liquidation en attente de l'impression des obligations au porteur qu'elles représentent ne doivent pas porter de numéro d'ordre et les numéros des obligations au porteur représentées par ces certificats ne doivent pas se suivre.»

Art. 25

A l'article 503, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même Code, les modifications suivantes sont apportées:

1° la deuxième phrase du premier alinéa est remplacée par la disposition suivante: «Ces certificats peuvent revêtir la forme nominative ou la forme dématérialisée.»;

2° la troisième phrase du premier alinéa est supprimée;

3° dans la troisième phrase du troisième alinéa les mots «titres au porteur» sont remplacés par «titres dématérialisés».

Art. 23

In artikel 478 van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° § 1 wordt aangevuld als volgt:

«De verzamelaandelen die, in afwachting van het drukken van de aandelen aan toonder die ze vertegenwoordigen, de vorm aannemen van globale certificaten, neergelegd bij een vereffeningstelling dienen geen volgnummer te dragen en de nummers van de aandelen aan toonder vertegenwoordigd door deze certificaten dienen elkaar niet op te volgen.»;

2° in § 1 worden het eerste tot het derde lid opgeheven;

3° in § 2 vervallen de woorden «aan toonder».

Art. 24

Artikel 486 van hetzelfde Wetboek, wordt aangevuld als volgt:

«De verzamelobligaties die, in afwachting van het drukken van de obligaties aan toonder die ze vertegenwoordigen, de vorm aannemen van globale certificaten, neergelegd bij een vereffeningstelling dienen geen volgnummer te dragen en de nummers van de obligaties aan toonder vertegenwoordigd door deze certificaten dienen elkaar niet op te volgen.»

Art. 25

In artikel 503, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de tweede zin van het eerste lid wordt vervangen als volgt: «Het kan hierbij gaan om certificaten op naam of om gedematerialiseerde certificaten.»;

2° de derde zin van het eerste lid wordt opgeheven;

3° in de derde zin van het derde lid worden de woorden «effecten aan toonder» vervangen door «gedematerialiseerde effecten».

Art. 26

§ 1^{er} L'article 504, alinéa 1^{er} du même Code, est modifié comme suit:

«La cession des titres nominatifs s'opère par une déclaration de transfert inscrite dans le registre relatif à ces titres, datée et signée par le cédant et le cessionnaire ou par leurs fondés de pouvoir.

Si le registre est tenu sous la forme électronique, la déclaration de transfert peut prendre la forme électronique et être revêtue d'une signature électronique avancée réalisée sur la base d'un certificat qualifié attestant de l'identité du cédant et du cessionnaire et conçue au moyen d'un dispositif sécurisé de création de signature électronique, en conformité avec la législation applicable.

Il est loisible à la société d'accepter et d'inscrire dans le registre un transfert qui serait constaté par la correspondance ou d'autres documents établissant l'accord du cédant et du cessionnaire.»

§ 2. L'article 504, alinéa 2, du même Code, est abrogé.

Art. 27

A l'article 508, alinéa 1^{er}, du même Code, la troisième et la quatrième phrase sont supprimées.

Art. 28

L'article 510, alinéa 1^{er}, du même Code, est remplacé par la disposition suivante:

«Les statuts, les actes authentiques d'émission d'obligations convertibles ou de droits de souscription et toutes autres conventions peuvent limiter la cessibilité entre vifs ou la transmissibilité à cause de mort des actions nominatives ou des actions dématérialisées, des droits de souscription ou de tous autres titres donnant droit à l'acquisition d'actions, en ce compris les obligations convertibles, les obligations avec droit de souscription ou les obligations remboursables en actions.»

Art. 26

§ 1. Artikel 504, eerste lid, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt:

«De overdracht van effecten op naam geschiedt door een verklaring van overdracht, ingeschreven in het register van de betrokken effecten en gedagtekend en ondertekend door de overdrager en de overnemer of door hun gevolmatigden.

Indien het register in elektronische vorm wordt aangehouden, kan de verklaring van overdracht een elektronische vorm aannemen en ondertekend worden met een geavanceerde elektronische handtekening, afgeleverd op basis van een gekwalificeerd certificaat dat de identiteit van de overdrager en de overnemer vaststelt en is opgemaakt voor het veilig aanmaken van een elektronische handtekening, overeenkomstig de terzake geldende wetgeving.

Het staat de vennootschap vrij een overdracht te erkennen en in het register in te schrijven, waarvan zij het bewijs vindt in de brieven of andere bescheiden waaruit de toestemming van de overdrager en van de overnemer blijkt.»

§ 2. In artikel 504 van hetzelfde Wetboek wordt het tweede lid opgeheven.

Art. 27

In artikel 508, eerste lid, van hetzelfde Wetboek worden de derde en vierde zin opgeheven.

Art. 28

Artikel 510, eerste lid, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt:

«De statuten, de authentieke akten betreffende de uitgifte van converteerbare obligaties of van warrants en alle andere overeenkomsten kunnen perken stellen aan de overdraagbaarheid, onder de levenden of bij overlijden, van aandelen op naam of gedematerialiseerde aandelen, van warrants of van alle andere effecten die recht geven op de verkrijging van aandelen, daaronder begrepen de converteerbare obligaties, de obligaties met voorkeurrecht of de in aandelen terugbetaalbare obligaties.»

Art. 29

A l'article 513, du même Code, les modifications suivantes sont apportées:

1° au § 1^{er}, alinéa 2, la deuxième phrase est supprimée.

2° au § 2, alinéa 2, la deuxième phrase est remplacée par la disposition suivante:

«Les titres dématérialisés dont le propriétaire a fait savoir qu'il refusait de se défaire sont convertis de plein droit en titres nominatifs et sont inscrits au registre des titres nominatifs par l'émetteur.»

3° au § 2, l'alinéa 3 est abrogé.

Art. 30

À l'article 536, alinéa 2, du même Code, les mots «soit au dépôt des actions au porteur,» sont supprimés.

Art. 31

À l'article 571, alinéa 2, du même Code, les mots «soit au dépôt des obligations au porteur,» sont supprimés.

Art. 32

L'article 651, 1° et 2° du même Code est abrogé.

CHAPITRE III

Modifications diverses

Art. 33

§1^{er}. L'article 2, alinéa 1^{er} de l'Arrêté Royal n° 62 coordonné relatif au dépôt d'instruments financiers fongibles et à la liquidation d'opérations sur ces instruments est remplacé par la disposition suivante:

«La Banque nationale de Belgique, le dépositaire central et ses affiliés peuvent recevoir en dépôt sous le bénéfice des dispositions du présent arrêté tous instru-

Art. 29

In artikel 513 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1, tweede lid, wordt de tweede zin opgeheven.

2° in § 2, tweede lid, wordt de tweede zin vervangen als volgt:

«De gedematerialiseerde effecten waarvan de eigenaar te kennen heeft gegeven dat hij er geen afstand van wenst te doen, worden van rechtswege omgezet in effecten op naam en worden door de emittent ingeschreven in het register van de effecten op naam.»

3° in § 2 wordt het derde lid opgeheven.

Art. 30

In artikel 536, tweede lid, van hetzelfde Wetboek vervallen de woorden «hetzij op grond van de neerlegging van de aandelen aan toonder,».

Art. 31

In artikel 571, tweede lid, van hetzelfde Wetboek vervallen de woorden «hetzij op grond van de neerlegging van de obligaties aan toonder,».

Art. 32

Artikel 651, 1° en 2° van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

HOOFDSTUK III

Overige wijzigingen

Art. 33

§ 1. In het gecoördineerde Koninklijk Besluit nr. 62 betreffende de bewaargeving van vervangbare financiële instrumenten en de vereffening van transacties op deze instrumenten wordt artikel 2, eerste lid, vervangen door de volgende bepaling:

«De Nationale Bank van België, de centrale depositaris en zijn aangesloten leden mogen onder het voordeel van de bepalingen van huidig besluit alle fi-

ments financiers visés à l'article 2, 1° de la loi précitée du 2 août 2002, qu'il s'agisse de titres matérialisés ou dématérialisés, au porteur, à ordre ou nominatifs, de droit belge ou étranger, quelle que soit la forme sous laquelle ces titres sont émis selon le droit qui les régit.»

§ 2. Un article 19, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté:

«Les articles 2279 et 2280 du Code civil sont applicables aux instruments financiers détenus sous le régime du même arrêté.»

Art. 34

§ 1^{er}. L'article 1^{er} de la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire est remplacé par la disposition suivante:

«Art. 1^{er}. — La dette de l'État, des Communautés, des Régions, des provinces, des communes, des autres collectivités publiques, des établissements publics, des organismes d'intérêt public et de la Banque Nationale de Belgique, ainsi que des autres personnes que le Roi assimile, pour l'application de la présente loi, aux personnes du secteur public précitées, est représentée par:

1° des inscriptions nominatives dans un grand-livre de la dette de l'émetteur;

2° des titres dématérialisés qui sont exclusivement inscrits en compte;

3° des titres au porteur individuels ou collectifs, pour autant qu'ils soient exclusivement émis à l'étranger ou soumis à un droit étranger.

L'arrêté d'émission ou la convention d'emprunt détermine la forme ou les formes des titres représentatifs de la dette.

Si l'arrêté d'émission ou la convention d'emprunt prévoit spécialement la forme des titres dématérialisés, les titres de l'emprunt peuvent uniquement être inscrits en compte et transférés de compte à compte sous cette forme.»

§ 2. Un article 14, rédigé comme suit, est inséré dans le chapitre 1^{er} de la même loi:

nanciële instrumenten bedoeld in artikel 2, 1°, van voornoemde wet van 2 augustus 2002 in deposito ontvangen, ongeacht of het gaat om gematerialiseerde of gedematerialiseerde effecten, effecten aan toonder, aan order of op naam, naar Belgisch of naar buitenlands recht, welke ook de vorm weze waaronder deze effecten volgens de op hen toepasbare wet worden uitgegeven.»

§ 2. In hetzelfde besluit wordt een artikel 19 ingevoegd, luidende:

«De artikelen 2279 en 2280 van het Burgerlijk Wetboek zijn van toepassing op de financiële instrumenten die onder het stelsel van dit besluit worden aangehouden.»

Art. 34

§ 1. Artikel 1 van de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium wordt vervangen als volgt:

«Art. 1. — De staatsschuld, de schuld van Gemeenschappen, Gewesten, provincies, gemeenten, andere openbare lichamen, openbare instellingen, instellingen van openbaar nut en van de Nationale Bank van België alsook van andere personen die de Koning voor de toepassing van deze wet gelijkstelt met bovenvermelde personen van de openbare sector, is belichaamd in:

1° op naam gestelde inschrijvingen op een grootboek van de schuld van de emittent;

2° gedematerialiseerde effecten die uitsluitend op rekening zijn geboekt;

3° individuele of verzameleffecten aan toonder, voor zover zij uitsluitend in het buitenland worden uitgegeven of beheerst worden door een buitenlands recht.

Het uitgiftebesluit of de leningsovereenkomst bepaalt de vorm of vormen van de effecten waarin de schuld is belichaamd.

Indien het uitgiftebesluit of de leningsovereenkomst inzonderheid de vorm voorziet van gedematerialiseerde effecten, mogen de effecten van de lening slechts in die vorm op rekening geboekt worden en overgeschreven worden van rekening naar rekening.»

§ 2. In dezelfde wet wordt een artikel 14, dat deel uitmaakt van het hoofdstuk 1, ingevoegd, luidende:

«Les articles 2279 et 2280 du Code civil sont applicables aux titres dématérialisés de la dette publique.»

§ 3. Sans préjudice des dispositions de la présente loi portant suppression des titres au porteur, les titres au porteur de la dette publique qui sont en circulation au jour de l'entrée en vigueur du présent article conservent entièrement leur valeur et validité.

Art. 35

L'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 3 de la loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt est remplacé par la disposition suivante:

«Les billets de trésorerie et certificats de dépôt sont représentatifs d'un droit de créance. Ils sont créés pour une durée déterminée et ont la forme de titres nominatifs ou de titres dématérialisés qui sont exclusivement inscrits en compte.»

Art. 36

Dans l'article 7, § 1^{er}, de la loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt, le nombre «12» est remplacé par «14».

Art. 37

L'article 7 de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique est complété par l'alinéa suivant:

«L'article 8 de la loi du 15 décembre 2004 relative aux sûretés financières est applicable aux créances que la Banque prend en gage pour couvrir ses opérations de crédit.»

Art. 38

Les articles 19 et 35 de la loi du 15 juillet 1998 modifiant diverses dispositions légales en matière d'instruments financiers et de systèmes de compensation de titres sont abrogés.

«De artikelen 2279 en 2280 van het Burgerlijk Wetboek zijn van toepassing op de gedematerialiseerde effecten van de overheidsschuld.»

§ 3. Onverminderd de bepalingen van de onderhavige wet houdende afschaffing van de effecten aan toonder, behouden de effecten aan toonder van overheidsschuld, die op de datum van inwerkingtreding van dit artikel in omloop zijn, ten volle hun waarde en rechtsgeldigheid.

Art. 35

Artikel 1 § 1, derde lid van de wet van 22 juli 1991 betreffende de thesauriebewijzen en de depositobewijzen, wordt vervangen als volgt:

«De thesauriebewijzen en depositobewijzen belichamen een schuldvordering. Zij worden gecreëerd voor een bepaalde duur en hebben de vorm van effecten op naam of van gedematerialiseerde effecten, die uitsluitend op rekening zijn geboekt.»

Art. 36

In artikel 7 § 1 van de wet van 22 juli 1991 betreffende de thesauriebewijzen en de depositobewijzen wordt het nummer «12» vervangen door «14».

Art. 37

In artikel 7 van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organieke statuut van de Nationale Bank van België wordt een lid toegevoegd, luidende:

«Artikel 8 van de wet van 15 december 2004 betreffende de financiële zekerheden is van toepassing op de schuldvorderingen die de bank in pand neemt ter dekking van haar kredietoperaties.»

Art. 38

In de wet van 15 juli 1998 tot wijziging van sommige wettelijke bepalingen inzake financiële instrumenten en effectenclearingstelsels worden de artikels 19 en 35 opgeheven.

Art. 39

L'article 8, § 3, de la loi du 28 avril 1999 visant à transposer la Directive 98/26/CE du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres est modifiée comme suit:

«Une sûreté au sens du présent article est tout gage, toute opération de cession-rétrocession ou de transfert de propriété à titre de garantie, ou toute autre forme de garantie analogue ou tout privilège spécial portant sur des actifs réalisables (y compris de l'argent et des créances), organisé par le droit belge ou par un droit étranger, en faveur de participants ou conclu en faveur d'une banque centrale d'un État membre de l'Union européenne ou de la Banque centrale européenne pour leurs opérations de banques centrales avec une contrepartie.»

CHAPITRE IV

Entree en vigueur

Art. 40

Les articles 1 à 15, 17, 18 1°, 19 § 1^{er}, 20 à 22, 23 1°, 24, 26 § 1^{er}, 32, 33, 34 § 2, 36 à 39 entrent en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

Les articles 16, 18, 2° et 3°, 19 § 2, 23 2° et 3°, 25, 26 § 2, 27 à 31, et 35 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Le Roi détermine la date d'entrée en vigueur de l'article 34 § 1^{er} et 3.

Donné à Bruxelles, le 20 juillet 2005

ALBERT

PAR LE ROI :

La ministre de la Justice,

Laurette ONKELINX

Le ministre des Finances,

Didier REYNDEERS

Art. 39

Artikel 8, § 3, van de wet van 28 april 1999 houdende omzetting van Richtlijn 98/26/EG van 19 mei 1998 betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen wordt vervangen als volgt:

«Een zekerheid in de zin van dit artikel is ieder pand, cessie-retrocessieoperatie, eigendomsoverdracht tot zekerheid of elke analoge waarborg of ieder bijzonder voorrecht op alle realiseerbare activa (met inbegrip van geld en schuldvorderingen), beheerst door het Belgisch of een buitenlands recht, ten gunste van deelnemers of gesloten ten gunste van een centrale bank van een lidstaat van de Europese Unie of van de Europese Centrale Bank voor hun centrale-bankoperaties met een tegenpartij.»

HOOFDSTUK IV

Inwerkingtreding

Art. 40

De artikelen 1 tot 15, 17, 18 1°, 19 § 1, 20 tot 22, 23 1°, 24, 26 § 1, 32, 33, 34 § 2, 36 tot 39 treden in werking op de dag van de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*.

De artikelen 16, 18, 2° en 3°, 19 § 2, 23 2° en 3°, 25, 26 § 2, 27 tot 31, en 35 treden in werking op 1 januari 2014.

De Koning bepaalt de inwerkingtreding van artikel 34, § 1 en 3.

Gegeven te Brussel, 20 juli 2005

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De minister van Justitie,

Laurette ONKELINX

De minister van Financiën,

Didier REYNDEERS

ANNEXE

BIJLAGE

TEXTE DE BASE

Code des sociétés

Art.453. L'acte de société mentionne, outre les indications contenues dans l'extrait destiné à publication en vertu de l'article 69:

1° le respect des conditions légales relatives à la souscription et à la libération du capital;

2° les règles, dans la mesure où elles ne résultent pas de la loi, qui déterminent le nombre et le mode de désignation des membres des organes chargés de l'administration ou, le cas échéant, de la gestion journalière, de la représentation à l'égard des tiers et du contrôle de la société, ainsi que la répartition des compétences entre ces organes;

3° le nombre et la valeur nominale ou le nombre si elles sont émises sans valeur nominale, des actions ainsi que, le cas échéant, les conditions particulières qui limitent leur cession, et, s'il existe plusieurs catégories d'actions, les mêmes indications pour chaque catégorie ainsi que les droits attachés à ces actions;

4° le nombre de parts bénéficiaires, les droits attachés à ces parts ainsi que, le cas échéant, les conditions particulières qui limitent leur cession et, s'il existe plusieurs catégories de parts bénéficiaires, les mêmes indications pour chaque catégorie;

5° la forme nominative, au porteur ou dématérialisée des actions ainsi que les dispositions relatives à leur conversion dans la mesure où elles diffèrent de celles que la loi fixe;

6° la spécification de chaque apport en nature, le nom de l'apporteur, le nom du réviseur d'entreprises et les conclusions de son rapport, le nombre et la valeur nominale ou, à défaut de valeur nominale, le nombre des actions émises en contrepartie de chaque apport ainsi que, le cas échéant, les autres conditions auxquelles l'apport est fait;

7° la cause et la consistance des avantages particuliers attribués à chacun des fondateurs ou à quiconque a participé directement ou indirectement à la constitution de la société;

8° le montant, au moins approximatif, des frais, dépenses et rémunérations ou charges, sous quelque forme que ce soit, qui incombent à la société ou qui sont mis à sa charge à raison de sa constitution;

9° l'organisme dépositaire des apports à libérer en numéraire conformément à l'article 449;

TEXTE DE BASE ADAPTÉ AU PROJET DE LOI

Code des sociétés

Art. 453. L'acte de société mentionne, outre les indications contenues dans l'extrait destiné à publication en vertu de l'article 69:

1° le respect des conditions légales relatives à la souscription et à la libération du capital;

2° les règles, dans la mesure où elles ne résultent pas de la loi, qui déterminent le nombre et le mode de désignation des membres des organes chargés de l'administration ou, le cas échéant, de la gestion journalière, de la représentation à l'égard des tiers et du contrôle de la société, ainsi que la répartition des compétences entre ces organes;

3° le nombre et la valeur nominale ou le nombre si elles sont émises sans valeur nominale, des actions ainsi que, le cas échéant, les conditions particulières qui limitent leur cession, et, s'il existe plusieurs catégories d'actions, les mêmes indications pour chaque catégorie ainsi que les droits attachés à ces actions;

4° le nombre de parts bénéficiaires, les droits attachés à ces parts ainsi que, le cas échéant, les conditions particulières qui limitent leur cession et, s'il existe plusieurs catégories de parts bénéficiaires, les mêmes indications pour chaque catégorie;

5° la forme des titres prévus à l'article 460 ainsi que les dispositions relatives à leur conversion dans la mesure où elles diffèrent de celles que la loi fixe;

6° la spécification de chaque apport en nature, le nom de l'apporteur, le nom du réviseur d'entreprises et les conclusions de son rapport, le nombre et la valeur nominale ou, à défaut de valeur nominale, le nombre des actions émises en contrepartie de chaque apport ainsi que, le cas échéant, les autres conditions auxquelles l'apport est fait;

7° la cause et la consistance des avantages particuliers attribués à chacun des fondateurs ou à quiconque a participé directement ou indirectement à la constitution de la société;

8° le montant, au moins approximatif, des frais, dépenses et rémunérations ou charges, sous quelque forme que ce soit, qui incombent à la société ou qui sont mis à sa charge à raison de sa constitution;

9° l'organisme dépositaire des apports à libérer en numéraire conformément à l'article 449;

BASISTEKST

Wetboek van vennootschappen

Art. 453. Naast de gegevens opgenomen in het uittreksel bestemd voor bekendmaking overeenkomstig artikel 69, worden in de vennootschapsakte de volgende gegevens vermeld:

1° de naleving van de wettelijke voorwaarden met betrekking tot de plaatsing en de storting van het kapitaal;

2° de regeling, voor zover deze niet uit de wet voortvloeit, van het aantal en de wijze van benoeming van de leden van de organen die belast zijn met het bestuur en, in voorkomend geval, het dagelijks bestuur, de vertegenwoordiging tegenover derden en de controle op de vennootschap, alsmede de verdeling van de bevoegdheden tussen die organen;

3° het aantal en de nominale waarde van de aandelen of, indien ze zijn uitgegeven zonder vermelding van nominale waarde, hun aantal alleen, alsmede eventueel de bijzondere voorwaarden die hun overdracht beperken en, indien er verschillende soorten aandelen bestaan, dezelfde gegevens voor elk der soorten en de rechten die aan de aandelen van elke soort zijn verbonden;

4° het aantal winstbewijzen, de rechten die daaraan zijn verbonden alsmede eventueel de bijzondere voorwaarden die hun overdracht beperken en, indien er verschillende soorten winstbewijzen bestaan, dezelfde gegevens voor elk der soorten;

5° of de aandelen op naam of aan toonder luiden dan wel gedematerialiseerd zijn, alsmede alle andere bepalingen inzake omwisseling voorzover zij verschillen van die waarin de wet voorziet;

6° de nadere omschrijving van elke inbreng in natura, de naam van de inbrenger, de naam van de bedrijfsrevisor en de conclusies van zijn verslag, het aantal en de nominale waarde van de aandelen of, bij gebreke van nominale waarde, het aantal aandelen die tegen elke inbreng zijn uitgegeven alsmede, in voorkomend geval, de andere voorwaarden waarop de inbreng is gedaan;

7° de oorzaak en de omvang van de bijzondere voordelen die worden toegekend aan elke oprichter of aan ieder die rechtstreeks of zijdelings aan de oprichting van de vennootschap deelgenomen heeft;

8° het totale bedrag, althans bij benadering, van de kosten, uitgaven, vergoedingen of lasten, in welke vorm ook, die voor rekening van de vennootschap komen of worden gebracht wegens haar oprichting;

9° de instelling waarbij de in geld te storten inbreng naar het voorschrift van artikel 449 is gedeponneerd;

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET WETSONTWERP

Wetboek van vennootschappen

Art. 453. Naast de gegevens opgenomen in het uittreksel bestemd voor bekendmaking overeenkomstig artikel 69, worden in de vennootschapsakte de volgende gegevens vermeld:

1° de naleving van de wettelijke voorwaarden met betrekking tot de plaatsing en de storting van het kapitaal;

2° de regeling, voor zover deze niet uit de wet voortvloeit, van het aantal en de wijze van benoeming van de leden van de organen die belast zijn met het bestuur en, in voorkomend geval, het dagelijks bestuur, de vertegenwoordiging tegenover derden en de controle op de vennootschap, alsmede de verdeling van de bevoegdheden tussen die organen;

3° het aantal en de nominale waarde van de aandelen of, indien ze zijn uitgegeven zonder vermelding van nominale waarde, hun aantal alleen, alsmede eventueel de bijzondere voorwaarden die hun overdracht beperken en, indien er verschillende soorten aandelen bestaan, dezelfde gegevens voor elk der soorten en de rechten die aan de aandelen van elke soort zijn verbonden;

4° het aantal winstbewijzen, de rechten die daaraan zijn verbonden alsmede eventueel de bijzondere voorwaarden die hun overdracht beperken en, indien er verschillende soorten winstbewijzen bestaan, dezelfde gegevens voor elk der soorten;

5° De vorm van de effecten als bedoeld in artikel 460, alsmede de bepalingen inzake omwisseling voor zover zij verschillen van die waarin de wet voorziet;

6° de nadere omschrijving van elke inbreng in natura, de naam van de inbrenger, de naam van de bedrijfsrevisor en de conclusies van zijn verslag, het aantal en de nominale waarde van de aandelen of, bij gebreke van nominale waarde, het aantal aandelen die tegen elke inbreng zijn uitgegeven alsmede, in voorkomend geval, de andere voorwaarden waarop de inbreng is gedaan;

7° de oorzaak en de omvang van de bijzondere voordelen die worden toegekend aan elke oprichter of aan ieder die rechtstreeks of zijdelings aan de oprichting van de vennootschap deelgenomen heeft;

8° het totale bedrag, althans bij benadering, van de kosten, uitgaven, vergoedingen of lasten, in welke vorm ook, die voor rekening van de vennootschap komen of worden gebracht wegens haar oprichting;

9° de instelling waarbij de in geld te storten inbreng naar het voorschrift van artikel 449 is gedeponneerd;

10° les mutations à titre onéreux dont les immeubles apportés à la société ont été l'objet pendant les cinq années précédentes ainsi que les conditions auxquelles elles ont été faites;

11° les charges hypothécaires ou les nantissements grevant les biens apportés;

12° les conditions auxquelles est subordonnée la réalisation des droits apportés en option.

Les procurations doivent reproduire les énonciations prévues par l'article 69, 1°, 2°, 3°, 5°, 11°, et par le 2° du présent article.

Art. 460. Il peut exister dans les sociétés anonymes des actions, des parts bénéficiaires, des obligations et des droits de souscription.

Ces titres sont nominatifs, au porteur ou dématérialisés. Ils portent un numéro d'ordre.

Art. 462. Les propriétaires de titres au porteur peuvent, à tout moment, en demander la conversion, à leurs frais, en titres nominatifs.

Art. 463 .Il est tenu au siège social un registre pour chaque catégorie de titres nominatifs visés à l'article 460. Les titulaires de titres pourront prendre connaissance du registre relatif à leurs titres.

Le registre des actions nominatives contient:

1° la désignation précise de chaque actionnaire et l'indication du nombre de ses actions;

2° l'indication des versements effectués;

3° les transferts ou transmissions avec leur date ou la conversion des actions nominatives en actions au porteur ou dématérialisées, si les statuts l'autorisent;

4° la mention expresse de la nullité des titres prévue par l'article 625.

Le registre des parts bénéficiaires nominatives ainsi que de tous les titres nominatifs y conférant directement ou indirectement doit contenir:

1° la mention de la nature de ces titres;

2° la date de leur création;

3° les conditions prescrites pour leur cession;

10° les mutations à titre onéreux dont les immeubles apportés à la société ont été l'objet pendant les cinq années précédentes ainsi que les conditions auxquelles elles ont été faites;

11° les charges hypothécaires ou les nantissements grevant les biens apportés;

12° les conditions auxquelles est subordonnée la réalisation des droits apportés en option.

Les procurations doivent reproduire les énonciations prévues par l'article 69, 1°, 2°, 3°, 5°, 11°, et par le 2° du présent article.

Art. 460. Il peut exister dans les sociétés anonymes des actions, des parts bénéficiaires, des obligations et des droits de souscription.

Ces titres sont nominatifs ou dématérialisés.

Les obligations émises exclusivement à l'étranger ou qui sont soumises au droit étranger, peuvent cependant prendre la forme de titres individuels ou collectifs au porteur.

Art. 462. **Les propriétaires de titres au porteur ou dématérialisés peuvent, à tout moment, en demander la conversion, à leurs frais, en titres nominatifs.**

Art. 463. Il est tenu au siège social un registre pour chaque catégorie de titres nominatifs visés à l'article 460. Les titulaires de titres pourront prendre connaissance du registre relatif à leurs titres.

L'assemblée générale des actionnaires peut décider que le registre est tenu sous la forme électronique. Le Roi peut déterminer les conditions auxquelles le registre électronique doit satisfaire.

Le registre des actions nominatives contient:

1° la désignation précise de chaque actionnaire et l'indication du nombre de ses actions;

2° l'indication des versements effectués;

3° les transferts ou transmissions avec leur date et la conversion des actions nominatives en actions dématérialisées, si les statuts l'autorisent;

4° la mention expresse de la nullité des titres prévue par l'article 625.

Le registre des parts bénéficiaires nominatives ainsi que de tous les titres nominatifs y conférant directement ou indirectement doit contenir:

1° la mention de la nature de ces titres;

2° la date de leur création;

3° les conditions prescrites pour leur cession;

10° de overdrachten onder bezwarende titel gedurende de vijf voorgaande jaren van de onroerende goederen die bij de vennootschap zijn ingebracht, alsmede de bedingen waaronder deze overdrachten hebben plaatsgehad;

11° de hypothecaire lasten of pandrechten waarmee de ingebrachte goederen zijn bezwaard;

12° de voorwaarden waaronder de ingebrachte optierechten kunnen worden uitgeoefend.

In de volmachten moeten de gegevens bedoeld in artikel 69, 1°, 2°, 3°, 5°, 11°, en in het 2° van dit artikel worden opgenomen.

Art. 460. In een naamloze vennootschap kunnen er aandelen, winstbewijzen, obligaties en warrants bestaan.

Deze effecten zijn op naam, aan toonder of gedematerialiseerd. Zij zijn voorzien van een volgnummer.

Art. 462. De eigenaars van effecten aan toonder kunnen te allen tijde vragen dat deze op hun kosten worden omgezet in effecten op naam.

Art. 463. In de zetel van de vennootschap wordt een register gehouden voor elke categorie van effecten op naam als bedoeld in artikel 460. De houders van effecten kunnen inzage nemen van het register dat op hun effecten betrekking heeft.

In het register van aandelen op naam wordt aangekend:

1° nauwkeurige gegevens betreffende de persoon van elke aandeelhouder, alsmede het getal van de hem toebehorende aandelen;

2° de gedane storting;

3° de overgangen en overdrachten met hun datum en de omzetting van aandelen op naam in aandelen aan toonder of in gedematerialiseerde aandelen voorzover de statuten omzetting toelaten;

4° de uitdrukkelijke vermelding van de nietigheid van effecten bedoeld in artikel 625.

In het register van de winstbewijzen op naam en van de effecten op naam die daarop rechtstreeks of onrechtstreeks recht geven, wordt aangetekend:

1° de vermelding van de aard van deze effecten;

2° de datum van hun uitgifte;

3° de voorwaarden van hun overdracht;

10° de overdrachten onder bezwarende titel gedurende de vijf voorgaande jaren van de onroerende goederen die bij de vennootschap zijn ingebracht, alsmede de bedingen waaronder deze overdrachten hebben plaatsgehad;

11° de hypothecaire lasten of pandrechten waarmee de ingebrachte goederen zijn bezwaard;

12° de voorwaarden waaronder de ingebrachte optierechten kunnen worden uitgeoefend.

In de volmachten moeten de gegevens bedoeld in artikel 69, 1°, 2°, 3°, 5°, 11°, en in het 2° van dit artikel worden opgenomen.

Art. 460. In een naamloze vennootschap kunnen er aandelen, winstbewijzen, obligaties en warrants bestaan.

Deze effecten zijn op naam of gedematerialiseerd. Obligaties die uitsluitend in het buitenland worden uitgegeven of die beheerst worden door een buitenlands recht kunnen evenwel de vorm aannemen van individuele of verzameleffecten aan toonder.

Art. 462. **De eigenaars van effecten aan toonder of gedematerialiseerde effecten kunnen te allen tijde vragen dat deze op hun kosten worden omgezet in effecten op naam.**

Art. 463. In de zetel van de vennootschap wordt een register gehouden voor elke categorie van effecten op naam als bedoeld in artikel 460. De houders van effecten kunnen inzage nemen van het register dat op hun effecten betrekking heeft.

De algemene vergadering van aandeelhouders kan beslissen dat het register wordt aangehouden in elektronische vorm. De Koning kan voorwaarden opleggen aan dewelke het elektronische register dient te voldoen.

In het register van aandelen op naam wordt aangekend:

1° nauwkeurige gegevens betreffende de persoon van elke aandeelhouder, alsmede het getal van de hem toebehorende aandelen;

2° de gedane storting;

3° de overgangen of overdrachten met hun datum en de omzetting van aandelen op naam in gedematerialiseerde aandelen, indien de statuten het toelaten;

4° de uitdrukkelijke vermelding van de nietigheid van effecten bedoeld in artikel 625.

In het register van de winstbewijzen op naam en van de effecten op naam die daarop rechtstreeks of onrechtstreeks recht geven, wordt aangetekend:

1° de vermelding van de aard van deze effecten;

2° de datum van hun uitgifte;

3° de voorwaarden van hun overdracht;

4° les transferts ou transmissions avec leur date et la conversion des parts bénéficiaires nominatives en parts bénéficiaires au porteur ou dématérialisées, si les statuts l'autorisent.

Le registre des obligations nominatives contient:

1° la désignation précise de chaque obligataire et l'indication du nombre d'obligations lui appartenant;

2° les transferts ou transmissions d'obligations avec leur date et la conversion d'obligations nominatives en obligations au porteur ou dématérialisées, si les statuts l'autorisent.

Article 466. Les titres au porteur portent la signature de deux administrateurs au moins; ces signatures peuvent être remplacées par des griffes.

L'action au porteur indique:

1° la date de l'acte constitutif de la société et de sa publication;

2° le nombre et la nature de chaque catégorie d'actions, ainsi que la valeur nominale des (actions) ou la part sociale (qu'elles représentent) et le nombre de voix attachées aux (actions) de chaque catégorie;

3° la consistance sommaire des apports et les conditions auxquelles ils sont faits;

4° les avantages particuliers attribués aux fondateurs;

5° la durée de la société;

6° le jour et l'heure de l'assemblée générale annuelle.

L'obligation au porteur indique:

1° la date de l'acte constitutif de la société et de sa publication;

2° le nombre et la nature de chaque catégorie (d'obligations) (...);

3° la durée de la société;

4° le numéro d'ordre, la valeur nominale de l'obligation, l'intérêt, l'époque et le lieu du paiement de celui-ci et les conditions du remboursement;

5° le montant de l'émission dont elle fait partie et les garanties spéciales qui y sont attachées;

6° le montant restant dû sur chacune des émissions d'obligations antérieures avec l'énumération des garanties attachées à ces obligations.

Les parts bénéficiaires au porteur portent les mentions prescrites par l'article 463, alinéa 3.

Les obligations hypothécaires au porteur portent l'indication de l'acte constitutif d'hypothèque et mentionnent la date de l'inscription, le rang de l'hypothèque et la disposition du dernier alinéa de l'article 493 relative au renouvellement de l'inscription.

4° les transferts ou transmissions avec leur date et la conversion des parts bénéficiaires nominatives en parts dématérialisées, si les statuts l'autorisent.

Le registre des obligations nominatives contient:

1° la désignation précise de chaque obligataire et l'indication du nombre d'obligations lui appartenant;

2° les transferts ou transmissions d'obligations avec leur date et la conversion d'obligations nominatives en obligations au porteur ou dématérialisées, si les statuts l'autorisent.

Art 466. Les titres au porteur portent la signature de deux administrateurs au moins; ces signatures peuvent être remplacées par des griffes.

L'action au porteur indique:

1° la date de l'acte constitutif de la société et de sa publication;

2° le nombre et la nature de chaque catégorie d'actions, ainsi que la valeur nominale des (actions) ou la part sociale (qu'elles représentent) et le nombre de voix attachées aux (actions) de chaque catégorie;

3° la consistance sommaire des apports et les conditions auxquelles ils sont faits;

4° les avantages particuliers attribués aux fondateurs;

5° la durée de la société;

6° le jour et l'heure de l'assemblée générale annuelle.

L'obligation au porteur indique:

1° la date de l'acte constitutif de la société et de sa publication;

2° le nombre et la nature de chaque catégorie (d'obligations) (...);

3° la durée de la société;

4° le numéro d'ordre, la valeur nominale de l'obligation, l'intérêt, l'époque et le lieu du paiement de celui-ci et les conditions du remboursement;

5° le montant de l'émission dont elle fait partie et les garanties spéciales qui y sont attachées;

6° le montant restant dû sur chacune des émissions d'obligations antérieures avec l'énumération des garanties attachées à ces obligations.

Les parts bénéficiaires au porteur portent les mentions prescrites par l'article 463, alinéa 3.

Les obligations hypothécaires au porteur portent l'indication de l'acte constitutif d'hypothèque et mentionnent la date de l'inscription, le rang de l'hypothèque et la disposition du dernier alinéa de l'article 493 relative au renouvellement de l'inscription.

4° de overgangen en overdrachten met hun datum en de omzetting van winstbewijzen op naam in winstbewijzen aan toonder of in gedematerialiseerde winstbewijzen, voorzover de statuten omzetting toelaten.

In het register van de obligaties op naam wordt aangetekend:

1° nauwkeurige gegevens betreffende de persoon van elke obligatiehouder, alsmede het getal van de hem toebehorende obligaties;

2° de overdrachten en overgangen van obligaties met hun datum en de omzetting van obligaties op naam in obligaties aan toonder of in gedematerialiseerde obligaties, voor zover de statuten omzetting toelaten.

Art. 466. De effecten aan toonder worden door ten minste twee bestuurders ondertekend; de handtekeningen mogen vervangen worden door naamstempels.

Het aandeel aan toonder moet inhouden:

1° de datum van de akte van oprichting der vennootschap en die van haar bekendmaking;

2° het getal en de aard van elk soort van aandelen, alsmede de nominale waarde van de (aandelen) of het gedeelte van het maatschappelijk kapitaal dat zij vertegenwoordigen, en het getal van de stemmen dat verbonden is aan elke soort van effecten;

3° de beknopte beschrijving van de inbrengen, alsmede de voorwaarden waaronder zij gedaan zijn;

4° de bijzondere voordelen aan de oprichters toegekend;

5° de duur van de vennootschap;

6° de opgave van dag en uur van de jaarvergadering.

De obligatie aan toonder moet inhouden:

1° de datum van de akte van oprichting der vennootschap en die van haar bekendmaking;

2° het getal en de aard van elke soort van obligaties;

3° de duur van de vennootschap;

4° het volgnummer, de nominale waarde, de rentevoet, het tijdstip en de plaats van betaling van de rente, en de voorwaarden van aflossing;

5° het bedrag van de uitgifte waarvan zij deel uitmaken, en de bijzondere waarborgen daarvoor gesteld;

6° het bedrag nog verschuldigd op iedere vroegere uitgifte van obligaties met opgave van de gestelde waarborgen.

De winstbewijzen aan toonder moeten de vermeldingen inhouden voorgeschreven door artikel 463, derde lid.

Op de hypothecaire obligaties aan toonder wordt de akte van hypotheekvestiging aangeduid met vermelding van de datum van de inschrijving, van de rang van de hypotheek en van de bepaling van het laatste lid van artikel 493 aangaande de vernieuwing van de inschrijving.

4° de overgangen of overdrachten met hun datum en de omzetting van winstbewijzen op naam in gedematerialiseerde winstbewijzen voor zover de statuten omzetting toelaten;

In het register van de obligaties op naam wordt aangetekend:

1° nauwkeurige gegevens betreffende de persoon van elke obligatiehouder, alsmede het getal van de hem toebehorende obligaties;

2° de overdrachten en overgangen van obligaties met hun datum en de omzetting van obligaties op naam in obligaties aan toonder of in gedematerialiseerde obligaties

Art. 466. De effecten aan toonder worden door ten minste twee bestuurders ondertekend; de handtekeningen mogen vervangen worden door naamstempels.

Het aandeel aan toonder moet inhouden:

1° de datum van de akte van oprichting der vennootschap en die van haar bekendmaking;

2° het getal en de aard van elk soort van aandelen, alsmede de nominale waarde van de (aandelen) of het gedeelte van het maatschappelijk kapitaal dat zij vertegenwoordigen, en het getal van de stemmen dat verbonden is aan elke soort van effecten;

3° de beknopte beschrijving van de inbrengen, alsmede de voorwaarden waaronder zij gedaan zijn;

4° de bijzondere voordelen aan de oprichters toegekend;

5° de duur van de vennootschap;

6° de opgave van dag en uur van de jaarvergadering.

De obligatie aan toonder moet inhouden:

1° de datum van de akte van oprichting der vennootschap en die van haar bekendmaking;

2° het getal en de aard van elke soort van obligaties;

3° de duur van de vennootschap;

4° het volgnummer, de nominale waarde, de rentevoet, het tijdstip en de plaats van betaling van de rente, en de voorwaarden van aflossing;

5° het bedrag van de uitgifte waarvan zij deel uitmaken, en de bijzondere waarborgen daarvoor gesteld;

6° het bedrag nog verschuldigd op iedere vroegere uitgifte van obligaties met opgave van de gestelde waarborgen.

De winstbewijzen aan toonder moeten de vermeldingen inhouden voorgeschreven door artikel 463, derde lid.

Op de hypothecaire obligaties aan toonder wordt de akte van hypotheekvestiging aangeduid met vermelding van de datum van de inschrijving, van de rang van de hypotheek en van de bepaling van het laatste lid van artikel 493 aangaande de vernieuwing van de inschrijving.

Article 466. Les titres au porteur portent la signature de deux administrateurs au moins; ces signatures peuvent être remplacées par des griffes.

L'action au porteur indique:

1° la date de l'acte constitutif de la société et de sa publication;

2° le nombre et la nature de chaque catégorie d'actions, ainsi que la valeur nominale des (actions) ou la part sociale (qu'elles représentent) et le nombre de voix attachées aux (actions) de chaque catégorie;

3° la consistance sommaire des apports et les conditions auxquelles ils sont faits;

4° les avantages particuliers attribués aux fondateurs;

5° la durée de la société;

6° le jour et l'heure de l'assemblée générale annuelle.

L'obligation au porteur indique:

1° la date de l'acte constitutif de la société et de sa publication;

2° le nombre et la nature de chaque catégorie (d'obligations) (...);

3° la durée de la société;

4° le numéro d'ordre, la valeur nominale de l'obligation, l'intérêt, l'époque et le lieu du paiement de celui-ci et les conditions du remboursement;

5° le montant de l'émission dont elle fait partie et les garanties spéciales qui y sont attachées;

6° le montant restant dû sur chacune des émissions d'obligations antérieures avec l'énumération des garanties attachées à ces obligations.

Les parts bénéficiaires au porteur portent les mentions prescrites par l'article 463, alinéa 3.

Les obligations hypothécaires au porteur portent l'indication de l'acte constitutif d'hypothèque et mentionnent la date de l'inscription, le rang de l'hypothèque et la disposition du dernier alinéa de l'article 493 relative au renouvellement de l'inscription.

Les alinéas 2 et 3 ne sont pas applicables aux titres collectifs prenant la forme de certificats globaux déposés auprès d'un organisme de liquidation en attente de l'impression des titres au porteur qu'ils représentent. Le nombre de titres au porteur représentés par ces certificats doit être déterminé ou déterminable.

Date d'entrée en vigueur le jour de la publication au *Moniteur belge*.

Article 466. Les titres au porteur portent la signature de deux administrateurs au moins; ces signatures peuvent être remplacées par des griffes.

L'obligation au porteur indique:

1° la date de l'acte constitutif de la société et de sa publication;

2° le nombre et la nature de chaque catégorie (d'obligations) (...);

3° la durée de la société;

4° le numéro d'ordre, la valeur nominale de l'obligation, l'intérêt, l'époque et le lieu du paiement de celui-ci et les conditions du remboursement;

5° le montant de l'émission dont elle fait partie et les garanties spéciales qui y sont attachées;

6° le montant restant dû sur chacune des émissions d'obligations antérieures avec l'énumération des garanties attachées à ces obligations.

Les obligations hypothécaires au porteur portent l'indication de l'acte constitutif d'hypothèque et mentionnent la date de l'inscription, le rang de l'hypothèque et la disposition du dernier alinéa de l'article 493 relative au renouvellement de l'inscription.

L'alinéa 2 n'est pas applicable aux titres d'obligations collectifs prenant la forme de certificats globaux déposés auprès d'un organisme de liquidation

Art. 466. De effecten aan toonder worden door ten minste twee bestuurders ondertekend; de handtekeningen mogen vervangen worden door naamstempels.

Het aandeel aan toonder moet inhouden:

1° de datum van de akte van oprichting der vennootschap en die van haar bekendmaking;

2° het getal en de aard van elk soort van aandelen, alsmede de nominale waarde van de (aandelen) of het gedeelte van het maatschappelijk kapitaal dat zij vertegenwoordigen, en het getal van de stemmen dat verbonden is aan elke soort van effecten;

3° de beknopte beschrijving van de inbrengen, alsmede de voorwaarden waaronder zij gedaan zijn;

4° de bijzondere voordelen aan de oprichters toegekend;

5° de duur van de vennootschap;

6° de opgave van dag en uur van de jaarvergadering.

De obligatie aan toonder moet inhouden:

1° de datum van de akte van oprichting der vennootschap en die van haar bekendmaking;

2° het getal en de aard van elke soort van obligaties;

3° de duur van de vennootschap;

4° het volgnummer, de nominale waarde, de rentevoet, het tijdstip en de plaats van betaling van de rente, en de voorwaarden van aflossing;

5° het bedrag van de uitgifte waarvan zij deel uitmaken, en de bijzondere waarborgen daarvoor gesteld;

6° het bedrag nog verschuldigd op iedere vroegere uitgifte van obligaties met opgave van de gestelde waarborgen.

De winstbewijzen aan toonder moeten de vermeldingen inhouden voorgeschreven door artikel 463, derde lid.

Op de hypothecaire obligaties aan toonder wordt de akte van hypotheekvestiging aangeduid met vermelding van de datum van de inschrijving, van de rang van de hypotheek en van de bepaling van het laatste lid van artikel 493 aangaande de vernieuwing van de inschrijving.

Het tweede en het derde lid zijn niet van toepassing op verzameleffecten die de vorm aannemen van globale certificaten, neergelegd bij een vereffening-sinstelling, in afwachting van het drukken van de effecten aan toonder die ze vertegenwoordigen. Het aantal effecten aan toonder vertegenwoordigd door deze certificaten dient bepaald of bepaalbaar te zijn.

Datum van inwerkingtreding: datum publicatie *Belgisch Staatsblad*.

Art. 466. De effecten aan toonder worden door ten minste twee bestuurders ondertekend; de handtekeningen mogen vervangen worden door naamstempels.

De obligatie aan toonder moet inhouden:

1° de datum van de akte van oprichting der vennootschap en die van haar bekendmaking;

2° het getal en de aard van elke soort van obligaties;

3° de duur van de vennootschap;

4° het volgnummer, de nominale waarde, de rentevoet, het tijdstip en de plaats van betaling van de rente, en de voorwaarden van aflossing;

5° het bedrag van de uitgifte waarvan zij deel uitmaken, en de bijzondere waarborgen daarvoor gesteld;

6° het bedrag nog verschuldigd op iedere vroegere uitgifte van obligaties met opgave van de gestelde waarborgen.

Op de hypothecaire obligaties aan toonder wordt de akte van hypotheekvestiging aangeduid met vermelding van de datum van de inschrijving, van de rang van de hypotheek en van de bepaling van het laatste lid van artikel 493 aangaande de vernieuwing van de inschrijving.

Het tweede lid is niet van toepassing op verzamelobligaties die de vorm aannemen van globale certificaten, neergelegd bij een vereffening-sinstelling in

Article 468. Le titre dématérialisé est représenté par une inscription en compte au nom de son propriétaire ou de son détenteur auprès d'un établissement agréé chargé de tenir les comptes, ci-après dénommé teneur de comptes agréé.

Le titre inscrit en compte se transmet par virement de compte à compte.

Le Roi désigne par catégorie de valeurs mobilières l'organisme chargé d'assurer la liquidation des transactions sur valeurs mobilières dématérialisées, ci-après dénommé l'organisme de liquidation. Il agréé les teneurs de comptes de manière individuelle ou de manière générale par catégorie d'établissements, en fonction de leur activité.

Le nombre des titres dématérialisés en circulation à tout moment est inscrit, par catégorie de titres, dans le registre des titres nominatifs au nom de l'organisme de liquidation.

L'inscription de titres en compte confère un droit de copropriété, de nature incorporelle, sur l'universalité des titres de même catégorie inscrits au nom de l'organisme de liquidation dans le registre des titres nominatifs visés à l'alinéa 4.

en attente de l'impression des titres au porteur qu'ils représentent. Le nombre de titres au porteur représentés par ces certificats doit être déterminé ou déterminable.

Date d'entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Article 468. Le titre dématérialisé est représenté par une inscription en compte, au nom de son propriétaire ou de son détenteur, auprès d'un organisme de liquidation ou d'un teneur de comptes agréé.

Le titre inscrit en compte se transmet par virement de compte à compte.

Le Roi désigne par catégorie de titres les organismes de liquidation chargés d'assurer la conservation des titres dématérialisés et la liquidation des transactions sur de tels titres. Il agréé les teneurs de comptes en Belgique de manière individuelle ou de manière générale par catégorie d'établissements, en fonction de leur activité.

Le nombre des titres dématérialisés en circulation à tout moment est inscrit, par catégorie de titres, dans le registre des titres nominatifs au nom de l'organisme de liquidation.

L'inscription de titres en compte confère un droit de copropriété, de nature incorporelle, sur l'universalité des titres de même catégorie inscrits au nom de l'organisme de liquidation dans le registre des titres nominatifs visés à l'alinéa 4.

La Commission bancaire, financière et des assurances est chargée de contrôler le respect, par les teneurs de comptes agréés, des règles prévues par ou en vertu de la présente section. Pour l'exercice de ce contrôle, pour l'imposition de sanctions administratives et pour la prise d'autres mesures à l'égard des teneurs de comptes agréés, la Commission bancaire, financière et des assurances:

1° utilise, s'agissant d'établissements de crédit, les compétences qui lui ont été attribuées par la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit;

2° utilise, s'agissant d'entreprises d'investissement, les compétences qui lui ont été attribuées par la loi du 6 avril 1995 relative au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements;

3° utilise, s'agissant d'organismes de compensation et de liquidation, les compétences qui lui ont été attribuées par la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

Les dispositions correspondantes qui sanctionnent pénalement la violation des dispositions précitées sont d'application.

Art. 468. Het gedematerialiseerde effect wordt vertegenwoordigd door een boeking op rekening, op naam van de eigenaar of de houder, bij een erkende instelling die rekeningen bijhoudt, hierna erkende rekeninghouder genoemd.

Het op rekening geboekte effect wordt overgedragen door overschrijving van rekening op rekening.

De Koning wijst per categorie effecten de instelling aan die belast wordt met de vereffening van transacties met gedematerialiseerde effecten, hierna de vereffening-instelling te noemen. Hij erkent de rekeninghouders, op individuele wijze of op algemene wijze per categorie van instellingen, naar gelang van hun bedrijvigheid.

Het aantal van de op elk ogenblik in omloop zijnde gedematerialiseerde effecten, wordt, per categorie van effecten, in het register van de effecten op naam, ingeschreven op naam van de vereffening-instelling.

De boeking op rekening van effecten vestigt een onlichamelijk recht van mede-eigendom op de universaliteit van effecten van dezelfde categorie die op naam van de vereffening-instelling zijn ingeschreven in het register van effecten op naam bedoeld in het vierde lid.

afwachting van het drukken van de obligaties aan toonder die ze vertegenwoordigen. Het aantal obligaties aan toonder vertegenwoordigd door deze certificaten dient bepaald of bepaalbaar te zijn.

Datum van inwerkingtreding: 1 januari 2014

Art. 468. Het gedematerialiseerde effect wordt vertegenwoordigd door een boeking op rekening, op naam van de eigenaar of de houder, bij een vereffening-instelling of bij een erkende rekeninghouder.

Het op rekening geboekte effect wordt overgedragen door overschrijving van rekening op rekening.

De Koning wijst per categorie van effecten de vereffening-instellingen aan die belast worden met de aanhouding van gedematerialiseerde effecten en de vereffening van transacties op dergelijke effecten. Hij erkent de rekeninghouders in België, op individuele wijze of op algemene wijze, per categorie van instellingen, naargelang van hun bedrijvigheid.

Het aantal van de op elk ogenblik in omloop zijnde gedematerialiseerde effecten, wordt, per categorie van effecten, in het register van de effecten op naam, ingeschreven op naam van de vereffening-instelling.

De boeking op rekening van effecten vestigt een onlichamelijk recht van mede-eigendom op de universaliteit van effecten van dezelfde categorie die op naam van de vereffening-instelling zijn ingeschreven in het register van effecten op naam bedoeld in het vierde lid.

De Commissie voor het Bank- Financie- en Assurantiewezen is belast met het toezicht op de naleving door de erkende rekeninghouders van de regels bepaald door of krachtens deze afdeling. Voor de uitoefening van dit toezicht, voor het opleggen van bestuursrechtelijke sancties en voor het treffen van andere maatregelen ten overstaan van de erkende rekeninghouders maakt de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen:

1° ten aanzien van kredietinstellingen gebruik van de bevoegdheden die haar worden toegekend door de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen;

2° ten aanzien van beleggingsondernemingen gebruik van de bevoegdheden die haar werden toegekend door de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en de beleggingsadviseurs;

3° ten aanzien van verrekenings- en vereffening-instellingen gebruik van de bevoegdheden die haar werden toegekend door de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.

De daarmee overeenstemmende bepalingen die de niet-naleving van voornoemde bepalingen bestraffen zijn van toepassing.

Art.475bis. Les articles 2279 et 2280 du Code civil sont applicables aux titres dématérialisés visés dans cette section.

Art.475ter. Sauf pour les titres cotés sur un marché réglementé, les dispositions de cette section sont applicables aux titres dématérialisés, pour autant que le titulaire d'un compte-titres a donné son accord et sans que le teneur de compte soit tenu de les verser à l'organisme de liquidation.

Le teneur de compte inscrit à son nom dans le registre des titres nominatifs les titres dématérialisés en circulation à tout moment, par émission de titres.

La totalité de l'encours d'une émission de titres dématérialisés d'un émetteur ne peut être inscrite dans le registre nominatif qu'au nom d'un seul teneur de compte.

L'inscription de titres en compte confère dans ce cas un droit de copropriété, de nature incorporelle, sur l'universalité des titres de la même émission inscrits au nom de l'organisme de liquidation dans le registre des titres nominatifs.

Art.478 § 1^{er}. La société peut créer, soit de sa propre initiative au moment de l'émission, soit ultérieurement, par voie de conversion d'actions au porteur existantes à la demande et aux frais du porteur, une ou plusieurs actions collectives au porteur représentatives d'actions au porteur dont les numéros se suivent.

Tous les autres échanges ou regroupements d'actions ont lieu aux conditions et selon les modalités fixées par les statuts, sans préjudice de l'article 462.

Les actions au porteur et les actions collectives représentatives d'actions au porteur, portent un numéro d'ordre.

§ 2. Les actions au porteur peuvent être divisées en coupures qui, réunies en nombre suffisant, confèrent les mêmes droits que l'action unitaire, sous réserve de ce qui est dit à l'article 560.

Art.478 § 1^{er}. La société peut créer, soit de sa propre initiative au moment de l'émission, soit ultérieurement, par voie de conversion d'actions au porteur existantes à la demande et aux frais du porteur, une ou plusieurs actions collectives au porteur représentatives d'actions au porteur dont les numéros se suivent.

Tous les autres échanges ou regroupements d'actions ont lieu aux conditions et selon les modalités fixées par les statuts, sans préjudice de l'article 462.

Les actions au porteur et les actions collectives représentatives d'actions au porteur, portent un numéro d'ordre.

Les actions collectives prenant la forme de certificats globaux déposés auprès d'un organisme de liquidation en attente de l'impression des actions au porteur qu'elles représentent ne doivent pas porter de numéro d'ordre et les numéros des actions au porteur représentées par ces certificats ne doivent pas se suivre.

§ 2. Les actions au porteur peuvent être divisées en coupures qui, réunies en nombre suffisant, confèrent les mêmes droits que l'action unitaire, sous réserve de ce qui est dit à l'article 560.

Date d'entrée en vigueur le jour de la publication au *Moniteur belge*.

Art. 478. § 1. De vennootschap mag een of meer verzamelaandelen aan toonder, die aandelen aan toonder met achtereenvolgende nummers vertegenwoordigen, creëren, hetzij op eigen initiatief op het ogenblik van de uitgifte, hetzij later, op verzoek en op kosten van de houder bij wege van omruiling van bestaande aandelen aan toonder.

Elke andere ruil of hergroepering van aandelen geschiedt tegen de voorwaarden en op de wijze vastgesteld door de statuten, onverminderd artikel 462.

De aandelen aan toonder en de verzamelaandelen die aandelen aan toonder vertegenwoordigen, zijn van een volgnummer voorzien.

§ 2. De aandelen aan toonder kunnen worden gesplitst in onderaandelen die, in voldoende aantal verenigd, dezelfde rechten geven als het enkelvoudige aandeel, behoudens het bepaalde in artikel 560.

Art. 475bis. De artikelen 2279 en 2280 van het Burgerlijk Wetboek zijn van toepassing op de gedematerialiseerde effecten waarvan sprake in deze afdeling.

Art. 475ter. Tenzij voor effecten genoteerd op een gereguleerde markt, gelden de bepalingen van deze afdeling voor gedematerialiseerde effecten, mits de titularis van een effectenrekening daarmee heeft ingestemd, ook zonder dat de rekeninghouder deze effecten moet storten bij een vereffeningsinstelling.

De rekeninghouder schrijft de op elk ogenblik in omloop zijnde gedematerialiseerde effecten, per uitgifte van effecten, in op zijn naam in het register van de effecten op naam.

De gehele omloop van een uitgifte van gedematerialiseerde effecten van een emittent kan slechts op naam van één rekeninghouder in het register van de effecten op naam worden ingeschreven.

De boeking op rekening van effecten vestigt in dat geval een onlichamelijk recht van mede-eigendom op de universaliteit van effecten van dezelfde uitgifte die op naam van de rekeninghouder zijn ingeschreven in het register van effecten op naam.

Art. 478. § 1. De vennootschap mag een of meer verzamelaandelen aan toonder, die aandelen aan toonder met achtereenvolgende nummers vertegenwoordigen, creëren, hetzij op eigen initiatief op het ogenblik van de uitgifte, hetzij later, op verzoek en op kosten van de houder bij wege van omruiling van bestaande aandelen aan toonder.

Elke andere ruil of hergroepering van aandelen geschiedt tegen de voorwaarden en op de wijze vastgesteld door de statuten, onverminderd artikel 462.

De aandelen aan toonder en de verzamelaandelen die aandelen aan toonder vertegenwoordigen, zijn van een volgnummer voorzien.

De verzamelaandelen die, in afwachting van het drukken van de aandelen aan toonder die ze vertegenwoordigen, de vorm aannemen van globale certificaten, neergelegd bij een vereffeningsinstelling dienen geen volgnummer te dragen en de nummers van de aandelen aan toonder vertegenwoordigd door deze certificaten dienen elkaar niet op te volgen.

§ 2. De aandelen aan toonder kunnen worden gesplitst in onderaandelen die, in voldoende aantal verenigd, dezelfde rechten geven als het enkelvoudige aandeel, behoudens het bepaalde in artikel 560.

Datum van inwerkingtreding: datum publicatie *Belgisch Staatsblad*.

Art.478 § 1^{er}. La société peut créer, soit de sa propre initiative au moment de l'émission, soit ultérieurement, par voie de conversion d'actions au porteur existantes à la demande et aux frais du porteur, une ou plusieurs actions collectives au porteur représentatives d'actions au porteur dont les numéros se suivent.

Tous les autres échanges ou regroupements d'actions ont lieu aux conditions et selon les modalités fixées par les statuts, sans préjudice de l'article 462.

Les actions au porteur et les actions collectives représentatives d'actions au porteur, portent un numéro d'ordre.

§ 2. Les actions au porteur peuvent être divisées en coupures qui, réunies en nombre suffisant, confèrent les mêmes droits que l'action unitaire, sous réserve de ce qui est dit à l'article 560.

Art.486. La société peut créer, soit de sa propre initiative au moment de l'émission, soit ultérieurement, par voie de conversion d'obligations au porteur existantes à la demande et aux frais du porteur, une ou plusieurs obligations collectives au porteur représentatives d'obligations au porteur dont les numéros se suivent.

Tous les autres échanges ou regroupements d'obligations ont lieu aux conditions et selon les modalités fixées par les statuts, sans préjudice de l'article 462.

Les obligations au porteur et les obligations collectives représentatives d'obligations au porteur, portent un numéro d'ordre.

Art. 503. § 1^{er}. Des certificats se rapportant à des actions, parts bénéficiaires, obligations convertibles ou droits de souscription peuvent être émis, en collaboration ou non avec la société, par une personne morale qui conserve ou acquiert la propriété des titres auxquels se rapportent les certificats et s'engage à réserver tout produit ou revenu de ces titres au titulaire des certificats. Ces certificats peuvent revêtir la forme au porteur, la forme nominative ou la forme dématérialisée. Toutefois, le certificat se rapportant à des titres nominatifs ne peut revêtir la forme au porteur.

Art.478 § 1^{er}. Abrogé.

§ 2. Les actions peuvent être divisées en coupures qui, réunies en nombre suffisant, confèrent les mêmes droits que l'action unitaire, sous réserve de ce qui est dit à l'article 560.

Date d'entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Art.486. La société peut créer, soit de sa propre initiative au moment de l'émission, soit ultérieurement, par voie de conversion d'obligations au porteur existantes à la demande et aux frais du porteur, une ou plusieurs obligations collectives au porteur représentatives d'obligations au porteur dont les numéros se suivent.

Tous les autres échanges ou regroupements d'obligations ont lieu aux conditions et selon les modalités fixées par les statuts, sans préjudice de l'article 462.

Les obligations au porteur et les obligations collectives représentatives d'obligations au porteur, portent un numéro d'ordre.

Les obligations collectives prenant la forme de certificats globaux déposés auprès d'un organisme de liquidation en attente de l'impression des obligations au porteur qu'elles représentent ne doivent pas porter de numéro d'ordre et les numéros des obligations au porteur représentées par ces certificats ne doivent pas se suivre.

Art. 503. § 1^{er}. Des certificats se rapportant à des actions, parts bénéficiaires, obligations convertibles ou droits de souscription peuvent être émis, en collaboration ou non avec la société, par une personne morale qui conserve ou acquiert la propriété des titres auxquels se rapportent les certificats et s'engage à réserver tout produit ou revenu de ces titres au titulaire des certificats. **Ces certificats peuvent revêtir la forme nominative ou la forme dématérialisée.**

Art. 478. § 1. De vennootschap mag een of meer verzamelaandelen aan toonder, die aandelen aan toonder met achtereenvolgende nummers vertegenwoordigen, creëren, hetzij op eigen initiatief op het ogenblik van de uitgifte, hetzij later, op verzoek en op kosten van de houder bij wege van omruiling van bestaande aandelen aan toonder.

Elke andere ruil of hergroepering van aandelen geschiedt tegen de voorwaarden en op de wijze vastgesteld door de statuten, onverminderd artikel 462.

De aandelen aan toonder en de verzamelaandelen die aandelen aan toonder vertegenwoordigen, zijn van een volgnummer voorzien.

§ 2. De aandelen aan toonder kunnen worden gesplitst in onderaandelen die, in voldoende aantal verenigd, dezelfde rechten geven als het enkelvoudige aandeel, behoudens het bepaalde in artikel 560.

Art. 486. De vennootschap mag één of meer verzamelobligaties aan toonder, die obligaties aan toonder met achtereenvolgende nummers vertegenwoordigen, creëren, hetzij op eigen initiatief op het ogenblik van de uitgifte, hetzij later, op verzoek en op kosten van de houder bij wege van omruiling van bestaande obligaties aan toonder.

Elke andere ruil of hergroepering van obligaties geschiedt onder de voorwaarden en op de wijze vastgesteld door de statuten, onverminderd artikel 462.

De obligaties aan toonder en de verzamelobligaties die obligaties aan toonder vertegenwoordigen, zijn van een volgnummer voorzien.

Art. 503. § 1. Certificaten die betrekking hebben op aandelen, winstbewijzen, converteerbare obligaties of warrants kunnen, al of niet met medewerking van de vennootschap, worden uitgegeven door een rechtspersoon die in het bezit blijft of het bezit verkrijgt van de effecten waarop de certificaten betrekking hebben en zich ertoe verbindt de opbrengst van of de inkomsten uit die effecten voor te behouden aan de houder van de certificaten. Het kan hierbij gaan om certificaten aan toonder, om certificaten op naam of om gedematerialiseerde certificaten. Een certificaat dat betrekking heeft op aandelen op naam mag evenwel niet aan toonder zijn.

Art. 478. § 1. Opgeheven.

§ 2. De aandelen aan toonder kunnen worden gesplitst in onderaandelen die, in voldoende aantal verenigd, dezelfde rechten geven als het enkelvoudige aandeel, behoudens het bepaalde in artikel 560.

Datum van inwerkingtreding: 1 januari 2014.

Art. 486. De vennootschap mag één of meer verzamelobligaties aan toonder, die obligaties aan toonder met achtereenvolgende nummers vertegenwoordigen, creëren, hetzij op eigen initiatief op het ogenblik van de uitgifte, hetzij later, op verzoek en op kosten van de houder bij wege van omruiling van bestaande obligaties aan toonder.

Elke andere ruil of hergroepering van obligaties geschiedt onder de voorwaarden en op de wijze vastgesteld door de statuten, onverminderd artikel 462.

De obligaties aan toonder en de verzamelobligaties die obligaties aan toonder vertegenwoordigen, zijn van een volgnummer voorzien.

De verzamelobligaties die, in afwachting van het drukken van de obligaties aan toonder die ze vertegenwoordigen, de vorm aannemen van globale certificaten, neergelegd bij een vereffeningsinstelling dienen geen volgnummer te dragen en de nummers van de obligaties aan toonder vertegenwoordigd door deze certificaten dienen elkaar niet op te volgen.

Art. 503. § 1. Certificaten die betrekking hebben op aandelen, winstbewijzen, converteerbare obligaties of warrants kunnen, al of niet met medewerking van de vennootschap, worden uitgegeven door een rechtspersoon die in het bezit blijft of het bezit verkrijgt van de effecten waarop de certificaten betrekking hebben en zich ertoe verbindt de opbrengst van of de inkomsten uit die effecten voor te behouden aan de houder van de certificaten. **Het kan hierbij gaan om certificaten op naam of om gedematerialiseerde certificaten.**

L'émetteur de certificats exerce tous les droits attachés aux titres auxquels ils se rapportent, en ce compris le droit de vote.

L'émetteur de certificats se rapportant à des titres nominatifs est tenu de se faire connaître en cette qualité à la société qui a émis les titres certifiés. Cette dernière portera cette mention au registre concerné. L'émetteur de certificats se rapportant à des titres au porteur est tenu de faire connaître sa qualité d'émetteur à la société qui a émis les titres certifiés avant tout exercice du droit de vote.

L'émetteur de certificats se rapportant à des actions ou parts bénéficiaires met en paiement immédiatement, sauf disposition contraire, sous déduction de ses frais éventuels, au titulaire des certificats les dividendes, l'éventuel produit du droit de souscription et le produit de liquidation éventuellement distribués par la société ainsi que toute somme provenant de la réduction ou de l'amortissement du capital.

Sauf disposition contraire, l'émetteur de certificats ne peut céder les titres auxquels se rapportent les certificats. Aucune cession de titres auxquels se rapportent des certificats n'est cependant admise si l'émetteur a fait appel public à l'épargne.

Les certificats sont, sauf disposition contraire, échangeables en actions, parts bénéficiaires, obligations ou droits de souscription auxquels ils se rapportent. (Les clauses interdisant l'échange peuvent être limitées dans le temps). Nonobstant toute disposition contraire, l'échange peut être obtenu à tout moment par chaque titulaire de certificats en cas d'inexécution des obligations de l'émetteur à son égard ou lorsque ses intérêts sont gravement méconnus.

§ 2. En cas de faillite de l'émetteur de certificats ou de toute autre situation de concours, les certificats sont échangés de plein droit nonobstant toute disposition contraire et les titulaires de certificats exercent collectivement leur revendication sur l'universalité des titres certifiés de la même catégorie et émis par la même société, appartenant à l'émetteur de certificats.

Si, dans le cas visé à l'alinéa précédent, cette universalité est insuffisante pour assurer la restitution intégrale des titres, elle sera répartie entre les titulaires de certificats en proportion de leurs droits.

L'émetteur de certificats exerce tous les droits attachés aux titres auxquels ils se rapportent, en ce compris le droit de vote.

L'émetteur de certificats se rapportant à des titres nominatifs est tenu de se faire connaître en cette qualité à la société qui a émis les titres certifiés. Cette dernière portera cette mention au registre concerné. L'émetteur de certificats se rapportant à des titres **dématérialisés** est tenu de faire connaître sa qualité d'émetteur à la société qui a émis les titres certifiés avant tout exercice du droit de vote.

L'émetteur de certificats se rapportant à des actions ou parts bénéficiaires met en paiement immédiatement, sauf disposition contraire, sous déduction de ses frais éventuels, au titulaire des certificats les dividendes, l'éventuel produit du droit de souscription et le produit de liquidation éventuellement distribués par la société ainsi que toute somme provenant de la réduction ou de l'amortissement du capital.

Sauf disposition contraire, l'émetteur de certificats ne peut céder les titres auxquels se rapportent les certificats. Aucune cession de titres auxquels se rapportent des certificats n'est cependant admise si l'émetteur a fait appel public à l'épargne.

Les certificats sont, sauf disposition contraire, échangeables en actions, parts bénéficiaires, obligations ou droits de souscription auxquels ils se rapportent. (Les clauses interdisant l'échange peuvent être limitées dans le temps). Nonobstant toute disposition contraire, l'échange peut être obtenu à tout moment par chaque titulaire de certificats en cas d'inexécution des obligations de l'émetteur à son égard ou lorsque ses intérêts sont gravement méconnus.

§ 2. En cas de faillite de l'émetteur de certificats ou de toute autre situation de concours, les certificats sont échangés de plein droit nonobstant toute disposition contraire et les titulaires de certificats exercent collectivement leur revendication sur l'universalité des titres certifiés de la même catégorie et émis par la même société, appartenant à l'émetteur de certificats.

Si, dans le cas visé à l'alinéa précédent, cette universalité est insuffisante pour assurer la restitution intégrale des titres, elle sera répartie entre les titulaires de certificats en proportion de leurs droits.

De emittent van de certificaten oefent alle rechten uit die verbonden zijn aan de effecten waarop zij betrekking hebben, daaronder begrepen het stemrecht.

De emittent van certificaten die betrekking hebben op effecten op naam moet zich aan de vennootschap die de gecertificeerde effecten heeft uitgegeven in die hoedanigheid bekendmaken. Deze vennootschap neemt die vermelding op in het betrokken register. De emittent van certificaten die betrekking hebben op effecten aan toonder moet aan de vennootschap die de gecertificeerde effecten heeft uitgegeven zijn hoedanigheid van emittent bekendmaken, alvorens zijn stemrecht uit te oefenen.

Behoudens andersluidende bepaling stelt de emittent van certificaten die betrekking hebben op aandelen of winstbewijzen onmiddellijk en na aftrek van eventuele kosten, aan de houder van certificaten de dividenden betaalbaar, de eventuele opbrengst van de warrant en het overschot na vereffening die eventueel door de vennootschap worden uitgekeerd, alsook alle bedragen die voortkomen uit de vermindering of de aflossing van het kapitaal.

Behoudens andersluidende bepaling kan de emittent van certificaten de effecten waarop de certificaten betrekking hebben, niet overdragen. Geen enkele overdracht van effecten waarop certificaten betrekking hebben, is evenwel toegestaan indien de emittent een openbaar beroep op het spaarwezen heeft gedaan.

Behoudens andersluidende bepaling kunnen de certificaten worden omgewisseld tegen de aandelen, winstbewijzen, obligaties of warrants waarop zij betrekking hebben. Bedingen betreffende de niet-omwisselbaarheid kunnen beperkt zijn tot een bepaalde tijd. Niet-tegenstaande enige andersluidende bepaling kan de houder van certificaten op ieder tijdstip de omwisseling verkrijgen indien de emittent zijn verplichtingen jegens hem niet nakomt of zijn belangen op ernstige wijze worden verwaarloosd.

§ 2. Bij faillissement van de emittent van certificaten of in enig ander geval van samenloop worden de certificaten, niettegenstaande enige andersluidende bepaling, van rechtswege omgewisseld en oefenen de houders van certificaten gezamenlijk hun recht tot terugvordering uit op de algemeenheid van de gecertificeerde effecten van dezelfde categorie uitgegeven door dezelfde vennootschap, die zich in het bezit van de betrokken emittent van certificaten bevinden.

Indien die algemeenheid in het geval bedoeld in het vorige lid niet toereikend is om de volledige teruggave van de effecten te waarborgen, wordt zij onder de houders van certificaten verdeeld naar verhouding van hun rechten.

De emittent van de certificaten oefent alle rechten uit die verbonden zijn aan de effecten waarop zij betrekking hebben, daaronder begrepen het stemrecht.

De emittent van certificaten die betrekking hebben op effecten op naam moet zich aan de vennootschap die de gecertificeerde effecten heeft uitgegeven in die hoedanigheid bekendmaken. Deze vennootschap neemt die vermelding op in het betrokken register. De emittent van certificaten die betrekking hebben op **gedematerialiseerde effecten** moet aan de vennootschap die de gecertificeerde effecten heeft uitgegeven zijn hoedanigheid van emittent bekendmaken, alvorens zijn stemrecht uit te oefenen.

Behoudens andersluidende bepaling stelt de emittent van certificaten die betrekking hebben op aandelen of winstbewijzen onmiddellijk en na aftrek van eventuele kosten, aan de houder van certificaten de dividenden betaalbaar, de eventuele opbrengst van de warrant en het overschot na vereffening die eventueel door de vennootschap worden uitgekeerd, alsook alle bedragen die voortkomen uit de vermindering of de aflossing van het kapitaal.

Behoudens andersluidende bepaling kan de emittent van certificaten de effecten waarop de certificaten betrekking hebben, niet overdragen. Geen enkele overdracht van effecten waarop certificaten betrekking hebben, is evenwel toegestaan indien de emittent een openbaar beroep op het spaarwezen heeft gedaan.

Behoudens andersluidende bepaling kunnen de certificaten worden omgewisseld tegen de aandelen, winstbewijzen, obligaties of warrants waarop zij betrekking hebben. Bedingen betreffende de niet-omwisselbaarheid kunnen beperkt zijn tot een bepaalde tijd. Niet-tegenstaande enige andersluidende bepaling kan de houder van certificaten op ieder tijdstip de omwisseling verkrijgen indien de emittent zijn verplichtingen jegens hem niet nakomt of zijn belangen op ernstige wijze worden verwaarloosd.

§ 2. Bij faillissement van de emittent van certificaten of in enig ander geval van samenloop worden de certificaten, niettegenstaande enige andersluidende bepaling, van rechtswege omgewisseld en oefenen de houders van certificaten gezamenlijk hun recht tot terugvordering uit op de algemeenheid van de gecertificeerde effecten van dezelfde categorie uitgegeven door dezelfde vennootschap, die zich in het bezit van de betrokken emittent van certificaten bevinden.

Indien die algemeenheid in het geval bedoeld in het vorige lid niet toereikend is om de volledige teruggave van de effecten te waarborgen, wordt zij onder de houders van certificaten verdeeld naar verhouding van hun rechten.

Art. 504. La cession des titres nominatifs s'opère par une déclaration de transfert inscrite sur le registre relatif à ces titres, datée et signée par le cédant et le cessionnaire ou par leurs fondés de pouvoirs, ainsi que conformément aux règles relatives à la cession de créance établies par l'article 1690 du Code civil. Il est loisible à la société d'accepter et d'inscrire sur le registre un transfert qui serait constaté par la correspondance ou d'autres documents établissant l'accord du cédant et du cessionnaire.

La cession des titres au porteur s'opère par la seule tradition du titre.

Art. 508. Les parts bénéficiaires, de même que tous titres y conférant directement ou indirectement droit, ne sont négociables que dix jours après le dépôt des deuxièmes comptes annuels qui suit leur création. Jusqu'à l'expiration de ce délai leur cession ne peut être faite que par acte public ou par écrit sous seing privé, signifié à la société dans le mois de la cession, le tout à peine de nullité. S'ils sont au porteur, ils resteront déposés dans la caisse de la société jusqu'à l'expiration du délai précité. Des certificats de dépôt seront délivrés, qui porteront les mentions prévues à l'article 463, § 3.

La nullité ne peut être demandée que par l'acheteur.

Art. 510. Les statuts, les actes authentiques d'émission d'obligations convertibles ou de droits de souscription et toutes autres conventions peuvent limiter la cessibilité entre vifs ou la transmissibilité à cause de mort des actions nominatives ou au porteur ou des actions dématérialisées, des droits de souscription ou de tous autres titres donnant droit à l'acquisition d'actions, en ce compris les obligations convertibles, les obligations avec droit de souscription ou les obligations remboursables en actions.

Les clauses d'inaliénabilité doivent être limitées dans le temps et être justifiées par l'intérêt social à tout moment.

Toutefois, lorsque la limitation résulte d'une clause d'agrément ou d'une clause prévoyant un droit de préemption, l'application de ces clauses ne peut aboutir à ce que l'incessibilité soit prolongée plus de six mois

Art.504. La cession des titres nominatifs s'opère par une déclaration de transfert inscrite dans le registre relatif à ces titres, datée et signée par le cédant et le cessionnaire ou par leurs fondés de pouvoir.

Si le registre est tenu sous la forme électronique, la déclaration de transfert peut prendre la forme électronique et être revêtue d'une signature électronique avancée réalisée sur la base d'un certificat qualifié attestant de l'identité du cédant et du cessionnaire et conçue au moyen d'un dispositif sécurisé de création de signature électronique, en conformité avec la législation applicable.

Il est loisible à la société d'accepter et d'inscrire dans le registre un transfert qui serait constaté par la correspondance ou d'autres documents établissant l'accord du cédant et du cessionnaire.

Abrogé.

Art.508. Les parts bénéficiaires, de même que tous titres y conférant directement ou indirectement droit, ne sont négociables que dix jours après le dépôt des deuxièmes comptes annuels qui suit leur création. Jusqu'à l'expiration de ce délai leur cession ne peut être faite que par acte public ou par écrit sous seing privé, signifié à la société dans le mois de la cession, le tout à peine de nullité.

La nullité ne peut être demandée que par l'acheteur.

Art. 510. Les statuts, les actes authentiques d'émission d'obligations convertibles ou de droits de souscription et toutes autres conventions peuvent limiter la cessibilité entre vifs ou la transmissibilité à cause de mort des actions nominatives ou des actions dématérialisées, des droits de souscription ou de tous autres titres donnant droit à l'acquisition d'actions, en ce compris les obligations convertibles, les obligations avec droit de souscription ou les obligations remboursables en actions.

Les clauses d'inaliénabilité doivent être limitées dans le temps et être justifiées par l'intérêt social à tout moment.

Toutefois, lorsque la limitation résulte d'une clause d'agrément ou d'une clause prévoyant un droit de préemption, l'application de ces clauses ne peut aboutir à ce que l'incessibilité soit prolongée plus de six mois

Art. 504. De overdracht van effecten op naam geschiedt door een verklaring van overdracht, ingeschreven in het register van de betrokken effecten en gedagtekend en ondertekend door de overdrager en de overnemer of door hun gevolmachtigden; zij kan ook geschieden volgens de bepalingen van artikel 1690 van het Burgerlijk Wetboek betreffende de overdracht van schuldvorderingen. Het staat de vennootschap vrij een overdracht te erkennen en in het register in te schrijven, waarvan zij het bewijs vindt in de brieven of andere bescheiden waaruit de toestemming van de overdrager en van de overnemer blijkt.

De overdracht van effecten aan toonder geschiedt door de enkele overgave van het effect.

Art. 508. De winstbewijzen, alsook alle effecten die daarop rechtstreeks of onrechtstreeks recht verlenen, kunnen niet eerder verhandeld worden dan tien dagen na de neerlegging van de tweede jaarrekening na hun uitgifte. Totdat die termijn verstreken is, kunnen zij alleen worden overgedragen bij authentieke akte of bij onderhands geschrift, betekend aan de vennootschap binnen één maand na de overdracht, een en ander op straffe van nietigheid. Wanneer zij aan toonder zijn, blijven zij in de kas van de vennootschap gedeponneerd totdat voornoemde termijn verstreken is. Er worden depositobewijzen afgegeven die de vermeldingen bevatten bedoeld in artikel 463, § 3.

Alleen de koper kan de nietigverklaring vorderen.

Art. 510. De statuten, de authentieke akten betreffende de uitgifte van converteerbare obligaties of van warrants en alle andere overeenkomsten kunnen perken stellen op de overdraagbaarheid, onder de levenden of bij overlijden, van aandelen op naam of aan toonder of gedematerialiseerde aandelen, van warrants of van alle andere effecten die recht geven op de verkrijging van aandelen, daaronder begrepen de converteerbare obligaties, de obligaties met voorkeurrecht of de in aandelen terugbetaalbare obligaties.

Onvervreemdbaarheidsclausules moeten in de tijd beperkt zijn en steeds verantwoord zijn op grond van het belang van de vennootschap.

Wanneer de beperking evenwel voortvloeit uit een goedkeuringsclausule of uit een clausule die in een voorkeurrecht voorziet, mag de toepassing van die clausules niet tot gevolg hebben dat de onoverdraag-

Art. 504. De overdracht van effecten op naam geschiedt door een verklaring van overdracht, ingeschreven in het register van de betrokken effecten en gedagtekend en ondertekend door de overdrager en de overnemer of door hun gevolmatigden.

Indien het register in elektronische vorm wordt aangehouden, kan de verklaring van overdracht een elektronische vorm aannemen en ondertekend worden met een geavanceerde elektronische handtekening, afgeleverd op basis van een gekwalificeerd certificaat dat de identiteit van de overdrager en de overnemer vaststelt en is opgemaakt voor het veilig aanmaken van een elektronische handtekening, overeenkomstig de terzake geldende wetgeving.

Het staat de vennootschap vrij een overdracht te erkennen en in het register in te schrijven, waarvan zij het bewijs vindt in de brieven of andere bescheiden waaruit de toestemming van de overdrager en van de overnemer blijkt.

Art. 508. De winstbewijzen, alsook alle effecten die daarop rechtstreeks of onrechtstreeks recht verlenen, kunnen niet eerder verhandeld worden dan tien dagen na de neerlegging van de tweede jaarrekening na hun uitgifte. Totdat die termijn verstreken is, kunnen zij alleen worden overgedragen bij authentieke akte of bij onderhands geschrift, betekend aan de vennootschap binnen één maand na de overdracht, een en ander op straffe van nietigheid.

Alleen de koper kan de nietigverklaring vorderen.

Art. 510. De statuten, de authentieke akten betreffende de uitgifte van converteerbare obligaties of van warrants en alle andere overeenkomsten kunnen perken stellen aan de overdraagbaarheid, onder de levenden of bij overlijden, van aandelen op naam of gedematerialiseerde aandelen, van warrants of van alle andere effecten die recht geven op de verkrijging van aandelen, daaronder begrepen de converteerbare obligaties, de obligaties met voorkeurrecht of de in aandelen terugbetaalbare obligaties.

Onvervreemdbaarheidsclausules moeten in de tijd beperkt zijn en steeds verantwoord zijn op grond van het belang van de vennootschap.

Wanneer de beperking evenwel voortvloeit uit een goedkeuringsclausule of uit een clausule die in een voorkeurrecht voorziet, mag de toepassing van die clausules niet tot gevolg hebben dat de onoverdraag-

à dater de la demande d'agrément ou de l'invitation à exercer le droit de préemption.

Lorsque les clauses visées à l'alinéa 3 prévoient un délai supérieur à six mois, celui-ci est de plein droit réduit à six mois.

Art. 513. § 1^{er}. Toute personne physique ou morale, qui, agissant seule ou de concert, détient 95% des titres conférant le droit de vote d'une société anonyme ayant fait ou faisant publiquement appel à l'épargne, peut acquérir la totalité des titres conférant le droit de vote de cette société à la suite d'une offre de reprise.

À l'issue de la procédure, les titres non présentés, que le propriétaire se soit ou non manifesté, sont réputés transférés de plein droit à cette personne avec consignation du prix. Les titres au porteur non présentés sont convertis de plein droit en titres nominatifs et sont à l'intervention du conseil d'administration inscrits au registre des titres nominatifs.

À l'issue de l'offre de reprise, la société ne sera plus considérée comme ayant fait ou faisant publiquement appel à l'épargne, à moins que des obligations émises par cette société ne soient encore répandues dans le public.

§ 2. Toute personne physique ou morale, qui, agissant seule ou de concert, détient nonante cinq pour cent des titres conférant le droit de vote d'une société anonyme n'ayant pas fait ou ne faisant pas publiquement appel à l'épargne, peut faire une offre de reprise portant sur la totalité des titres conférant le droit de vote de cette société.

À l'issue de la procédure, à l'exception des titres dont le propriétaire a fait savoir expressément et par écrit qu'il refusait de s'en défaire, les titres non présentés sont réputés transférés de plein droit à cette personne avec consignation du prix. Les titres au porteur non présentés ainsi que les titres au porteur et les titres dématérialisés dont le propriétaire a fait savoir qu'il refusait de s'en défaire sont convertis de plein droit en titres nominatifs et sont à l'intervention du conseil d'administration inscrits au registre des titres nominatifs.

Le cas échéant, les frais liés à la reconversion en titres au porteur des titres qui, en application du présent paragraphe, ont été convertis de plein droit en titres nominatifs, sont à charge de la société.

à dater de la demande d'agrément ou de l'invitation à exercer le droit de préemption.

Lorsque les clauses visées à l'alinéa 3 prévoient un délai supérieur à six mois, celui-ci est de plein droit réduit à six mois.

Art.513. § 1^{er}. Toute personne physique ou morale, qui, agissant seule ou de concert, détient 95% des titres conférant le droit de vote d'une société anonyme ayant fait ou faisant publiquement appel à l'épargne, peut acquérir la totalité des titres conférant le droit de vote de cette société à la suite d'une offre de reprise.

À l'issue de la procédure, les titres non présentés, que le propriétaire se soit ou non manifesté, sont réputés transférés de plein droit à cette personne avec consignation du prix.

À l'issue de l'offre de reprise, la société ne sera plus considérée comme ayant fait ou faisant publiquement appel à l'épargne, à moins que des obligations émises par cette société ne soient encore répandues dans le public.

§ 2. Toute personne physique ou morale, qui, agissant seule ou de concert, détient nonante cinq pour cent des titres conférant le droit de vote d'une société anonyme n'ayant pas fait ou ne faisant pas publiquement appel à l'épargne, peut faire une offre de reprise portant sur la totalité des titres conférant le droit de vote de cette société.

À l'issue de la procédure, à l'exception des titres dont le propriétaire a fait savoir expressément et par écrit qu'il refusait de s'en défaire, les titres non présentés sont réputés transférés de plein droit à cette personne avec consignation du prix.

Les titres dématérialisés dont le propriétaire a fait savoir qu'il refusait de se défaire sont convertis de plein droit en titres nominatifs et sont inscrits au registre des titres nominatifs par l'émetteur.

baarheid verlengd wordt met meer dan zes maanden te rekenen van de datum van het verzoek om goedkeuring of van de uitnodiging om het recht van voorkoop uit te oefenen.

Wanneer de in het derde lid bedoelde clausules voorzien in een termijn van meer dan zes maanden, wordt deze van rechtswege ingekort tot zes maanden.

Art. 513. § 1. Iedere natuurlijke persoon of iedere rechtspersoon die, alleen of in onderling overleg handelend, 95% van de stemrechtverlenende effecten van een naamloze vennootschap die een publiek beroep op het spaarwezen doet of heeft gedaan, bezit, kan door middel van een uitkoopbod het geheel van de stemrechtverlenende effecten van deze vennootschap verkrijgen.

Na afloop van de procedure worden de niet-aangeboden effecten, ongeacht of de eigenaar ervan zich kenbaar heeft gemaakt, geacht van rechtswege op die persoon te zijn overgegaan met consignatie van de prijs. De niet-aangeboden effecten aan toonder worden van rechtswege omgezet in effecten op naam en worden door de raad van bestuur ingeschreven in het register van de effecten op naam.

Na afloop van het uitkoopbod, wordt de vennootschap niet langer beschouwd als een vennootschap die een publiek beroep op het spaarwezen doet of heeft gedaan, tenzij de door die vennootschap uitgegeven obligaties nog onder het publiek verspreid zijn.

§ 2. Iedere natuurlijke persoon of iedere rechtspersoon die, alleen of in onderling overleg handelend, 95% van de stemrechtverlenende effecten van een naamloze vennootschap die geen publiek beroep op het spaarwezen doet of heeft gedaan, bezit, kan een uitkoopbod doen om het geheel van de stemrechtverlenende effecten van deze vennootschap te verkrijgen.

Met uitzondering van de effecten waarvan de eigenaar uitdrukkelijk en schriftelijk te kennen heeft gegeven dat hij geen afstand ervan wenst te doen, worden de niet-aangeboden effecten na afloop van de procedure geacht van rechtswege op die persoon te zijn overgegaan met consignatie van de prijs. De niet-aangeboden effecten aan toonder alsmede de effecten aan toonder en de gedematerialiseerde effecten waarvan de eigenaar te kennen heeft gegeven dat hij geen afstand ervan wenst te doen, worden van rechtswege omgezet in effecten op naam en worden door de raad van bestuur ingeschreven in het register van de effecten op naam.

In voorkomend geval, zijn de kosten verbonden aan een wederomzetting in effecten aan toonder van effecten die met toepassing van deze paragraaf van rechtswege werden omgezet in effecten op naam, ten laste van de vennootschap.

baarheid verlengd wordt met meer dan zes maanden te rekenen van de datum van het verzoek om goedkeuring of van de uitnodiging om het recht van voorkoop uit te oefenen.

Wanneer de in het derde lid bedoelde clausules voorzien in een termijn van meer dan zes maanden, wordt deze van rechtswege ingekort tot zes maanden.

Art. 513. § 1. Iedere natuurlijke persoon of iedere rechtspersoon die, alleen of in onderling overleg handelend, 95% van de stemrechtverlenende effecten van een naamloze vennootschap die een publiek beroep op het spaarwezen doet of heeft gedaan, bezit, kan door middel van een uitkoopbod het geheel van de stemrechtverlenende effecten van deze vennootschap verkrijgen.

Na afloop van de procedure worden de niet-aangeboden effecten, ongeacht of de eigenaar ervan zich kenbaar heeft gemaakt, geacht van rechtswege op die persoon te zijn overgegaan met consignatie van de prijs.

Na afloop van het uitkoopbod, wordt de vennootschap niet langer beschouwd als een vennootschap die een publiek beroep op het spaarwezen doet of heeft gedaan, tenzij de door die vennootschap uitgegeven obligaties nog onder het publiek verspreid zijn.

§ 2. Iedere natuurlijke persoon of iedere rechtspersoon die, alleen of in onderling overleg handelend, 95% van de stemrechtverlenende effecten van een naamloze vennootschap die geen publiek beroep op het spaarwezen doet of heeft gedaan, bezit, kan een uitkoopbod doen om het geheel van de stemrechtverlenende effecten van deze vennootschap te verkrijgen.

Met uitzondering van de effecten waarvan de eigenaar uitdrukkelijk en schriftelijk te kennen heeft gegeven dat hij geen afstand ervan wenst te doen, worden de niet-aangeboden effecten na afloop van de procedure geacht van rechtswege op die persoon te zijn overgegaan met consignatie van de prijs.

De gedematerialiseerde effecten waarvan de eigenaar te kennen heeft gegeven dat hij er geen afstand van wenst te doen, worden van rechtswege omgezet in effecten op naam en worden door de emittent ingeschreven in het register van de effecten op naam.

L'offre visée à l'alinéa 1^{er} du présent paragraphe n'est soumise ni au titre II de l'arrêté royal no 185 du 9 juillet 1935 sur le contrôle des banques et le régime des émissions de titres et valeurs, ni au Chapitre II de la loi du 2 mars 1989 relative à la publicité des participations importantes dans les sociétés cotées en bourse et réglementant les offres publiques d'acquisitions, ni à l'article 4 de la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers.

§ 3. Le Roi peut réglementer l'offre de reprise, et notamment déterminer la procédure à suivre et les modalités de fixation du prix de l'offre de reprise. A cette fin, Il veille à assurer l'information et l'égalité de traitement des porteurs de titres.

§ 4. L'extrait de la décision judiciaire passée en force de chose jugée ou exécutoire par provision se prononçant sur les conditions d'une cession forcée, est déposé et publié conformément à l'article 75.

Art. 536. Les statuts déterminent les formalités à accomplir pour être admis à l'assemblée générale.

Le droit de participer à l'assemblée générale d'une société ayant fait ou faisant publiquement appel à l'épargne est subordonné, soit à l'inscription de l'actionnaire sur le registre des actions nominatives de la société, soit au dépôt des actions au porteur, soit au dépôt d'une attestation, établie par le teneur de comptes agréé ou l'organisme de liquidation constatant l'indisponibilité, jusqu'à la date de l'assemblée générale, des actions dématérialisées, aux lieux indiqués par l'avis de convocation, dans le délai porté par les statuts sans que celui-ci puisse être supérieur à six jours ni inférieur à trois jours ouvrables avant la date fixée pour la réunion de l'assemblée générale. En cas de silence des statuts, ce délai expirera le troisième jour avant la date fixée pour la réunion de l'assemblée générale.

(Les statuts d'une société cotée peuvent prescrire que les actionnaires peuvent participer à l'assemblée générale et exercer leur droit de vote en ce qui concerne les actions dont ils sont détenteurs à la date d'enregistrement à 24 heures, sans tenir compte du nombre d'actions dont ils sont détenteurs au jour de l'assemblée générale. Cette date d'enregistrement ne peut être fixée ni avant le quinzième jour qui précède l'assemblée générale ni après le cinquième jour ouvrable qui précède l'assemblée générale. Il est indiqué de combien d'actions dispose chaque actionnaire à la date d'enregistre-

L'offre visée à l'alinéa 1^{er} du présent paragraphe n'est soumise ni au titre II de l'arrêté royal no 185 du 9 juillet 1935 sur le contrôle des banques et le régime des émissions de titres et valeurs, ni au Chapitre II de la loi du 2 mars 1989 relative à la publicité des participations importantes dans les sociétés cotées en bourse et réglementant les offres publiques d'acquisitions, ni à l'article 4 de la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers.

§ 3. Le Roi peut réglementer l'offre de reprise, et notamment déterminer la procédure à suivre et les modalités de fixation du prix de l'offre de reprise. A cette fin, Il veille à assurer l'information et l'égalité de traitement des porteurs de titres.

§ 4. L'extrait de la décision judiciaire passée en force de chose jugée ou exécutoire par provision se prononçant sur les conditions d'une cession forcée, est déposé et publié conformément à l'article 75.

Art.536. Les statuts déterminent les formalités à accomplir pour être admis à l'assemblée générale.

Le droit de participer à l'assemblée générale d'une société ayant fait ou faisant publiquement appel à l'épargne est subordonné, soit à l'inscription de l'actionnaire sur le registre des actions nominatives de la société, (...), soit au dépôt d'une attestation, établie par le teneur de comptes agréé ou l'organisme de liquidation constatant l'indisponibilité, jusqu'à la date de l'assemblée générale, des actions dématérialisées, aux lieux indiqués par l'avis de convocation, dans le délai porté par les statuts sans que celui-ci puisse être supérieur à six jours ni inférieur à trois jours ouvrables avant la date fixée pour la réunion de l'assemblée générale. En cas de silence des statuts, ce délai expirera le troisième jour avant la date fixée pour la réunion de l'assemblée générale.

(Les statuts d'une société cotée peuvent prescrire que les actionnaires peuvent participer à l'assemblée générale et exercer leur droit de vote en ce qui concerne les actions dont ils sont détenteurs à la date d'enregistrement à 24 heures, sans tenir compte du nombre d'actions dont ils sont détenteurs au jour de l'assemblée générale. Cette date d'enregistrement ne peut être fixée ni avant le quinzième jour qui précède l'assemblée générale ni après le cinquième jour ouvrable qui précède l'assemblée générale. Il est indiqué de combien d'actions dispose chaque actionnaire à la date d'enregistre-

Het in het eerste lid van deze paragraaf bedoelde bod is niet onderworpen aan titel II van het koninklijk besluit nr. 185 van 9 juli 1935 op de bankcontrole en het uitgifteregime voor titels en effecten, noch aan Hoofdstuk II van de wet van 2 maart 1989 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen in ter beurze genoteerde vennootschappen en tot reglementering van de openbare overnameaanbiedingen, noch aan artikel 4 van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten.

§ 3. De Koning kan het uitkoopbod reglementeren, en inzonderheid de te volgen procedure en de wijze van vaststelling van de prijs van het uitkoopbod bepalen. Daarbij draagt Hij zorg voor de informatieverstrekking aan en de gelijke behandeling van de effectenhouders.

§ 4. Het uittreksel uit de in kracht van gewijsde gegane of bij voorraad uitvoerbare rechterlijke beslissing waarbij de voorwaarden van een gedwongen verkoop worden vastgesteld, wordt neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig artikel 75.

Art. 536. De statuten bepalen de formaliteiten die moeten worden vervuld om tot de algemene vergadering te worden toegelaten.

Het recht om deel te nemen aan de algemene vergadering van een vennootschap die een publiek beroep op het spaarwezen doet of heeft gedaan, wordt slechts verleend, hetzij op grond van de inschrijving van de aandeelhouder in het register van de aandelen op naam van de vennootschap, hetzij op grond van de neerlegging van de aandelen aan toonder, hetzij op grond van de neerlegging van een door de erkende rekeninghouder of door de vereffeningsinstelling opgesteld attest waarbij de onbeschikbaarheid van de gedematerialiseerde aandelen tot op de datum van de algemene vergadering wordt vastgesteld, op de plaatsen aangegeven in de oproepingsbrief, zulks binnen de statutair vastgestelde termijn, maar ten minste drie werkdagen en ten hoogste zes werkdagen vóór de datum bepaald voor de bijeenkomst van de algemene vergadering. Bij gebreke van enige vermelding ter zake in de statuten verstrijkt de termijn op de derde dag voor de datum bepaald voor de bijeenkomst van de algemene vergadering.

De statuten van een genoteerde vennootschap kunnen bepalen dat de aandeelhouders aan de algemene vergadering kunnen deelnemen en er hun stemrecht kunnen uitoefenen, met betrekking tot de aandelen waarvan zij op de registratiedatum om 24 uur houder zijn, ongeacht het aantal aandelen waarvan zij houder zijn op de dag van de algemene vergadering. Deze registratiedatum kan niet vroeger dan op de vijftiende dag en niet later dan vijf werkdagen voor de algemene vergadering worden vastgesteld. In een door de raad van bestuur aangewezen register wordt ingeschreven

Het in het eerste lid van deze paragraaf bedoelde bod is niet onderworpen aan titel II van het koninklijk besluit nr. 185 van 9 juli 1935 op de bankcontrole en het uitgifteregime voor titels en effecten, noch aan Hoofdstuk II van de wet van 2 maart 1989 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen in ter beurze genoteerde vennootschappen en tot reglementering van de openbare overnameaanbiedingen, noch aan artikel 4 van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten.

§ 3. De Koning kan het uitkoopbod reglementeren, en inzonderheid de te volgen procedure en de wijze van vaststelling van de prijs van het uitkoopbod bepalen. Daarbij draagt Hij zorg voor de informatieverstrekking aan en de gelijke behandeling van de effectenhouders.

§ 4. Het uittreksel uit de in kracht van gewijsde gegane of bij voorraad uitvoerbare rechterlijke beslissing waarbij de voorwaarden van een gedwongen verkoop worden vastgesteld, wordt neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig artikel 75.

Art. 536. De statuten bepalen de formaliteiten die moeten worden vervuld om tot de algemene vergadering te worden toegelaten.

Het recht om deel te nemen aan de algemene vergadering van een vennootschap die een publiek beroep op het spaarwezen doet of heeft gedaan, wordt slechts verleend, hetzij op grond van de inschrijving van de aandeelhouder in het register van de aandelen op naam van de vennootschap, (...) hetzij op grond van de neerlegging van een door de erkende rekeninghouder of door de vereffeningsinstelling opgesteld attest waarbij de onbeschikbaarheid van de gedematerialiseerde aandelen tot op de datum van de algemene vergadering wordt vastgesteld, op de plaatsen aangegeven in de oproepingsbrief, zulks binnen de statutair vastgestelde termijn, maar ten minste drie werkdagen en ten hoogste zes werkdagen vóór de datum bepaald voor de bijeenkomst van de algemene vergadering. Bij gebreke van enige vermelding ter zake in de statuten verstrijkt de termijn op de derde dag voor de datum bepaald voor de bijeenkomst van de algemene vergadering.

De statuten van een genoteerde vennootschap kunnen bepalen dat de aandeelhouders aan de algemene vergadering kunnen deelnemen en er hun stemrecht kunnen uitoefenen, met betrekking tot de aandelen waarvan zij op de registratiedatum om 24 uur houder zijn, ongeacht het aantal aandelen waarvan zij houder zijn op de dag van de algemene vergadering. Deze registratiedatum kan niet vroeger dan op de vijftiende dag en niet later dan vijf werkdagen voor de algemene vergadering worden vastgesteld. In een door de raad van bestuur aangewezen register wordt ingeschreven

ment à 24 heures, dans un registre désigné par le conseil d'administration. Le jour de l'enregistrement ainsi que la manière dont les actionnaires peuvent se faire enregistrer, sont mentionnés dans la convocation à l'assemblée générale.

Les actionnaires peuvent, à l'unanimité, prendre par écrit toutes les décisions qui relèvent du pouvoir de l'assemblée générale, à l'exception de celles qui doivent être passées par un acte authentique. Les porteurs d'obligations, détenteurs d'un droit de souscription ou de certificats visés à l'article 537, peuvent prendre connaissance de ces décisions

Art. 571. Les statuts déterminent les formalités à accomplir pour être admis à l'assemblée générale.

Le droit de participer à l'assemblée générale d'une société ayant fait ou faisant publiquement appel à l'épargne est subordonné, soit à l'inscription de l'obligataire sur le registre des obligations nominatives de la société, soit au dépôt des obligations au porteur, soit au dépôt d'une attestation, établie par le teneur de comptes agréé ou l'organisme de liquidation constatant l'indisponibilité, jusqu'à la date de l'assemblée générale, des obligations dématérialisées, aux lieux indiqués par l'avis de convocation, dans le délai porté par les statuts sans que celui-ci puisse être supérieur à six jours ni inférieur à trois jours ouvrables avant la date fixée pour la réunion de l'assemblée générale. En cas de silence des statuts, ce délai expirera le troisième jour avant la date fixée pour la réunion de l'assemblée générale.

Art.651. Seront punis d'une amende de cinquante euros à dix mille euros:

1° ceux qui, en se présentant sciemment comme propriétaires d'actions ou d'obligations qui ne leur appartiennent pas (au moment de l'assemblée générale ou, le cas échéant, à la date d'enregistrement, en application de l'article 536, alinéa 3,) auront pris part au vote dans une assemblée générale d'actionnaires ou d'obligataires;

2° ceux qui ont remis les actions ou les obligations pour en faire l'usage prévu ci-dessus;

3° ceux qui sciemment auront pris part au vote dans une assemblée générale d'actionnaires, alors que les droits de vote qu'ils prétendent exercer sont suspendus en vertu du présent code.

ment à 24 heures, dans un registre désigné par le conseil d'administration. Le jour de l'enregistrement ainsi que la manière dont les actionnaires peuvent se faire enregistrer, sont mentionnés dans la convocation à l'assemblée générale.

Les actionnaires peuvent, à l'unanimité, prendre par écrit toutes les décisions qui relèvent du pouvoir de l'assemblée générale, à l'exception de celles qui doivent être passées par un acte authentique. Les porteurs d'obligations, détenteurs d'un droit de souscription ou de certificats visés à l'article 537, peuvent prendre connaissance de ces décisions

Art. 571. Les statuts déterminent les formalités à accomplir pour être admis à l'assemblée générale.

Le droit de participer à l'assemblée générale d'une société ayant fait ou faisant publiquement appel à l'épargne est subordonné, soit à l'inscription de l'obligataire sur le registre des obligations nominatives de la société, (...), soit au dépôt d'une attestation, établie par le teneur de comptes agréé ou l'organisme de liquidation constatant l'indisponibilité, jusqu'à la date de l'assemblée générale, des obligations dématérialisées, aux lieux indiqués par l'avis de convocation, dans le délai porté par les statuts sans que celui-ci puisse être supérieur à six jours ni inférieur à trois jours ouvrables avant la date fixée pour la réunion de l'assemblée générale. En cas de silence des statuts, ce délai expirera le troisième jour avant la date fixée pour la réunion de l'assemblée générale.

Art.651. Seront punis d'une amende de cinquante euros à dix mille euros:

1° abrogé;

2° abrogé;

3° ceux qui sciemment auront pris part au vote dans une assemblée générale d'actionnaires, alors que les droits de vote qu'ils prétendent exercer sont suspendus en vertu du présent code.

over hoeveel aandelen elke aandeelhouder beschikt op de registratiedatum om 24 uur. Bij de oproeping tot de algemene vergadering wordt de dag van de registratie vermeld alsmede de wijze waarop de aandeelhouders zich kunnen laten registreren.

De aandeelhouders kunnen eenparig en schriftelijk alle besluiten nemen die tot de bevoegdheid van de algemene vergadering behoren, met uitzondering van die welke bij authentieke akte moeten worden verleden. De houders van obligaties, warrants of certificaten bepaald in artikel 537, mogen van die besluiten kennis nemen.

Art. 571. De statuten bepalen de formaliteiten die moeten worden vervuld om tot de algemene vergadering te worden toegelaten.

Het recht om deel te nemen aan de algemene vergadering van een vennootschap die een publiek beroep op het spaarwezen doet of heeft gedaan, wordt slechts verleend, hetzij op grond van de inschrijving van de obligatiehouder in het register van de obligaties op naam van de vennootschap, hetzij op grond van de neerlegging van de obligaties aan toonder, hetzij op grond van de neerlegging van een door de erkende rekeninghouder of door de vereffeningsinstelling opgesteld attest waarbij de onbeschikbaarheid van de gedematerialiseerde obligaties tot op de datum van de algemene vergadering wordt vastgesteld, op de plaatsen aangegeven in de oproepingsbrief, zulks binnen de statutair vastgestelde termijn, maar ten minste drie werkdagen en ten hoogste zes werkdagen vóór de datum bepaald voor de bijeenkomst van de algemene vergadering. Bij gebreke van enige vermelding terzake in de statuten verstrijkt de termijn op de derde dag voor de datum bepaald voor de bijeenkomst van de algemene vergadering.

Art. 651. Worden gestraft met geldboete van vijftig frank tot tienduizend frank:

1° zij die zich wetens aanmelden als eigenaar van aandelen of obligaties welke hun niet toebehoren op het ogenblik van de algemene vergadering of in voorkomend geval, bij toepassing van artikel 536, derde lid, op de registratiedatum, en deelnemen aan de stemming in een algemene vergadering van aandeelhouders of van obligatiehouders;

2° zij die de aandelen of de obligaties ter beschikking hebben gesteld om er het hierboven bepaalde gebruik van te laten maken;

3° zij die in een algemene vergadering van aandeelhouders wetens aan de stemming deelnemen, hoewel het stemrecht waarop ze aanspraak maken krachtens dit wetboek geschorst is.

over hoeveel aandelen elke aandeelhouder beschikt op de registratiedatum om 24 uur. Bij de oproeping tot de algemene vergadering wordt de dag van de registratie vermeld alsmede de wijze waarop de aandeelhouders zich kunnen laten registreren.

De aandeelhouders kunnen eenparig en schriftelijk alle besluiten nemen die tot de bevoegdheid van de algemene vergadering behoren, met uitzondering van die welke bij authentieke akte moeten worden verleden. De houders van obligaties, warrants of certificaten bepaald in artikel 537, mogen van die besluiten kennis nemen.

Art. 571. De statuten bepalen de formaliteiten die moeten worden vervuld om tot de algemene vergadering te worden toegelaten.

Het recht om deel te nemen aan de algemene vergadering van een vennootschap die een publiek beroep op het spaarwezen doet of heeft gedaan, wordt slechts verleend, hetzij op grond van de inschrijving van de obligatiehouder in het register van de obligaties op naam van de vennootschap, (...) hetzij op grond van de neerlegging van een door de erkende rekeninghouder of door de vereffeningsinstelling opgesteld attest waarbij de onbeschikbaarheid van de gedematerialiseerde obligaties tot op de datum van de algemene vergadering wordt vastgesteld, op de plaatsen aangegeven in de oproepingsbrief, zulks binnen de statutair vastgestelde termijn, maar ten minste drie werkdagen en ten hoogste zes werkdagen vóór de datum bepaald voor de bijeenkomst van de algemene vergadering. Bij gebreke van enige vermelding terzake in de statuten verstrijkt de termijn op de derde dag voor de datum bepaald voor de bijeenkomst van de algemene vergadering.

Art. 651. Worden gestraft met geldboete van vijftig frank tot tienduizend frank:

3° zij die in een algemene vergadering van aandeelhouders wetens aan de stemming deelnemen, hoewel het stemrecht waarop ze aanspraak maken krachtens dit wetboek geschorst is.

Arrêté Royal no. 62 coordonné relatif au dépôt d'instruments financiers fongibles et à la liquidation d'opérations sur ces instruments

Art 2. La Banque nationale de Belgique, le dépositaire central et ses affiliés peuvent recevoir en dépôt sous le bénéfice des dispositions du présent arrêté tous instruments financiers visés à l'article 2, 1°, de la loi précitée du 2 août 2002, qu'il s'agisse de titres matérialisés ou dématérialisés, au porteur, à ordre ou nominatifs, quelle que soit la forme sous laquelle ces titres sont émis selon le droit qui les régit.

Les dispositions du présent arrêté, sauf l'article 12, alinéas 2 à 4, ne s'appliquent toutefois pas:

1° aux titres dématérialisés visés par la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire;

2° aux billets de trésorerie et certificats de dépôt, émis sous forme dématérialisée, visés par la loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt;

3° aux titres dématérialisés visés par le Code des sociétés.

Dans la suite du présent arrêté, le terme «instruments financiers» comprend les titres, tels que définis aux alinéas 1^{er} et 2, déposés sur une base fongible conformément au présent arrêté auprès de l'organisme de liquidation ou des affiliés de celui-ci, en ce compris le droit de copropriété, de nature incorporelle, que ce dépôt en fongibilité confère à l'ensemble des déposants sur l'universalité de titres de même espèce déposés auprès de l'organisme de liquidation ou des affiliés de celui-ci.

Art. 19.

Loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire

Article 1^{er}. La dette de l'État (, des Communautés, des Régions, des provinces, des communes, des autres collectivités publiques, des établissements publics, des

Arrêté Royal no. 62 coordonné relatif au dépôt d'instruments financiers fongibles et à la liquidation d'opérations sur ces instruments

Art.2. La Banque nationale de Belgique, le dépositaire central et ses affiliés peuvent recevoir en dépôt sous le bénéfice des dispositions du présent arrêté tous instruments financiers visés à l'article 2, 1° de la loi précitée du 2 août 2002, qu'il s'agisse de titres matérialisés ou dématérialisés, au porteur, à ordre ou nominatifs, de droit belge ou étranger, quelle que soit la forme sous laquelle ces titres sont émis selon le droit qui les régit.

Les dispositions du présent arrêté, sauf l'article 12, alinéas 2 à 4, ne s'appliquent toutefois pas:

1° aux titres dématérialisés visés par la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire;

2° aux billets de trésorerie et certificats de dépôt, émis sous forme dématérialisée, visés par la loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt;

3° aux titres dématérialisés visés par le Code des sociétés.

Dans la suite du présent arrêté, le terme «instruments financiers» comprend les titres, tels que définis aux alinéas 1^{er} et 2, déposés sur une base fongible conformément au présent arrêté auprès de l'organisme de liquidation ou des affiliés de celui-ci, en ce compris le droit de copropriété, de nature incorporelle, que ce dépôt en fongibilité confère à l'ensemble des déposants sur l'universalité de titres de même espèce déposés auprès de l'organisme de liquidation ou des affiliés de celui-ci.

Art 19. Les articles 2279 et 2280 du Code civil sont applicables aux instruments financiers détenus sous le régime du même arrêté.

Loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire

Art. 1^{er}. La dette de l'État, des Communautés, des Régions, des provinces, des communes, des autres collectivités publiques, des établissements publics, des

**Koninklijk besluit nr. 62 betreffende de
bewaargeving van vervangbare financiële
instrumenten en de vereffening van transacties op
deze instrumenten**

Art 2. De Nationale Bank van België, de centrale depositaris en zijn aangesloten leden mogen onder het voordeel van de bepalingen van huidig besluit alle financiële instrumenten bedoeld in artikel 2, 1°, van voornoemde wet van 2 augustus 2002 in deposito ontvangen, ongeacht of het gaat over gematerialiseerde of gedematerialiseerde effecten, effecten aan toonder, aan order of op naam, welke ook de vorm weze waaronder deze effecten volgens de op hen toepasbare wet worden uitgegeven.

De bepalingen van dit besluit, uitgezonderd artikel 12, tweede tot vierde lid, zijn echter niet van toepassing op:

1° de gedematerialiseerde effecten bedoeld in de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium;

2° de thesauriebewijzen en de depositobewijzen uitgegeven in de vorm van gedematerialiseerde effecten bedoeld in de wet van 22 juli 1991 betreffende de thesauriebewijzen en de depositobewijzen;

3° de gedematerialiseerde effecten bedoeld in het Wetboek van vennootschappen.

In de volgende bepalingen van dit besluit, moet men onder de term «financiële instrumenten» de effecten begrijpen, zoals bepaald in het eerste en tweede lid, die op een vervangbare basis overeenkomstig dit besluit bij de vereffeningsinstelling of de aangesloten leden ervan worden gedeponereerd, met inbegrip van het recht van mede-eigendom, van onlichamelijke aard, dat door zulk deposito in vervangbaarheid in hoofde van de gezamenlijke deponenten wordt gevestigd op de universaliteit van effecten van dezelfde aard die bij de vereffeningsinstelling of de aangesloten leden ervan zijn gedeponereerd.

Art. 19.

**Wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van
de effecten van de overheidsschuld en het
monetair beleidsinstrumentarium**

Art. 1. De staatsschuld (, de schuld van Gemeenschappen, Gewesten, provincies, gemeenten, andere openbare lichamen, openbare instellingen, instellingen

**Koninklijk besluit nr. 62 betreffende de
bewaargeving van vervangbare financiële
instrumenten en de vereffening van transacties op
deze instrumenten**

Art.2. De Nationale Bank van België, de centrale depositaris en zijn aangesloten leden mogen onder het voordeel van de bepalingen van huidig besluit alle financiële instrumenten bedoeld in artikel 2, 1°, van voornoemde wet van 2 augustus 2002 in deposito ontvangen, ongeacht of het gaat om gematerialiseerde of gedematerialiseerde effecten, effecten aan toonder, aan order of op naam, naar Belgisch of naar buitenlands recht, welke ook de vorm weze waaronder deze effecten volgens de op hen toepasbare wet worden uitgegeven.

De bepalingen van dit besluit, uitgezonderd artikel 12, tweede tot vierde lid, zijn echter niet van toepassing op:

1° de gedematerialiseerde effecten bedoeld in de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium;

2° de thesauriebewijzen en de depositobewijzen uitgegeven in de vorm van gedematerialiseerde effecten bedoeld in de wet van 22 juli 1991 betreffende de thesauriebewijzen en de depositobewijzen;

3° de gedematerialiseerde effecten bedoeld in het Wetboek van vennootschappen.

In de volgende bepalingen van dit besluit, moet men onder de term «financiële instrumenten» de effecten begrijpen, zoals bepaald in het eerste en tweede lid, die op een vervangbare basis overeenkomstig dit besluit bij de vereffeningsinstelling of de aangesloten leden ervan worden gedeponereerd, met inbegrip van het recht van mede-eigendom, van onlichamelijke aard, dat door zulk deposito in vervangbaarheid in hoofde van de gezamenlijke deponenten wordt gevestigd op de universaliteit van effecten van dezelfde aard die bij de vereffeningsinstelling of de aangesloten leden ervan zijn gedeponereerd.

Art. 19. De artikelen 2279 en 2280 van het Burgerlijk Wetboek zijn van toepassing op de financiële instrumenten die onder het stelsel van dit besluit worden aangehouden.

**Wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van
de effecten van de overheidsschuld en het
monetair beleidsinstrumentarium**

Art. 1. De staatsschuld, de schuld van Gemeenschappen, Gewesten, provincies, gemeenten, andere openbare lichamen, openbare instellingen, instellingen van

organismes d'intérêt public et de la Banque Nationale de Belgique, ainsi que des autres personnes que le Roi assimile, pour l'application de la présente loi, aux personnes du secteur public précitées,) est représentée par

- 1° des titres au porteur, à ordre, ou nominatifs;
- 2° des inscriptions nominatives dans un grand-livre de la dette de (l'émetteur);
- 3° des titres dématérialisés qui sont exclusivement inscrits en compte.

Pour les emprunts émis à l'étranger, les titres représentatifs de la dette peuvent prendre une forme prévue par le droit du lieu d'émission.

L'arrêté d'émission ou la convention d'emprunt détermine la forme (ou les formes) des titres représentatifs de la dette.

Toutefois, une convention d'emprunt peut prévoir que la dette ne sera pas représentée par des titres.

(Lorsque l'arrêté d'émission ou la convention d'emprunt prévoit notamment la forme de titres dématérialisés exclusivement inscrits en compte, les titres de l'emprunt ne peuvent être inscrits en compte et être transférés de compte à compte que sous cette forme.)

Art. 14.

Loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt

Article 1. § 1. Les entreprises organisées sous la forme de personnes morales, à l'exclusion des entreprises visées à l'alinéa 2 du présent paragraphe (et les fonds de placement en créances) peuvent émettre selon le régime organisé par la présente loi des titres de créance dénommés billets de trésorerie. (Peuvent émettre des titres de créance dénommés certificats de dépôt, selon le régime organisé par la présente loi, les établissements de crédit établis en Belgique conformément à la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit) (ainsi que les éta-

organismes d'intérêt public et de la Banque Nationale de Belgique, ainsi que des autres personnes que le Roi assimile, pour l'application de la présente loi, aux personnes du secteur public précitées, est représentée par:

- 1° des inscriptions nominatives dans un grand-livre de la dette de l'émetteur;
- 2° des titres dématérialisés qui sont exclusivement inscrits en compte;
- 3° des titres au porteur individuels ou collectifs, pour autant qu'ils soient exclusivement émis à l'étranger ou soumis à un droit étranger.

L'arrêté d'émission ou la convention d'emprunt détermine la forme ou les formes des titres représentatifs de la dette.

Si l'arrêté d'émission ou la convention d'emprunt prévoit spécialement la forme des titres dématérialisés, les titres de l'emprunt peuvent uniquement être inscrits en compte et transférés de compte à compte sous cette forme

Art. 14. Les articles 2279 et 2280 du Code civil sont applicables aux titres dématérialisés de la dette publique.

Loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt

Article 1. § 1. Les entreprises organisées sous la forme de personnes morales, à l'exclusion des entreprises visées à l'alinéa 2 du présent paragraphe (et les fonds de placement en créances) peuvent émettre selon le régime organisé par la présente loi des titres de créance dénommés billets de trésorerie. (Peuvent émettre des titres de créance dénommés certificats de dépôt, selon le régime organisé par la présente loi, les établissements de crédit établis en Belgique conformément à la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit) (ainsi que les

van openbaar nut en van de Nationale Bank van België alsook van andere personen die de Koning voor de toepassing van deze wet gelijkstelt met bovenvermelde personen van de openbare sector,) is belichaamd in:

- 1° effecten aan toonder, aan order of op naam;
- 2° op naam gestelde inschrijvingen op een grootboek van de (schuld van de emittent);
- 3° gedematerialiseerde effecten die uitsluitend op rekening zijn geboekt.

Voor de in het buitenland uitgegeven leningen mogen de effecten waarin de schuld is belichaamd, een vorm aannemen conform het recht van de plaats van uitgifte.

Het uitgiftebesluit of de leningsovereenkomst bepaalt de vorm (of de vormen) van de effecten waarin de schuld is belichaamd.

Een leningsovereenkomst kan evenwel bepalen dat de schuld niet in effecten wordt belichaamd.

(Indien het uitgiftebesluit of de leningsovereenkomst inzonderheid de vorm voorziet van gedematerialiseerde effecten die uitsluitend op rekening zijn geboekt, mogen de effecten van de lening slechts in die vorm op rekening geboekt worden en overgeschreven worden van rekening naar rekening.)

Art. 14.

Wet van 22 juli 1991 betreffende de thesauriebewijzen en de depositobewijzen

Artikel 1. § 1. De ondernemingen, met uitsluiting van de ondernemingen bedoeld in lid 2 van deze paragraaf, die de vorm van een rechtspersoon hebben aangenomen (en de fondsen voor belegging in schuld-vorderingen) kunnen volgens het stelsel bepaald bij deze wet, schuldbewijzen uitgeven, genaamd thesauriebewijzen. (Kunnen volgens het stelsel bepaald bij deze wet schuldbewijzen genaamd depositobewijzen uitgeven, de kredietinstellingen in België gevestigd in overeenstemming met de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen)

openbaar nut en van de Nationale Bank van België alsook van andere personen die de Koning voor de toepassing van deze wet gelijkstelt met bovenvermelde personen van de openbare sector, is belichaamd in:

- 1° op naam gestelde inschrijvingen op een grootboek van de schuld van de emittent;
- 2° gedematerialiseerde effecten die uitsluitend op rekening zijn geboekt;
- 3° individuele of verzameleffecten aan toonder, voor zover zij uitsluitend in het buitenland worden uitgegeven of beheerst worden door een buitenlands recht.

Het uitgiftebesluit of de leningsovereenkomst bepaalt de vorm of vormen van de effecten waarin de schuld is belichaamd.

Indien het uitgiftebesluit of de leningsovereenkomst inzonderheid de vorm voorziet van gedematerialiseerde effecten, mogen de effecten van de lening slechts in die vorm op rekening geboekt worden en overgeschreven worden van rekening naar rekening.»

Art. 14. De artikelen 2279 en 2280 van het Burgerlijk Wetboek zijn van toepassing op de gedematerialiseerde effecten van de overheidsschuld.

Wet van 22 juli 1991 betreffende de thesauriebewijzen en de depositobewijzen

Artikel 1. § 1. De ondernemingen, met uitsluiting van de ondernemingen bedoeld in lid 2 van deze paragraaf, die de vorm van een rechtspersoon hebben aangenomen (en de fondsen voor belegging in schuld-vorderingen) kunnen volgens het stelsel bepaald bij deze wet, schuldbewijzen uitgeven, genaamd thesauriebewijzen. (Kunnen volgens het stelsel bepaald bij deze wet schuldbewijzen genaamd depositobewijzen uitgeven, de kredietinstellingen in België gevestigd in overeenstemming met de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen)

blissements de crédit relevant du droit d'un État membre de la Communauté européenne, qui sont habilités en vertu de leur droit national à émettre des certificats de dépôt dans leur État d'origine et qui opèrent en Belgique conformément à l'article 66 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit) (ainsi que la Banque Nationale de Belgique.)

Les billets de trésorerie et certificats de dépôt sont représentatifs d'un droit de créance. Ils sont créés pour une durée déterminée, (...), et ont la forme de titres au porteur, à ordre ou nominatifs, ou de titres dématérialisés qui sont exclusivement inscrits en compte.

Art. 7. § 1^{er}. Pour les billets de trésorerie et les certificats de dépôt de forme dématérialisée émis ou garantis par:

- l'État belge, les Communautés, les Régions, les provinces, les communes et les autres collectivités publiques belges,
- les établissements publics et les organismes d'intérêt public belges,
- les états et les collectivités publiques étrangers,
- les institutions ou les organisations européennes et internationales,
- les banques centrales,
- les autres personnes que le Roi assimile, pour l'application du présent article, aux personnes du secteur public visées aux tirets précédents, les articles 3 à 13 de la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire sont applicables, à l'exception de l'article 6, alinéa 2 et de l'article 12, alinéa 2.

Loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique

Art. 7. Les créances de la Banque découlant d'opérations de crédit sont privilégiées sur tous les titres que le débiteur détient en compte auprès de la Banque ou de son système de compensation de titres, comme avoir propre.

Ce privilège a le même rang que le privilège du créancier gagiste.

En cas de défaut de paiement des créances de la Banque visées au premier alinéa, la Banque peut, après mise en demeure envoyée par écrit au débiteur, procéder d'office, sans décision judiciaire préalable, à la réalisation des titres faisant l'objet de son privilège, nonobstant la survenance éventuelle d'une faillite du débiteur ou de toute autre situation de concours entre créan-

établissements de crédit relevant du droit d'un État membre de la Communauté européenne, qui sont habilités en vertu de leur droit national à émettre des certificats de dépôt dans leur État d'origine et qui opèrent en Belgique conformément à l'article 66 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit) (ainsi que la Banque Nationale de Belgique.)

Les billets de trésorerie et certificats de dépôt sont représentatifs d'un droit de créance. Ils sont créés pour une durée déterminée et ont la forme de titres nominatifs ou de titres dématérialisés qui sont exclusivement inscrits en compte

Art. 7. § 1^{er}. Pour les billets de trésorerie et les certificats de dépôt de forme dématérialisée émis ou garantis par:

- l'État belge, les Communautés, les Régions, les provinces, les communes et les autres collectivités publiques belges,
- les établissements publics et les organismes d'intérêt public belges,
- les états et les collectivités publiques étrangers,
- les institutions ou les organisations européennes et internationales,
- les banques centrales,
- les autres personnes que le Roi assimile, pour l'application du présent article, aux personnes du secteur public visées aux tirets précédents, les articles 3 à 14 de la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire sont applicables, à l'exception de l'article 6, alinéa 2 et de l'article 12, alinéa 2.

Loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique

Art. 7. Les créances de la Banque découlant d'opérations de crédit sont privilégiées sur tous les titres que le débiteur détient en compte auprès de la Banque ou de son système de compensation de titres, comme avoir propre.

Ce privilège a le même rang que le privilège du créancier gagiste.

En cas de défaut de paiement des créances de la Banque visées au premier alinéa, la Banque peut, après mise en demeure envoyée par écrit au débiteur, procéder d'office, sans décision judiciaire préalable, à la réalisation des titres faisant l'objet de son privilège, nonobstant la survenance éventuelle d'une faillite du débiteur ou de toute autre situation de concours entre

(alsook de kredietinstellingen die onder een Lid-Staat van de Europese Gemeenschap ressorteren en op grond van hun nationaal recht depositobewijzen mogen uitgeven in hun land van herkomst en die in België hun werkzaamheden uitoefenen conform artikel 66 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen) (en de Nationale Bank van België.)

De thesauriebewijzen en depositobewijzen belichamen een schuldvordering. Zij worden gecreëerd voor een bepaalde duur (...) en hebben de vorm van effecten aan toonder, aan order of op naam, of van gedematerialiseerde effecten die uitsluitend op rekening zijn geboekt.

Art. 7. § 1. Voor de thesaurie- en depositobewijzen in gedematerialiseerde vorm uitgegeven of gewaarborgd door:

- de Belgische Staat, Gemeenschappen, Gewesten, provincies, gemeenten en andere openbare lichamen;
- de Belgische openbare instellingen en de instellingen van openbaar nut;
- de buitenlandse staten en openbare lichamen;
- de Europese en internationale instellingen of organisaties;
- de centrale banken;
- de andere personen die de Koning voor de toepassing van dit artikel gelijkstelt met rechtspersonen van de openbare sector bedoeld onder bovenvermelde gedachtenstreepjes, zijn de artikelen 3 tot 13 van de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium van toepassing, behalve artikel 6, tweede lid, en artikel 12, tweede lid.

Wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organieke statuut van de Nationale Bank van België

Art. 7. De vorderingen van de Bank die voortkomen uit krediettransacties, zijn bevoorrecht op alle effecten die de schuldenaar als eigen tegoed bij de Bank of bij haar effectenclearingstelsel op rekening heeft staan.

Dit voorrecht heeft dezelfde rang als het voorrecht van de pandhoudende schuldeiser.

Bij gebrek aan betaling van de schuldvorderingen van de Bank waarvan sprake in het eerste lid, mag de Bank, na de schuldenaar schriftelijk in gebreke te hebben gesteld, ambtshalve, zonder voorafgaande gerechtelijke beslissing, overgaan tot de tegeldemaking van de effecten waarop haar voorrecht slaat, niettegenstaande het eventuele faillissement van de schuldenaar of van

(alsook de kredietinstellingen die onder een Lid-Staat van de Europese Gemeenschap ressorteren en op grond van hun nationaal recht depositobewijzen mogen uitgeven in hun land van herkomst en die in België hun werkzaamheden uitoefenen conform artikel 66 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen) (en de Nationale Bank van België.)

De thesauriebewijzen en depositobewijzen belichamen een schuldvordering. Zij worden gecreëerd voor een bepaalde duur en hebben de vorm van effecten op naam of van gedematerialiseerde effecten, die uitsluitend op rekening zijn geboekt

Art. 7. § 1. Voor de thesaurie- en depositobewijzen in gedematerialiseerde vorm uitgegeven of gewaarborgd door:

- de Belgische Staat, Gemeenschappen, Gewesten, provincies, gemeenten en andere openbare lichamen;
- de Belgische openbare instellingen en de instellingen van openbaar nut;
- de buitenlandse staten en openbare lichamen;
- de Europese en internationale instellingen of organisaties;
- de centrale banken;
- de andere personen die de Koning voor de toepassing van dit artikel gelijkstelt met rechtspersonen van de openbare sector bedoeld onder bovenvermelde gedachtenstreepjes, zijn de artikelen 3 tot 14 van de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium van toepassing, behalve artikel 6, tweede lid, en artikel 12, tweede lid.

Wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organieke statuut van de Nationale Bank van België

Art. 7. De vorderingen van de Bank die voortkomen uit krediettransacties, zijn bevoorrecht op alle effecten die de schuldenaar als eigen tegoed bij de Bank of bij haar effectenclearingstelsel op rekening heeft staan.

Dit voorrecht heeft dezelfde rang als het voorrecht van de pandhoudende schuldeiser.

Bij gebrek aan betaling van de schuldvorderingen van de Bank waarvan sprake in het eerste lid, mag de Bank, na de schuldenaar schriftelijk in gebreke te hebben gesteld, ambtshalve, zonder voorafgaande gerechtelijke beslissing, overgaan tot de tegeldemaking van de effecten waarop haar voorrecht slaat, niettegenstaande het eventuele faillissement van de schuldenaar of van

ciers de celui-ci. La Banque doit s'efforcer de réaliser les titres au prix le plus avantageux et dans les plus brefs délais possibles, compte tenu du volume des transactions. Le produit de cette réalisation est imputé sur la créance en principal, intérêts et frais de la Banque, le solde éventuel après apurement revenant au débiteur.

Loi du 28 avril 1999 visant à transposer la Directive 98/26/CE du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres

Art. 8. § 1^{er}. L'insolvabilité, telle que définie à l'article 7, § 3, d'un participant, de droit belge ou de droit étranger à un système ou d'une contrepartie de banque centrale, de même que toute mesure de saisie ou de séquestre à leur encontre, ne peut affecter d'une manière quelconque la validité, l'opposabilité ou la réalisation préférentielle des sûretés, en ce compris tous droits y relatifs, constituées en faveur d'un autre participant dans le cadre d'un système, ou en faveur d'une banque centrale d'un État membre de l'Union européenne, ou de la Banque centrale européenne, pour leurs opérations en qualité de banques centrales.

§ 2. Lorsque des instruments financiers, en ce compris les droits portant sur la délivrance ou la restitution d'instruments financiers détenus par ailleurs, font l'objet d'une sûreté en faveur de participants ou d'une banque centrale d'un État membre de l'Union européenne ou de la Banque centrale européenne, et que ces instruments financiers (ou les droits relatifs à ces instruments) sont inscrits en compte, dans un registre ou auprès d'un système de dépôt centralisé situé dans un État membre de l'Union européenne conformément à la législation de cet État, la détermination des droits des participants ou des banques centrales (en leur qualité de titulaires de sûretés) est régie exclusivement par le droit de l'État membre où est situé le compte, le registre ou le système de dépôt centralisé dans lequel est inscrit la sûreté.

créanciers de celui-ci. La Banque doit s'efforcer de réaliser les titres au prix le plus avantageux et dans les plus brefs délais possibles, compte tenu du volume des transactions. Le produit de cette réalisation est imputé sur la créance en principal, intérêts et frais de la Banque, le solde éventuel après apurement revenant au débiteur.

L'article 8 de la loi du 15 décembre 2004 relative aux sûretés financières est applicable aux créances que la Banque prend en gage pour couvrir ses opérations de crédit

Loi du 28 avril 1999 visant à transposer la Directive 98/26/CE du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres

Art. 8. § 1^{er}. L'insolvabilité, telle que définie à l'article 7, § 3, d'un participant, de droit belge ou de droit étranger à un système ou d'une contrepartie de banque centrale, de même que toute mesure de saisie ou de séquestre à leur encontre, ne peut affecter d'une manière quelconque la validité, l'opposabilité ou la réalisation préférentielle des sûretés, en ce compris tous droits y relatifs, constituées en faveur d'un autre participant dans le cadre d'un système, ou en faveur d'une banque centrale d'un État membre de l'Union européenne, ou de la Banque centrale européenne, pour leurs opérations en qualité de banques centrales.

§ 2. Lorsque des instruments financiers, en ce compris les droits portant sur la délivrance ou la restitution d'instruments financiers détenus par ailleurs, font l'objet d'une sûreté en faveur de participants ou d'une banque centrale d'un État membre de l'Union européenne ou de la Banque centrale européenne, et que ces instruments financiers (ou les droits relatifs à ces instruments) sont inscrits en compte, dans un registre ou auprès d'un système de dépôt centralisé situé dans un État membre de l'Union européenne conformément à la législation de cet État, la détermination des droits des participants ou des banques centrales (en leur qualité de titulaires de sûretés) est régie exclusivement par le droit de l'État membre où est situé le compte, le registre ou le système de dépôt centralisé dans lequel est inscrit la sûreté.

enige andere toestand van samenloop met de schuldeisers van deze laatste. De Bank moet trachten die effecten tegen de voordeligste prijs en binnen de kortst mogelijke termijn te gelde te maken, rekening houdend met het volume van de transacties. De opbrengst van die tegeldemaking wordt toegerekend op de schuldvordering in hoofdsom, interesten en kosten van de Bank, terwijl het eventuele saldo na aanzuivering aan de schuldenaar toekomt.

Wet van 28 april 1999 houdende omzetting van Richtlijn 98/26/EG van 19 mei 1998 betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen

§ 1. De insolventie, zoals omschreven in artikel 7, § 3, van een deelnemer naar Belgisch recht of naar buitenlands recht aan een systeem of van een tegenpartij van een centrale bank, alsook enigerlei maatregel van beslag of sekwester tegen hem, kan op generlei wijze afbreuk doen aan de geldigheid, de tegenstelbaarheid of de preferentiële tegeldemaking van de zekerheden, met inbegrip van alle rechten daarop, die werden gevormd ten gunste van een andere deelnemer aan een systeem, of ten gunste van een centrale bank van een lidstaat van de Europese Unie of de Europese Centrale Bank, voor hun centrale bankoperaties.

§ 2. Wanneer financiële instrumenten, met inbegrip van de rechten betreffende de levering of de teruggave van elders aangehouden financiële instrumenten, het voorwerp zijn van een zekerheid ten gunste van deelnemers of van een centrale bank van een lidstaat van de Europese Unie of van de Europese Centrale Bank, en deze financiële instrumenten (of de rechten betreffende die instrumenten) zijn ingeschreven op een rekening, in een register of bij een centraal depositostelsel in een lidstaat van de Europese Unie overeenkomstig de wetgeving van die Staat, valt de vaststelling van de rechten van de deelnemers of van de centrale banken in hun hoedanigheid van houders van zekerheden uitsluitend onder de toepassing van het recht van de lidstaat waar de rekening, het register of het centraal depositostelsel, waarop de zekerheid werd ingeschreven, wordt bijgehouden.

enige andere toestand van samenloop met de schuldeisers van deze laatste. De Bank moet trachten die effecten tegen de voordeligste prijs en binnen de kortst mogelijke termijn te gelde te maken, rekening houdend met het volume van de transacties. De opbrengst van die tegeldemaking wordt toegerekend op de schuldvordering in hoofdsom, interesten en kosten van de Bank, terwijl het eventuele saldo na aanzuivering aan de schuldenaar toekomt.

Artikel 8 van de wet van 15 december 2004 betreffende de financiële zekerheden is van toepassing op de schuldvorderingen die de bank in pand neemt ter dekking van haar kredietoperaties.

Wet van 28 april 1999 houdende omzetting van Richtlijn 98/26/EG van 19 mei 1998 betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen

§ 1. De insolventie, zoals omschreven in artikel 7, § 3, van een deelnemer naar Belgisch recht of naar buitenlands recht aan een systeem of van een tegenpartij van een centrale bank, alsook enigerlei maatregel van beslag of sekwester tegen hem, kan op generlei wijze afbreuk doen aan de geldigheid, de tegenstelbaarheid of de preferentiële tegeldemaking van de zekerheden, met inbegrip van alle rechten daarop, die werden gevormd ten gunste van een andere deelnemer aan een systeem, of ten gunste van een centrale bank van een lidstaat van de Europese Unie of de Europese Centrale Bank, voor hun centrale bankoperaties.

§ 2. Wanneer financiële instrumenten, met inbegrip van de rechten betreffende de levering of de teruggave van elders aangehouden financiële instrumenten, het voorwerp zijn van een zekerheid ten gunste van deelnemers of van een centrale bank van een lidstaat van de Europese Unie of van de Europese Centrale Bank, en deze financiële instrumenten (of de rechten betreffende die instrumenten) zijn ingeschreven op een rekening, in een register of bij een centraal depositostelsel in een lidstaat van de Europese Unie overeenkomstig de wetgeving van die Staat, valt de vaststelling van de rechten van de deelnemers of van de centrale banken in hun hoedanigheid van houders van zekerheden uitsluitend onder de toepassing van het recht van de lidstaat waar de rekening, het register of het centraal depositostelsel, waarop de zekerheid werd ingeschreven, wordt bijgehouden.

§ 3. Une sûreté au sens du présent article est tout gage ou tout privilège spécial portant sur des espèces ou sur des instruments financiers, toute opération de cession-rétrocession ou de transfert de propriété à titre de garantie, ou toute autre forme de garantie analogue, organisé par le droit belge ou par un droit étranger, en faveur de participants ou conclu en faveur d'une banque centrale d'un État membre de l'Union européenne ou de la Banque centrale européenne pour leurs opérations de banques centrales avec une contrepartie.

§ 3. Une sûreté au sens du présent article est tout gage, toute opération de cession-rétrocession ou de transfert de propriété à titre de garantie, ou toute autre forme de garantie analogue ou tout privilège spécial portant sur des actifs réalisables (y compris de l'argent et des créances), organisé par le droit belge ou par un droit étranger, en faveur de participants ou conclu en faveur d'une banque centrale d'un État membre de l'Union européenne ou de la Banque centrale européenne pour leurs opérations de banques centrales avec une contrepartie.

§ 3. Een zekerheid in de zin van dit artikel is ieder pand van of ieder bijzonder voorrecht op contanten of financiële instrumenten, iedere cessie-retrocessie-operatie of eigendomsoverdracht tot zekerheid, of elke analoge waarborg, beheerst door het Belgisch of een buitenlands recht, ten gunste van deelnemers of afgesloten ten gunste van een centrale bank van een lidstaat van de Europese Unie of van de Europese Centrale Bank voor hun centrale bankoperaties met een tegenpartij.

§ 3. Een zekerheid in de zin van dit artikel is ieder pand, cessie-retrocessieoperatie, eigendomsoverdracht tot zekerheid of elke analoge waarborg of ieder bijzonder voorrecht op alle realiseerbare activa (met inbegrip van geld en schuldvorderingen), beheerst door het Belgisch of een buitenlands recht, ten gunste van deelnemers of gesloten ten gunste van een centrale bank van een lidstaat van de Europese Unie of van de Europese Centrale Bank voor hun centrale-bankoperaties met een tegenpartij.